Nº508

www.planetadisney.com.br

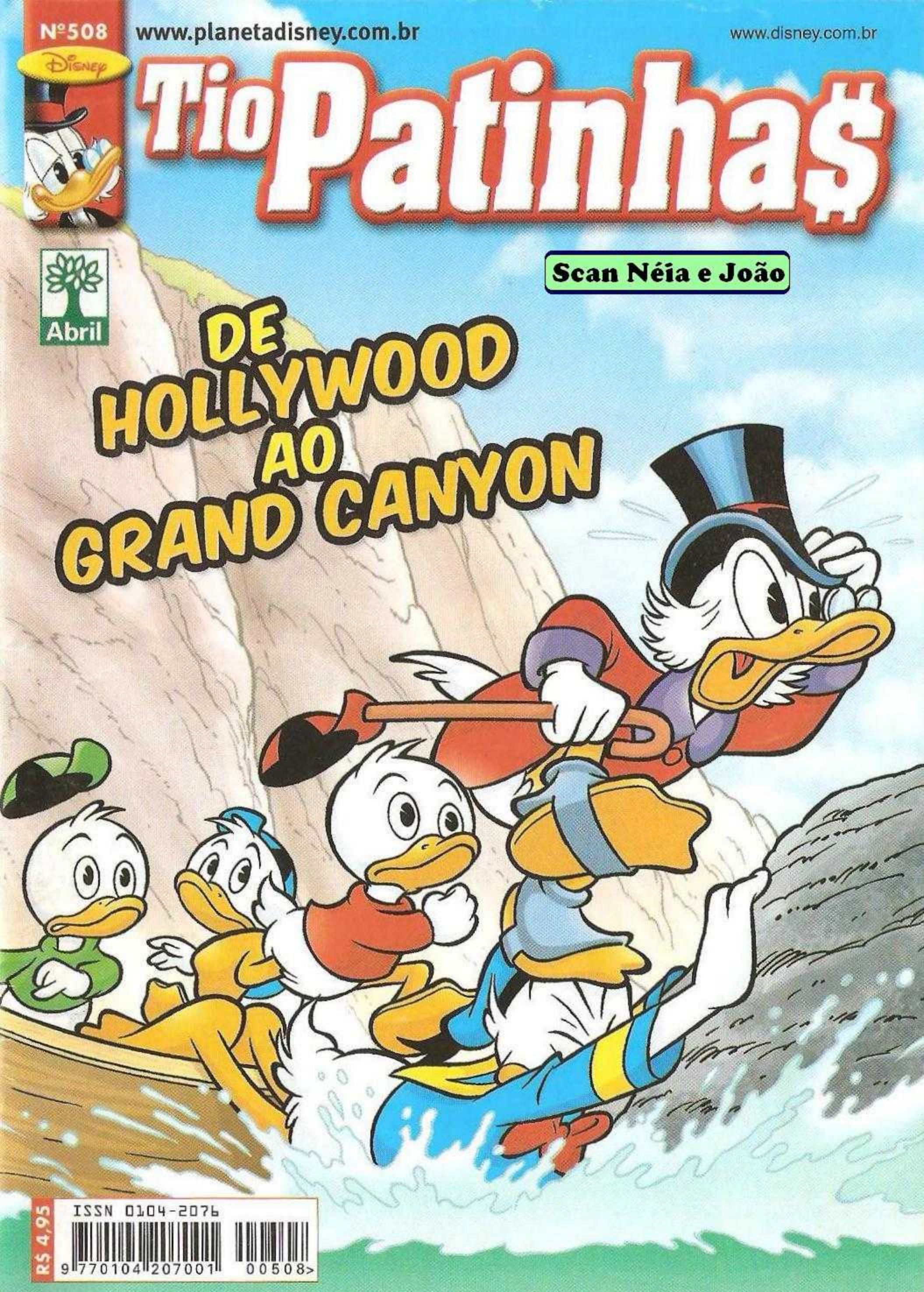
www.disney.com.br

Tio Patinha$

Abril

Scan Néia e João

DE HOLLYWOOD AO GRAND CANYON



R$ 4,95

ISSN 0104-2076

9 770104 207001 00508>

rachael hale

EDITORA Abril

AD
AG

© Dissero Brands Limited (New Zealand) 2007

Álbum de figurinhas Love Pets.

Você que é apaixonado por bichinhos de estimação não pode perder Love Pets, o álbum com os cães e gatos mais fofos do mundo. As fotos são de Rachael Hale, a melhor fotógrafa de pets da atualidade. A sensibilidade dela vai mexer com você: as figurinhas são apaixonantes, daquelas que dão vontade de apertar e colocar no colo. Você vai se derreter com cães e gatos das mais diferentes raças, brincando, dormindo, vestidos para passear: prontíssimos para o seu colo. Mais de 200 figurinhas com fotos que valem por mil palavras. Já nas bancas.

Álbum de figurinhas Love Pets. Só falta seguir o dono!

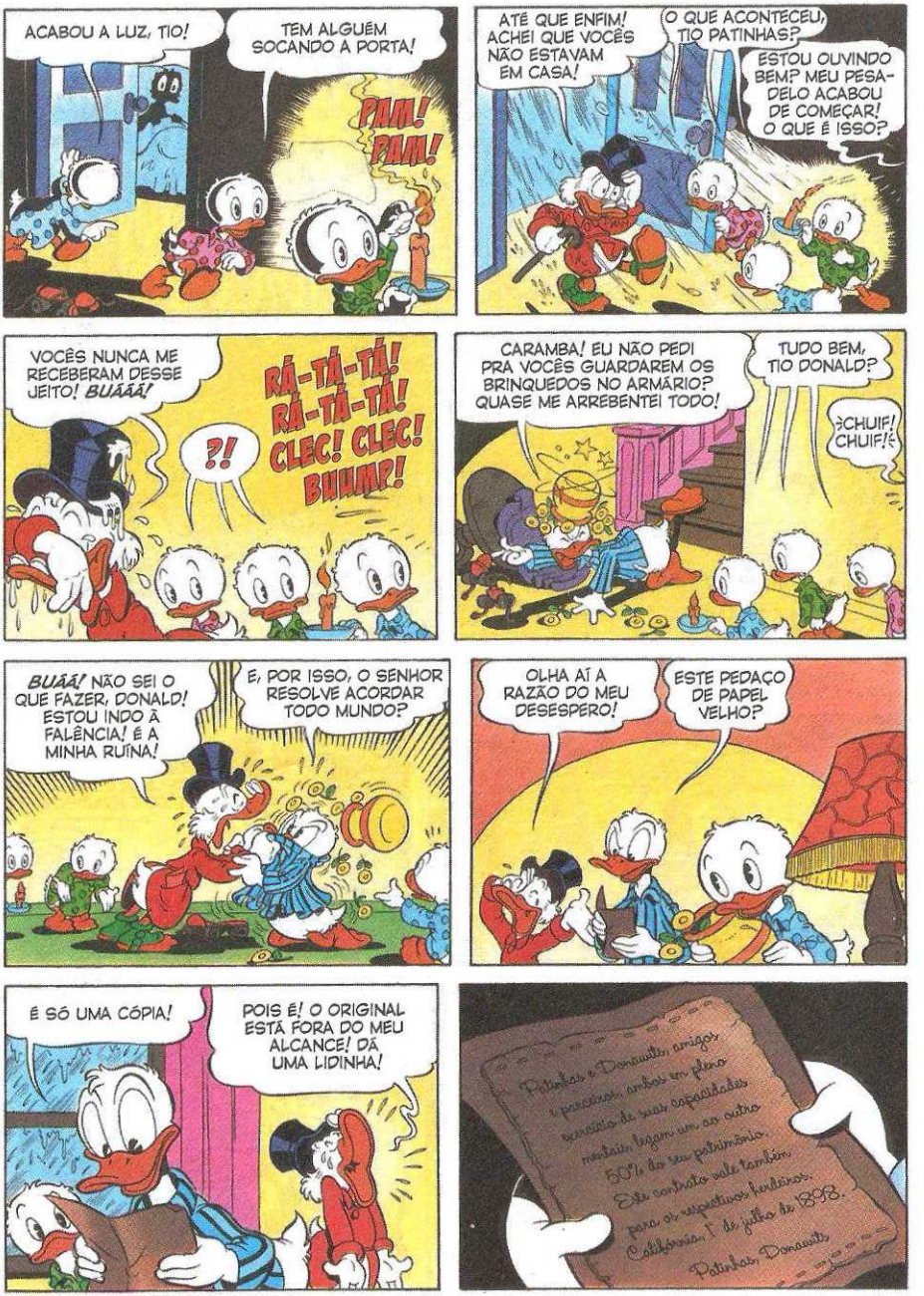
www.figurinhaslovepets.com.br

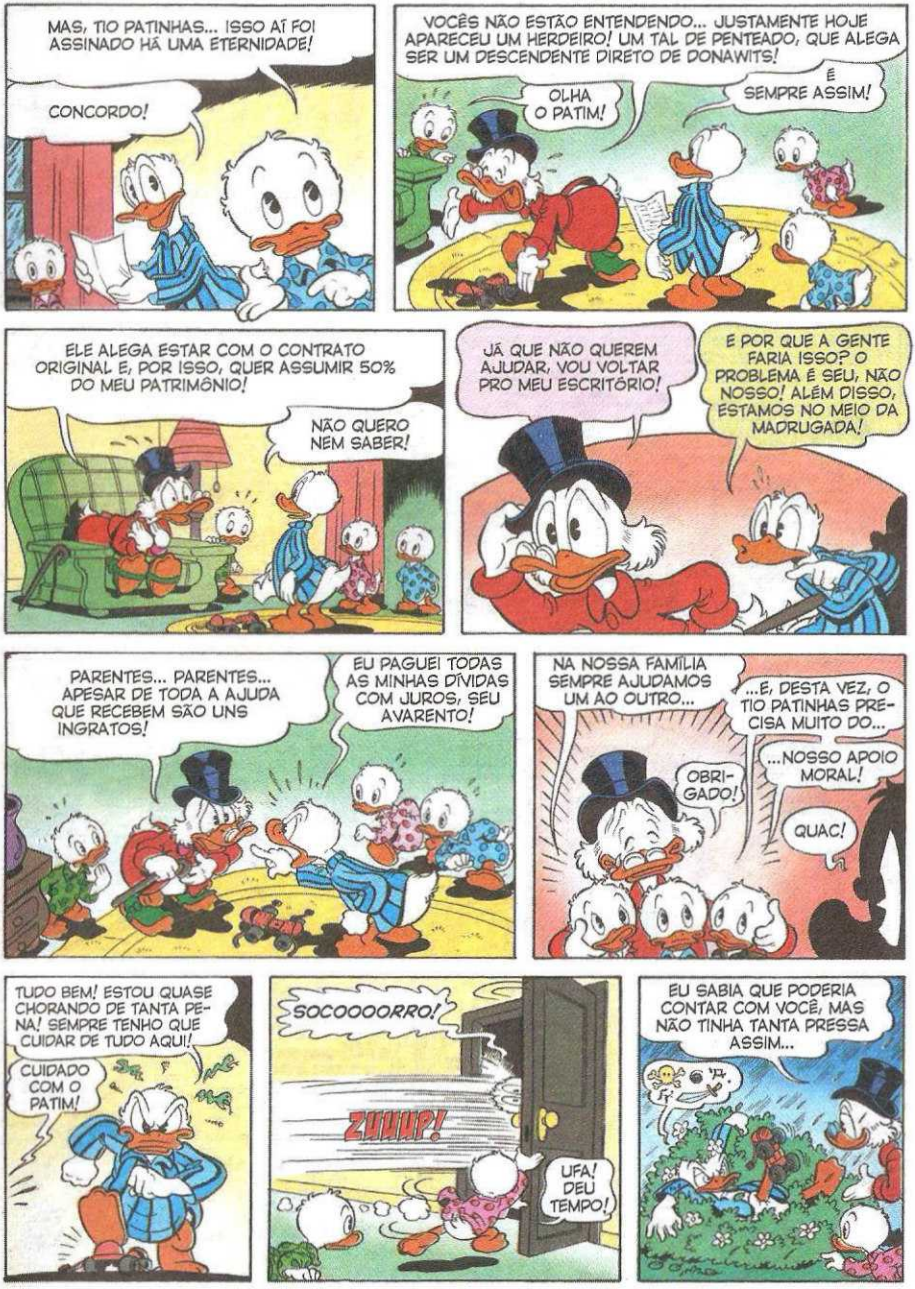
PELA PREVISÃO DO TEMPO DA RÁDIO PATÓPOLIS, ERA PARA SER UMA AGRADÁVEL NOITE DE PRIMAVERA...
RRRUUMM
Walt Disney
TIO PATINHAS
CINCO VEZES GRAND CANYON, IDA-E-VOLTA

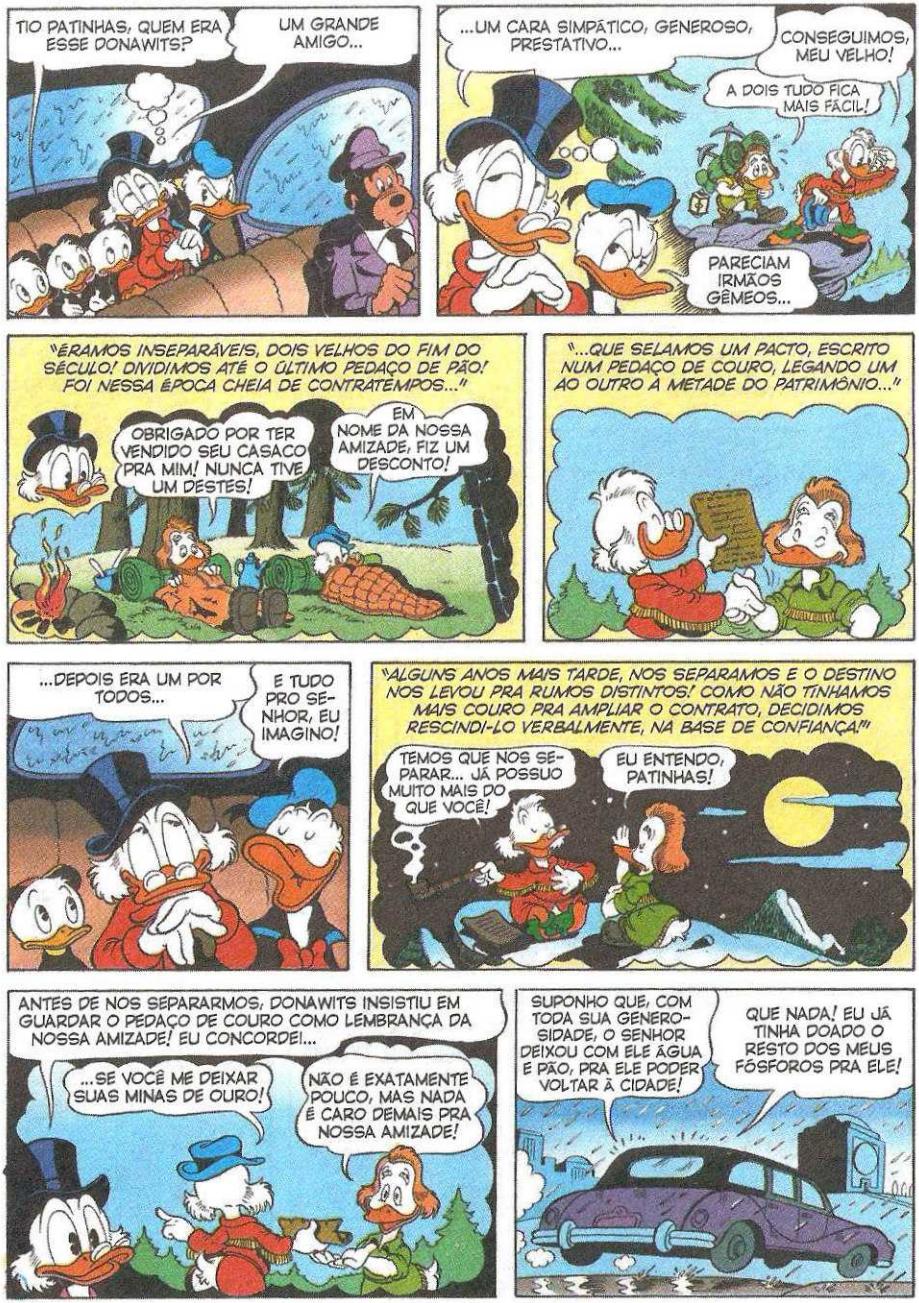
GA5-TP508/1

...JÁ O DONALD...
ESTE TRIBUNAL O CONDENA A TRABALHAR PARA O TIO PATINHAS PELO RESTO DA VIDA! TEM ALGO A DIZER?
PIEDADE! MEU ÚNICO PROBLEMA É TER UM TIO RICO E AVARENTO!

Roteiro: MIQUEL PUJOL • Desenhos: JOAN ESPINACH • Arte-Final: CELESTE PERRAMON, MAITE LÓPEZ ESPÍ-PARRAMÓN
Tradução e Letras: LUA AZUL


ACABOU A LUZ, TIO!
TEM ALGUÉM SOCANDO À PORTA!
PAM! PAM!
ATÉ QUE ENFIM! ACHEI QUE VOCÊS NÃO ESTAVAM EM CASA!
O QUE ACONTECEU, TIO PATINHAS?
ESTOU OUVINDO BEM? MEU PESADELO ACABOU DE COMEÇAR! O QUE É ISSO?
VOCÊS NUNCA ME RECEBERAM DESSE JEITO! BUÁÁÁ!
?!
RÁ-TÁ-TÁ! RÁ-TÁ-TÁ! CLEC! CLEC! BUUMP!
CARAMBA! EU NÃO PEDI PRA VOCÊS GUARDAREM OS BRINQUEDOS NO ARMÁRIO? QUASE ME ARREBENTEI TODO!
TUDO BEM, TIO DONALD?
¿CHUIF! CHUIF!?
BUÁÁ! NÃO SEI O QUE FAZER, DONALD! ESTOU INDO À FALÊNCIA! É A MINHA RUÍNA!
E, POR ISSO, O SENHOR RESOLVE ACORDAR TODO MUNDO?
OLHA AÍ A RAZÃO DO MEU DESESPERO!
ESTE PEDAÇO DE PAPEL VELHO?
É SÓ UMA CÓPIA!
POIS É! O ORIGINAL ESTÁ FORA DO MEU ALCANCE! DÁ UMA LIDINHA!
Patinhas e Donauto, amigos e parceiros, ambos em plena consciência de suas capacidades mentais, legam um ao outro 50% do seu patrimônio. Este contrato vale também para os respectivos herdeiros. Califórnia, 1º de julho de 1898. Patinhas, Donauto

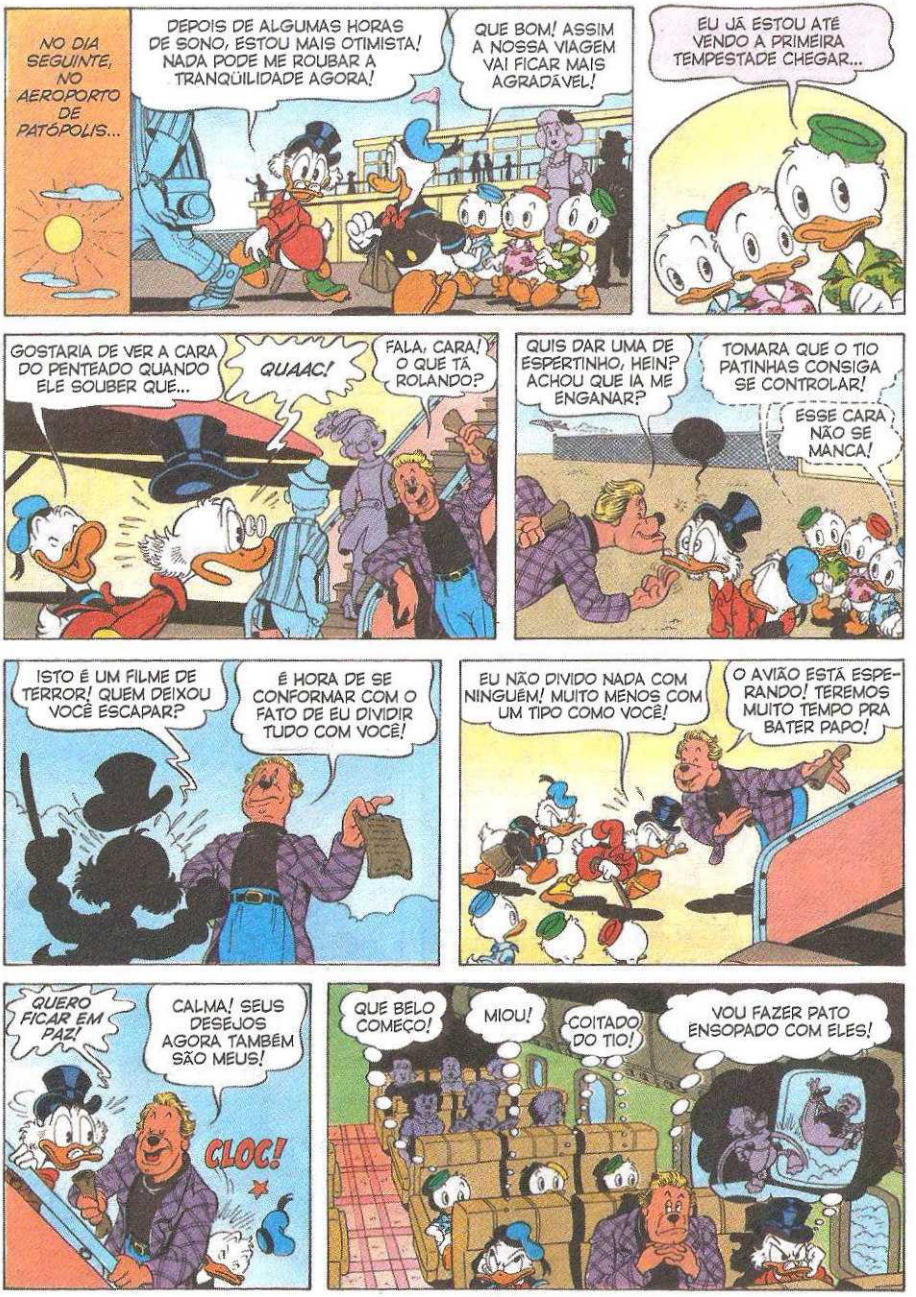

MAS, TIO PATINHAS... ISSO AÍ FOI ASSINADO HÁ UMA ETERNIDADE!
CONCORDO!
VOCÊS NÃO ESTÃO ENTENDENDO... JUSTAMENTE HOJE APARECEU UM HERDEIRO! UM TAL DE PENTEADO, QUE ALEGA SER UM DESCENDENTE DIRETO DE DONAWITS!
OLHA O PATIM!
É SEMPRE ASSIM!
ELE ALEGA ESTAR COM O CONTRATO ORIGINAL E, POR ISSO, QUER ASSUMIR 50% DO MEU PATRIMÔNIO!
NÃO QUERO NEM SABER!
JÁ QUE NÃO QUEREM AJUDAR, VOU VOLTAR PRO MEU ESCRITÓRIO!
E POR QUE A GENTE FARIA ISSO? O PROBLEMA É SEU, NÃO NOSSO! ALÉM DISSO, ESTAMOS NO MEIO DA MADRUGADA!
PARENTES... PARENTES... APESAR DE TODA A AJUDA QUE RECEBEM SÃO UNS INGRATOS!
EU PAGUEI TODAS AS MINHAS DÍVIDAS COM JUROS, SEU AVARENTO!
NA NOSSA FAMÍLIA SEMPRE AJUDAMOS UM AO OUTRO...
...É, DESTA VEZ, O TIO PATINHAS PRECISA MUITO DO...
...NOSSO APOIO MORAL!
OBRIGADO!
QUAC!
TUDO BEM! ESTOU QUASE CHORANDO DE TANTA PENA! SEMPRE TENHO QUE CUIDAR DE TUDO AQUI!
CUIDADO COM O PATIM!
SOCOOOORRO!
ZUUUP!
UFA! DEU TEMPO!
EU SABIA QUE PODERIA CONTAR COM VOCÊ, MAS NÃO TINHA TANTA PRESSA ASSIM...

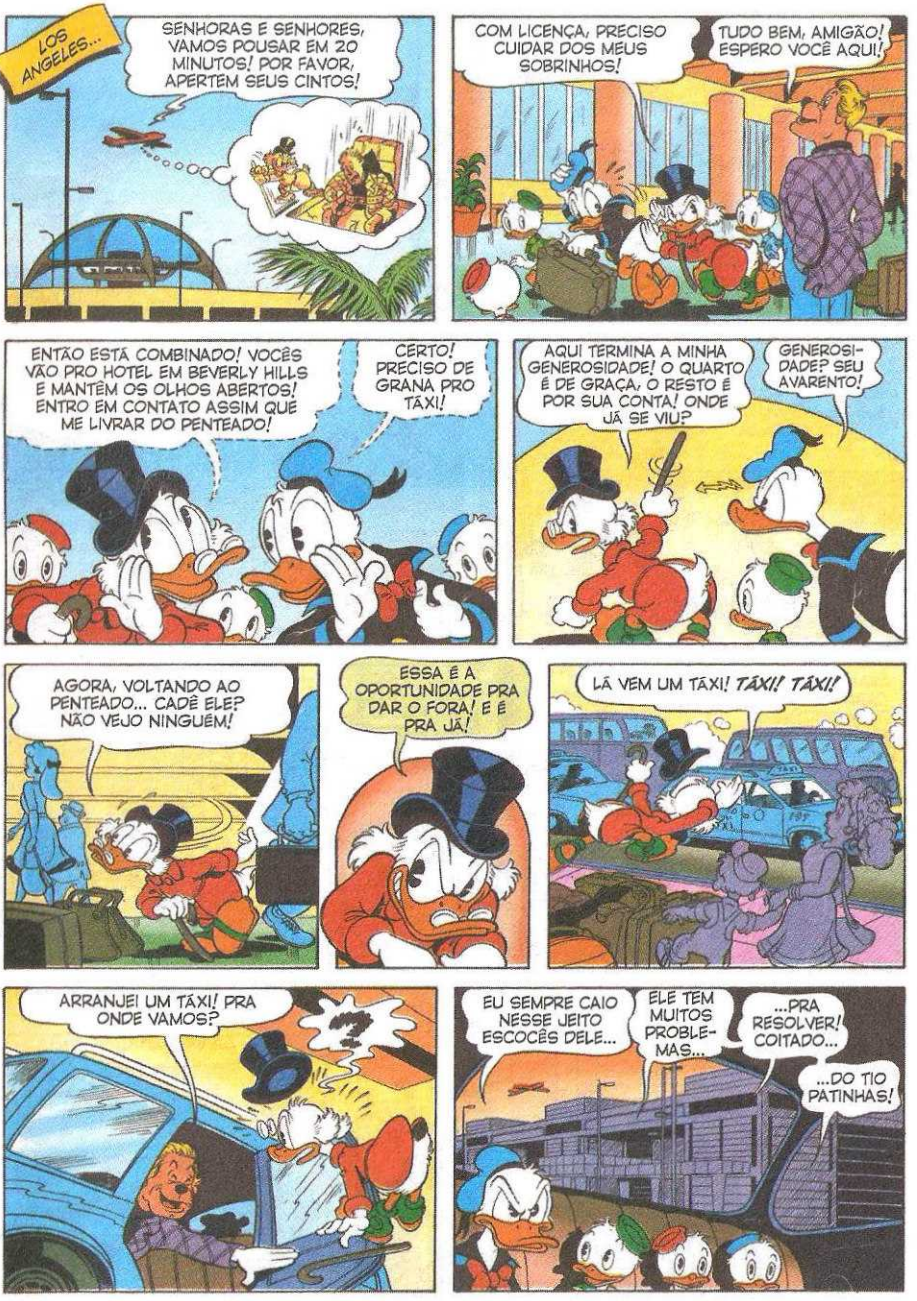

TIO PATINHAS, QUEM ERA ESSE DONAWITS?
UM GRANDE AMIGO...
...UM CARA SIMPÁTICO, GENEROSO, PRESTATIVO...
CONSEGUIMOS, MEU VELHO!
A DOIS TUDO FICA MAIS FÁCIL!
PARECIAM IRMÃOS GÊMEOS...
"ÉRAMOS INSEPARÁVEIS, DOIS VELHOS DO FIM DO SÉCULO! DIVIDIMOS ATÉ O ÚLTIMO PEDAÇO DE PÃO! FOI NESSA ÉPOCA CHEIA DE CONTRATEMPOS..."
OBRIGADO POR TER VENDIDO SEU CASACO PRA MIM! NUNCA TIVE UM DESTES!
EM NOME DA NOSSA AMIZADE, FIZ UM DESCONTO!
"...QUE SELAMOS UM PACTO, ESCRITO NUM PEDAÇO DE COURO, LEGANDO UM AO OUTRO A METADE DO PATRIMÔNIO..."
...DEPOIS ERA UM POR TODOS...
E TUDO PRO SENHOR, EU IMAGINO!
"ALGUNS ANOS MAIS TARDE, NOS SEPARAMOS E O DESTINO NOS LEVOU PRA RUMOS DISTINTOS! COMO NÃO TÍNHAMOS MAIS COURO PRA AMPLIAR O CONTRATO, DECIDIMOS RESCINDI-LO VERBALMENTE, NA BASE DE CONFIANÇA!"
TEMOS QUE NOS SEPARAR... JÁ POSSUO MUITO MAIS DO QUE VOCÊ!
EU ENTENDO, PATINHAS!
ANTES DE NOS SEPARARMOS, DONAWITS INSISTIU EM GUARDAR O PEDAÇO DE COURO COMO LEMBRANÇA DA NOSSA AMIZADE! EU CONCORDEI...
...SE VOCÊ ME DEIXAR SUAS MINAS DE OURO!
NÃO É EXATAMENTE POUCO, MAS NADA É CARO DEMAIS PRA NOSSA AMIZADE!
SUPONHO QUE, COM TODA SUA GENEROSIDADE, O SENHOR DEIXOU COM ELE ÁGUA E PÃO, PRA ELE PODER VOLTAR À CIDADE!
QUE NADA! EU JÁ TINHA DOADO O RESTO DOS MEUS FÓSFOROS PRA ELE!

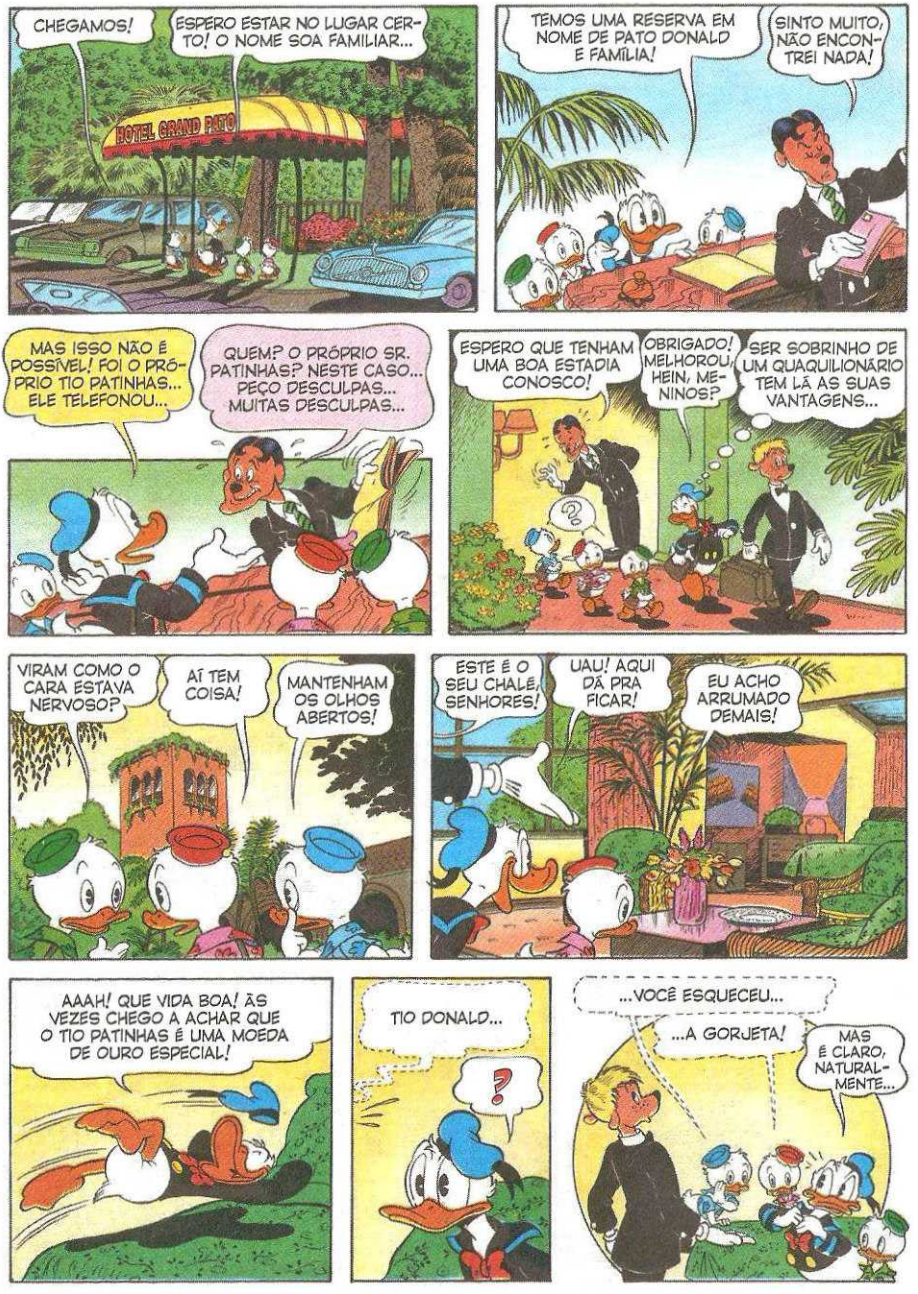
DEPOIS, JÁ NA CAIXA-FORTE...
O SR. PENTEADO INSISTIU EM SENTAR NA SUA POLTRONA DE CHEFE! EU NÃO CONSEGUI IMPEDIR! POSSO IR PRA CASA AGORA?
VOU ACABAR COM ESSE HERDEIRO IMPOSTOR!
AH, JÁ ESTÁ DE VOLTA, PARCEIRO?
SAIA JÁ DA MINHA CADEIRA!
NÃO SE ESQUEÇA, VELHINHO... A PARTIR DE AGORA, METADE DE TUDO AQUI PERTENCE A MIM!
GRRUMPFF!
CALMA, TIO PATINHAS!
COMO É QUE EU POSSO ME ACALMAR? ESSE APROVEITADOR QUER TUDO DE MÃO BEIJADA!
NA SUA IDADE, EU NÃO FICARIA TÃO IRRITADO, PARCEIRO!
VOCÊ NÃO TEM VERGONHA DE ME CHAMAR DE VELHO E PARCEIRO?
ESTE VELHO ESTÁ BASTANTE VIVO AINDA...
O QUE ACHA DISSO TUDO?
NÃO SEI O QUE DIZER...
SR. PATINHAS, VENHA COMIGO, POR FAVOR! O SENHOR PRECISA VER O QUE ACONTECEU!
O QUE FOI AGORA?
SE NÃO SE IMPORTAR, EU ACOMPANHO VOCÊ! PRECISO CONHECER TODO ESSE NEGÓCIO AQUI!
RECEBEMOS OS SALDOS DAS NOSSAS COMPANHIAS!
O QUE ISSO QUER DIZER?
GRUPO DE HOTÉIS
RECEITA:
104.563.842,00
DESPESAS:
111.563.842,00
SALDO:
-7.000.000,00

DE ONDE VEIO O SALDO NEGATIVO DO MEU GRUPO DE HOTÉIS?
NA VERDADE, O GRUPO VAI BEM, COM EXCEÇÃO DE UM ÚNICO HOTEL EM BEVERLY HILLS...
...QUE TEM TANTAS DÍVIDAS QUE AS RECEITAS DOS OUTROS ACABAM SOFRENDO!
PREJUÍZOS EM BEVERLY HILLS? HOJE VOU TER UM DIA DAQUELES...
O MUNDO ESTÁ ACABANDO! É O FIM!
RÁPIDO, DONA COTINHA, UM COPO D'ÁGUA!
QUANDO É QUE EU VOU PODER IR PRA CASA?
É DE CHORAR! E DIZEM QUE EMPRESÁRIOS TÊM UMA VIDA FÁCIL!
A PARTIR DE AMANHÃ, SUA VIDA VAI FICAR MAIS TRANQÜILA! VOCÊ SÓ VAI TER QUE CUIDAR DE 50%!
GRANDE CONSOLO!
710 PATINHAS
PENTEADO
QUE HORROR! TENHO QUE DIVIDIR TUDO COM AQUELE MOLEQUE!
PENA QUE O DONAWITS NÃO ESTÁ MAIS AQUI! SÓ ELE PODIA CONFIRMAR A RESCISÃO DO CONTRATO!
E SE ELE AINDA ESTIVER VIVO? ESSE TAL DE PENTEADO PODE TER ROUBADO O CONTRATO!
VOCÊ TEM RAZÃO! POR QUE NÃO PENSEI NISSO?
DEVIA PENSAR NO HORÁRIO... SÃO DUAS DA MANHÃ! HORA DE DORMIR!
PRA SER HONESTA, É ISSO QUE EU QUERO...

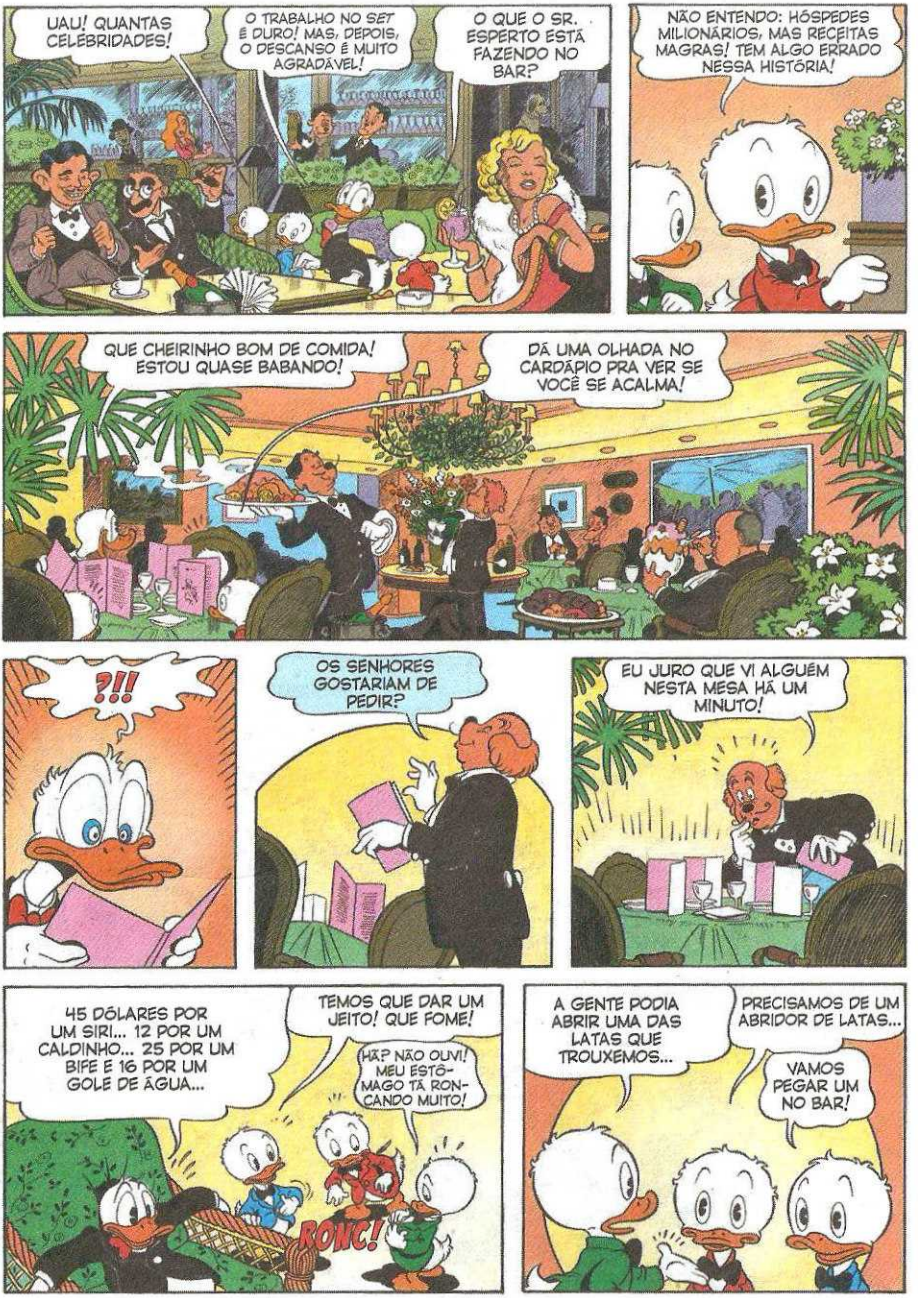
BOM! PRIMEIRO TEMOS QUE DESCOBRIR O ÚLTIMO ENDEREÇO DO DONAWITS!
ISSO MESMO!
O VELHO TIO PATINHAS ESTÁ DE VOLTA!
ACHO QUE ELE MORAVA EM LOS ANGELES, NO HOLLYWOOD BOULEVARD! A GENTE PRECISA COMEÇAR POR LÁ!
COMO ASSIM "A GENTE"? O SENHOR É QUE PRECISA COMEÇAR!
VOCÊ ME ENTENDEU! VAMOS JUNTOS! DEVIA ESTAR FELIZ POR PODER VIAJAR PRA LOS ANGELES!
POSSO ATÉ IMAGINAR COMO ISSO TUDO VAI ACABAR!
O SENHOR VAI PRA LOS ANGELES? BEVERLY HILLS É BEM PERTO! O SENHOR PODIA APROVEITAR A OPORTUNIDADE É...
EU JÁ PENSEI NISSO, CLARO!
VOCÊ E OS MENINOS SE HOSPEDAM NO MEU HOTEL, POR MINHA CONTA! GOSTA DA IDÉIA, DONALD?
MEU OUVIDO FUNCIONA MUITO BEM!
ENQUANTO ISSO, EU VOU PRA HOLLYWOOD, ACHAR AS PISTAS DE DONAWITS...
E EU FAÇO O QUÊ, ÀS TRÊS DA MANHÃ?
ESTÁ NA HORA DE A SENHORA COMEÇAR A TRABALHAR!
TÃO CEDO? ISSO CONTA PELO MENOS COMO HORA EXTRA?
QUEM MANDOU CHEGAR ANTES DA HORA? NADA DE EXTRAS! EU TAMBÉM NÃO SOU PAGO POR ISSO!

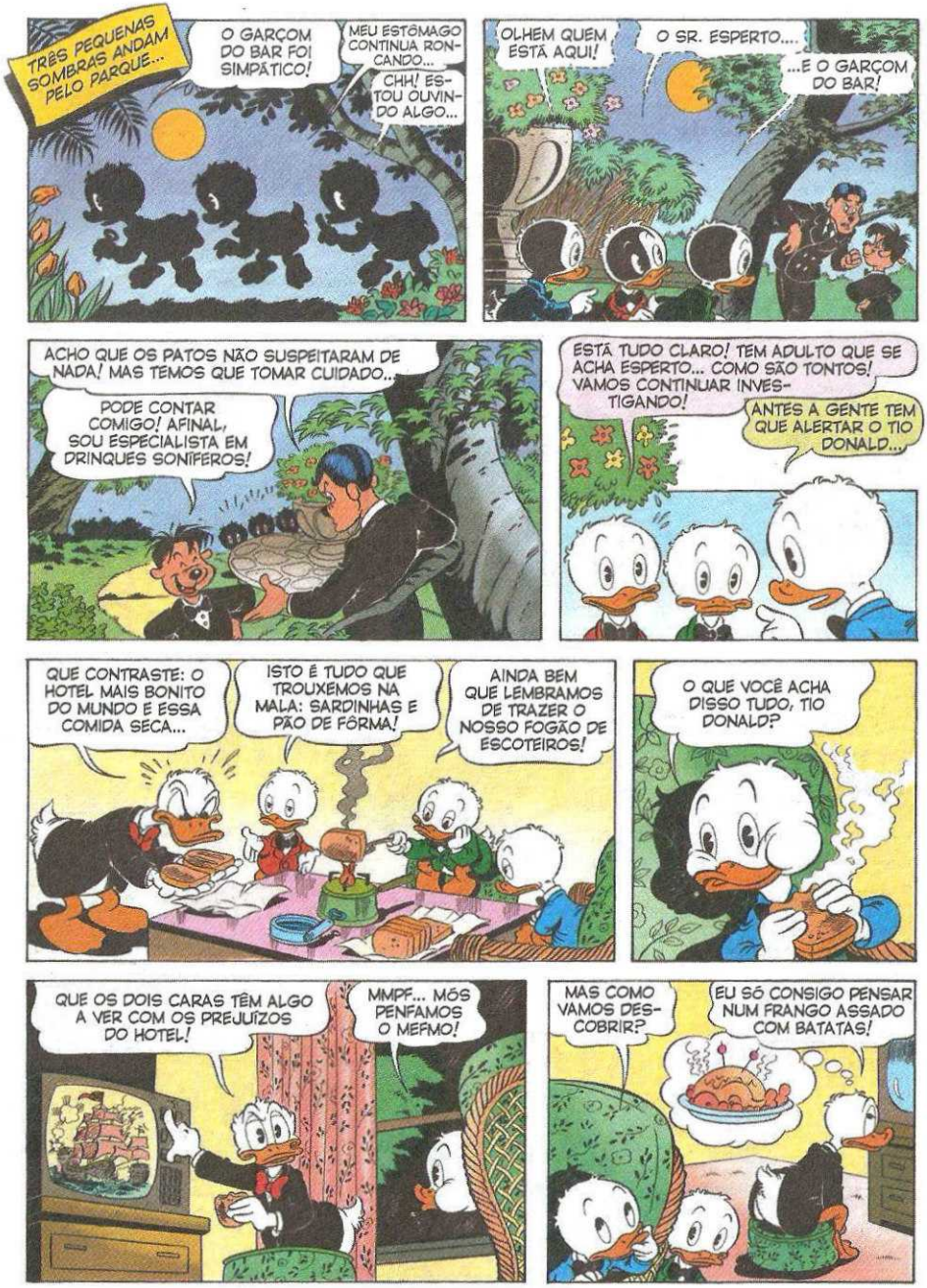

NO DIA SEGUINTE, NO AEROPORTO DE PATÓPOLIS...
DEPOIS DE ALGUMAS HORAS DE SONO, ESTOU MAIS OTIMISTA! NADA PODE ME ROUBAR A TRANQÜILIDADE AGORA!
QUE BOM! ASSIM A NOSSA VIAGEM VAI FICAR MAIS AGRADÁVEL!
EU JÁ ESTOU ATÉ VENDO A PRIMEIRA TEMPESTADE CHEGAR...
GOSTARIA DE VER A CARA DO PENTEADO QUANDO ELE SOUBER QUE...
QUAAC!
FALA, CARA! O QUE TÁ ROLANDO?
QUIS DAR UMA DE ESPERTINHO, HEIN? ACHOU QUE IA ME ENGANAR?
TOMARA QUE O TIO PATINHAS CONSIGA SE CONTROLAR!
ESSE CARA NÃO SE MANCA!
ISTO É UM FILME DE TERROR! QUEM DEIXOU VOCÊ ESCAPAR?
É HORA DE SE CONFORMAR COM O FATO DE EU DIVIDIR TUDO COM VOCÊ!
EU NÃO DIVIDO NADA COM NINGUÉM! MUITO MENOS COM UM TIPO COMO VOCÊ!
O AVIÃO ESTÁ ESPERANDO! TEREMOS MUITO TEMPO PRA BATER PAPO!
QUERO FICAR EM PAZ!
CALMA! SEUS DESEJOS AGORA TAMBÉM SÃO MEUS!
CLOC!
QUE BELO COMEÇO!
MIOU!
COITADO DO TIO!
VOU FAZER PATO ENSOPADO COM ELES!

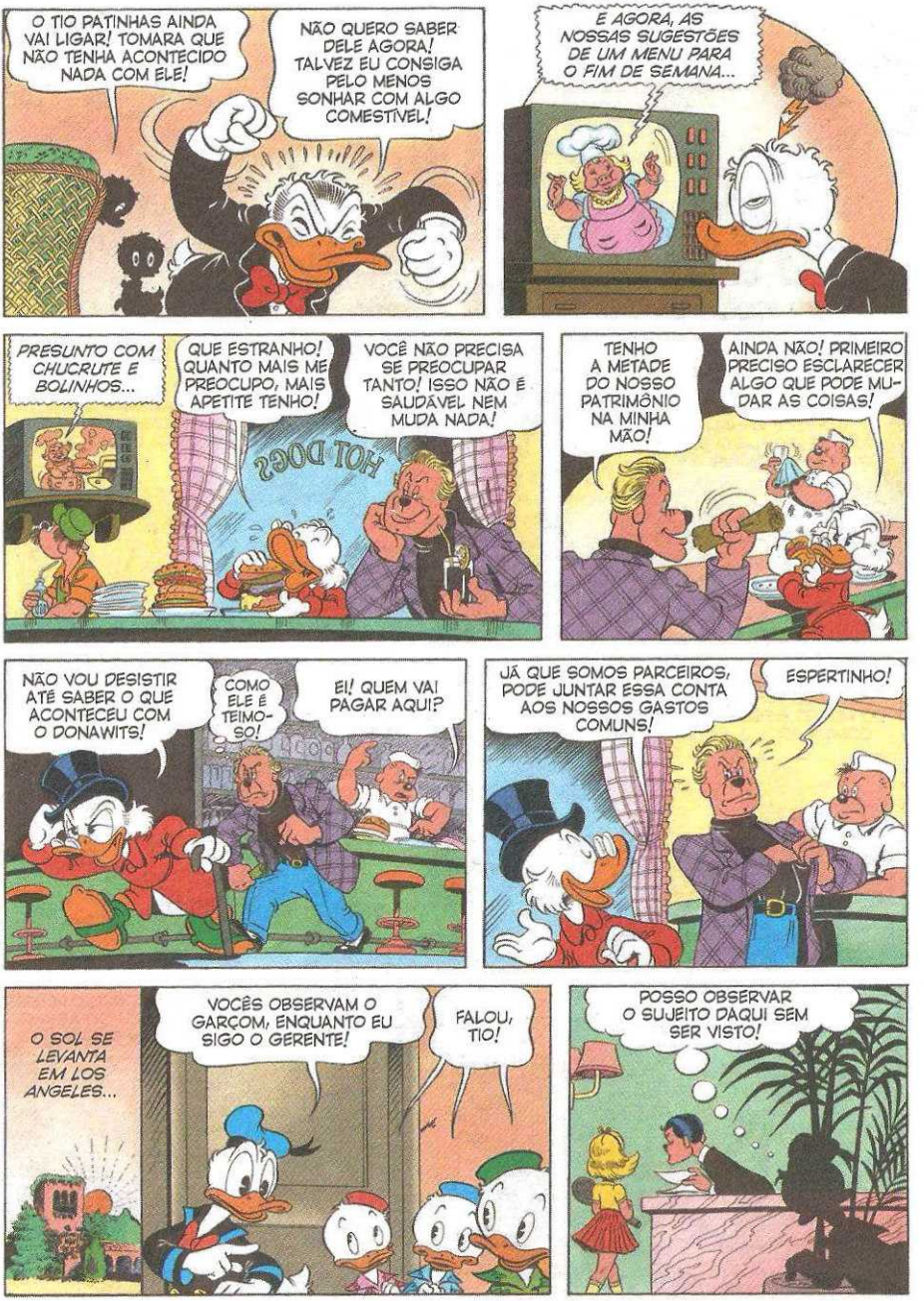

LOS ANGELES...
SENHORAS E SENHORES, VAMOS POUSAR EM 20 MINUTOS! POR FAVOR, APERTEM SEUS CINTOS!
COM LICENÇA, PRECISO CUIDAR DOS MEUS SOBRINHOS!
TUDO BEM, AMIGÃO! ESPERO VOCÊ AQUI!
ENTÃO ESTÁ COMBINADO! VOCÊS VÃO PRO HOTEL EM BEVERLY HILLS E MANTÊM OS OLHOS ABERTOS! ENTRO EM CONTATO ASSIM QUE ME LIVRAR DO PENTEADO!
CERTO! PRECISO DE GRANA PRO TÁXI!
AQUI TERMINA A MINHA GENEROSIDADE! O QUARTO É DE GRAÇA, O RESTO É POR SUA CONTA! ONDE JÁ SE VIU?
GENEROSI-DADE? SEU AVARENTO!
AGORA, VOLTANDO AO PENTEADO... CADÊ ELE? NÃO VEJO NINGUÉM!
ESSA É A OPORTUNIDADE PRA DAR O FORA! E É PRA JÁ!
LÁ VEM UM TÁXI! TÁXI! TÁXI!
ARRANJE! UM TÁXI! PRA ONDE VAMOS?
EU SEMPRE CAIO NESSE JEITO ESCOCÊS DELE...
ELE TEM MUITOS PROBLE-MAS...
...PRA RESOLVER! COITADO...
...DO TIO PATINHAS!


CHEGAMOS!
ESPERO ESTAR NO LUGAR CERTO! O NOME SOA FAMILIAR...
HOTEL GRAND PATO
TEMOS UMA RESERVA EM NOME DE PATO DONALD E FAMÍLIA!
SINTO MUITO, NÃO ENCONTREI NADA!
MAS ISSO NÃO É POSSÍVEL! FOI O PRÓPRIO TIO PATINHAS... ELE TELEFONOU...
QUEM? O PRÓPRIO SR. PATINHAS? NESTE CASO... PEÇO DESCULPAS... MUITAS DESCULPAS...
ESPERO QUE TENHAM UMA BOA ESTADIA CONOSCO!
OBRIGADO! MELHOROU, HEIN, MENINOS?
SER SOBRINHO DE UM QUAQUILIONÁRIO TEM LÁ AS SUAS VANTAGENS...
?
VIRAM COMO O CARA ESTAVA NERVOSO?
AÍ TEM COISA!
MANTENHAM OS OLHOS ABERTOS!
ESTE É O SEU CHALÉ, SENHORES!
UAU! AQUI DÁ PRA FICAR!
EU ACHO ARRUMADO DEMAIS!
AAAH! QUE VIDA BOA! ÀS VEZES CHEGO A ACHAR QUE O TIO PATINHAS É UMA MOEDA DE OURO ESPECIAL!
TIO DONALD...
?
...VOCÊ ESQUECEU...
...A GORJETA!
MAS É CLARO, NATURALMENTE...

AQUI ESTÁ! APLIQUE BEM ISSO!
O QUÊ? SÓ 25 CENTAVOS?
QUANTO VOCÊ ESPERAVA DE MIM?
JÁ QUE PERGUNTOU... PELO MENOS UNS TRÊS DÓLARES...
TRÊS DÓLARES DE GORJETA... ESTE HOTEL VAI ME LEVAR À FALÊNCIA!
GRACIAS!
UM MOMENTO, POR FAVOR!
QUEM ERA A PESSOA QUE NOS RECEBEU?
O SR. ESPERTO, GERENTE DO HOTEL! ÀS VEZES, ELE AJUDA NA RECEPÇÃO!
ELE É NOVO AQUI! E, DESDE QUE CHEGOU, OS SALÁRIOS SEMPRE ATRASAM! POR ISSO DEPENDO TANTO DA GORJETA...
INFORMAÇÃO INTERESSANTE! VALEU!
ISSO CUSTA CINCO DÓLARES!
HORA DO JANTAR...
VAMOS, MENINOS! O MENU AQUI PROMETE: SIRI À ALASCA, PICANHA À BOSTON, STEAK À NOVA YORK...
LEMBREM QUE O TIO PATINHAS SÓ ESTÁ PAGANDO O QUARTO!
NÃO É MELHOR PERGUNTAR O PREÇO DOS PRATOS ANTES?
E PAGAR MAIS CINCO DÓLARES PELA INFORMAÇÃO?


UAU! QUANTAS CELEBRIDADES!
O TRABALHO NO SET É DURO! MAS, DEPOIS, O DESCANSO É MUITO AGRADÁVEL!
O QUE O SR. ESPERTO ESTÁ FAZENDO NO BAR?
NÃO ENTENDO: HÓSPEDES MILIONÁRIOS, MAS RECEITAS MAGRAS! TEM ALGO ERRADO NESSA HISTÓRIA!
QUE CHEIRINHO BOM DE COMIDA! ESTOU QUASE BABANDO!
DÁ UMA OLHADA NO CARDÁPIO PRA VER SE VOCÊ SE ACALMA!
?!!
OS SENHORES GOSTARIAM DE PEDIR?
EU JURO QUE VI ALGUÉM NESTA MESA HÁ UM MINUTO!
45 DÓLARES POR UM SIRI... 12 POR UM CALDINHO... 25 POR UM BIFE E 16 POR UM GOLE DE ÁGUA...
TEMOS QUE DAR UM JEITO! QUE FOME!
HÃ? NÃO OUVI! MEU ESTÔMAGO TÁ RONCANDO MUITO!
ROIC!
A GENTE PODIA ABRIR UMA DAS LATAS QUE TROUXEMOS...
PRECISAMOS DE UM ABRIDOR DE LATAS...
VAMOS PEGAR UM NO BAR!


TRÊS PEQUENAS SOMBRAS ANDAM PELO PARQUE...
O GARÇOM DO BAR FOI SIMPÁTICO!
MEU ESTÔMAGO CONTINUA RONCANDO...
CHH! ESTOU OUVINDO ALGO...
OLHEM QUEM ESTÁ AQUI!
O SR. ESPERTO...
...E O GARÇOM DO BAR!
ACHO QUE OS PATOS NÃO SUSPEITARAM DE NADA! MAS TEMOS QUE TOMAR CUIDADO...
PODE CONTAR COMIGO! AFINAL, SOU ESPECIALISTA EM DRINQUES SONÍFEROS!
ESTÁ TUDO CLARO! TEM ADULTO QUE SE ACHA ESPERTO... COMO SÃO TONTOS! VAMOS CONTINUAR INVESTIGANDO!
ANTES A GENTE TEM QUE ALERTAR O TIO DONALD...
QUE CONTRASTE: O HOTEL MAIS BONITO DO MUNDO E ESSA COMIDA SECA...
ISTO É TUDO QUE TROUXEMOS NA MALA: SARDINHAS E PÃO DE FÔRMA!
AINDA BEM QUE LEMBRAMOS DE TRAZER O NOSSO FOGÃO DE ESCOTEIROS!
O QUE VOCÊ ACHA DISSO TUDO, TIO DONALD?
QUE OS DOIS CARAS TÊM ALGO A VER COM OS PREJUÍZOS DO HOTEL!
MMPF... MÓS PENFAMOS O MEFMO!
MAS COMO VAMOS DESCOBRIR?
EU SÓ CONSIGO PENSAR NUM FRANGO ASSADO COM BATATAS!

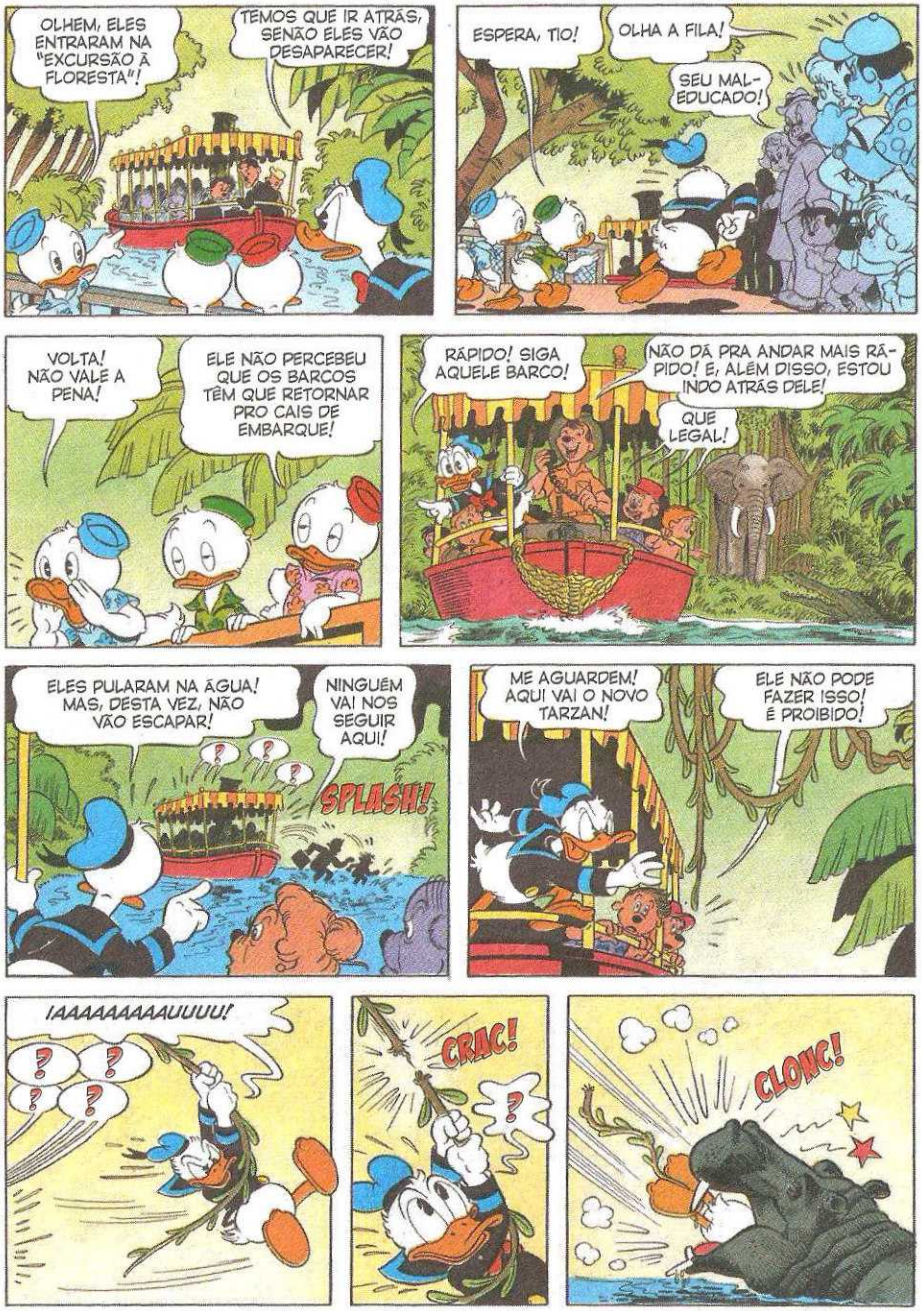

O TIO PATINHAS AINDA VAI LIGAR! TOMARA QUE NÃO TENHA ACONTECIDO NADA COM ELE!
NÃO QUERO SABER DELE AGORA! TALVEZ EU CONSIGA PELO MENOS SONHAR COM ALGO COMESTÍVEL!
E AGORA, AS NOSSAS SUGESTÕES DE UM MENU PARA O FIM DE SEMANA...
PRESUNTO COM CHUCRUTE E BOLINHOS...
QUE ESTRANHO! QUANTO MAIS ME PREOCUPO, MAIS APETITE TENHO!
VOCÊ NÃO PRECISA SE PREOCUPAR TANTO! ISSO NÃO É SAUDÁVEL NEM MUDA NADA!
HOT DOGS
TENHO A METADE DO NOSSO PATRIMÔNIO NA MINHA MÃO!
AINDA NÃO! PRIMEIRO PRECISO ESCLARECER ALGO QUE PODE MUDAR AS COISAS!
NÃO VOU DESISTIR ATÉ SABER O QUE ACONTECEU COM O DONAWITS!
COMO ELE É TEIMOSO!
EI! QUEM VAI PAGAR AQUI?
JÁ QUE SOMOS PARCEIROS, PODE JUNTAR ESSA CONTA AOS NOSSOS GASTOS COMUNS!
ESPERTINHO!
O SOL SE LEVANTA EM LOS ANGELES...
VOCÊS OBSERVAM O GARÇOM, ENQUANTO EU SIGO O GERENTE!
FALOU, TIO!
POSSO OBSERVAR O SUJEITO DAQUI SEM SER VISTO!

?
COM LICENÇA, A CONTA DO CAFÉ-DA-MANHÃ!
NÃO ACREDITO! MAIS DE 50 DÓLARES?!
PEDIMOS SANDUÍCHES E CHOCOLATES... TUDO BEM PRA VOCÊ, TIO DONALD?
FICARAM MALUCOS? ISSO É DEMAIS PRO BOLSO DE UM RELES TRABALHADOR COMO EU!
GLUP!
ZZZZ!!!PP!
VOU EXIGIR DESSE PÃO-DURO TODOS OS MEUS SALÁRIOS ATRASADOS DE UMA VEZ SÓ!
A CAÇA CONTINUA...
?
?
?
BISCOITO! PRECISO FALAR COM VOCÊ AGORA!
EU ESTAVA TE PROCURANDO, ESPERTO!
AQUELE PATO FICOU A MANHÃ INTEIRA GRUDADO EM MIM!
E OS TRÊS MOLEQUES EM MIM!

SERÁ QUE ELES SUSPEITAM DE ALGO?
CALMA! ACHO QUE ESTAMOS CISMADOS À TOA! POR ENQUANTO, TÁ TUDO EM ORDEM!
?
?
ELES DESCOBRIRAM TUDO! VAMOS FUGIR!
VOCÊ TEM RAZÃO! MAS NÃO SEM O DINHEIRO!
NÃO ADIANTOU NADA! ACHEI QUE IA DESCOBRIR ALGO, MAS NÃO CONSEGUI!
FOI TUDO INÚTIL!
A GENTE TEM QUE DESMASCARAR ESSES CARAS!
ELES ESTÃO INDO EMBORA NUMA LIMUSINE!
O QUE SERÁ QUE TEM DENTRO DA MALETA DO ESPERTO?
RÁPIDO, VAMOS ATRÁS DELES!
CHAMEM UM TÁXI!
NÃO TEM TÁXI NESTE HOTEL, SÓ LIMUSINES COM MOTORISTAS!
SERÁ QUE ESTÃO INCLUÍDAS NO PREÇO?
SIGA AQUELE CARRO!
DAQUI A ALGUMAS QUADRAS A GENTE ENCONTRA VÁRIOS TÁXIS!
AQUI SÓ TEM MANSÕES!

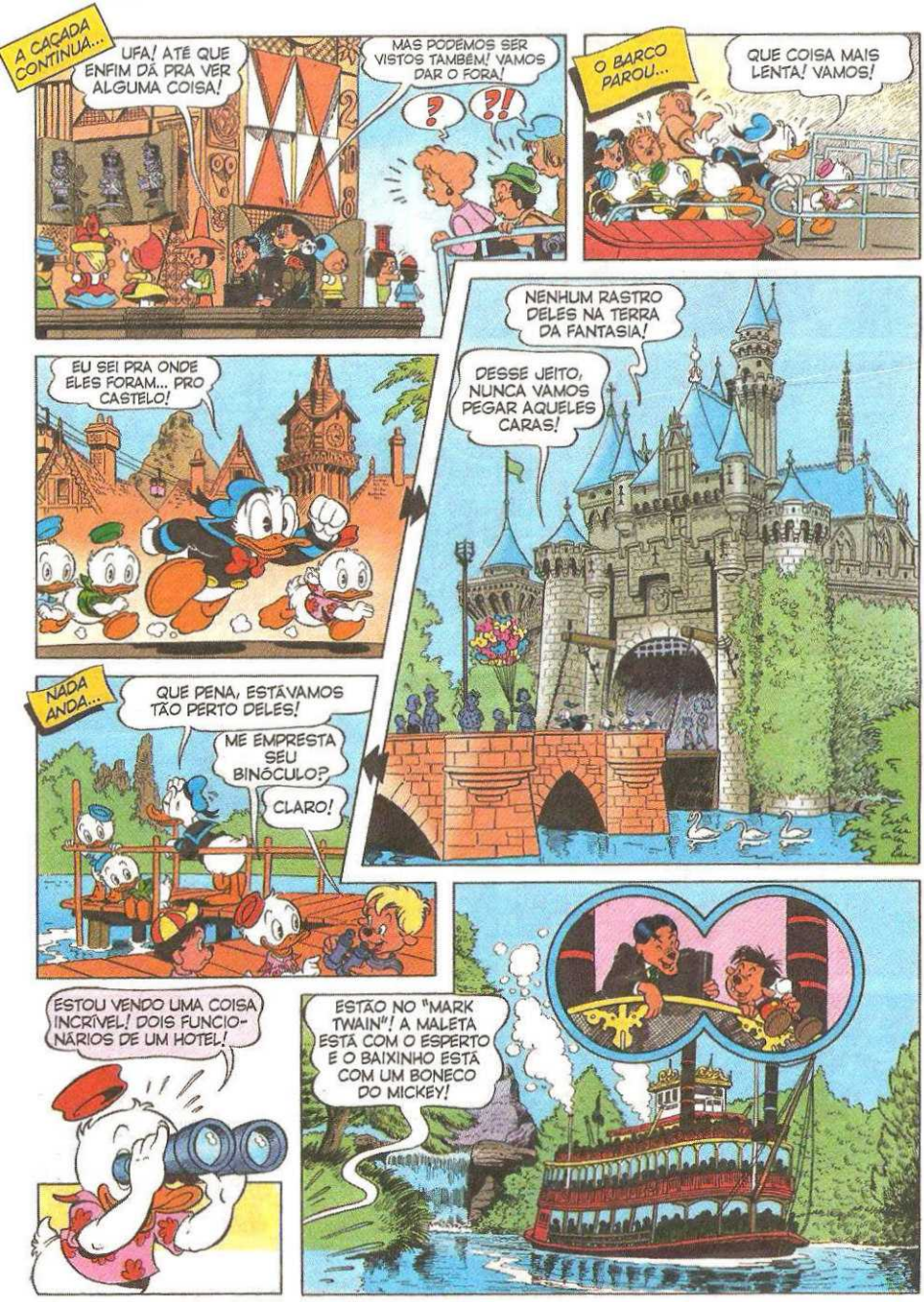
OLHEM O TAXÍMETRO, MENINOS! QUANTO ELE ESTÁ MOSTRANDO?
NÃO TEM TAXÍMETRO NESTE CARRO, SÓ UMA TABELA!
45 DÓLARES POR HORA?!
MAS PRA ONDE ESTAMOS INDO?
PELO JEITO, PRA DISNEYLÂNDIA!
45 DÓLARES POR HORA
Disneylândia
GENIAL A SUA IDÉIA! AQUI VAMOS CONSEGUIR NOS LIVRAR DELES!
NO MEIO DE TANTA GENTE, VAI SER MOLEZA! VAMOS DAR O FORA DAQUI!
E AGORA... POR ONDE VAMOS COMEÇAR? MAIN STREET... FRONTIERLAND... ADVENTURELAND...*
TANTO FAZ! O IMPORTANTE É QUE SEJA RÁPIDO! A LIMUSINE DE 45 DÓLARES POR HORA FICOU ESPERANDO LÁ FORA!
PUSH

*ATRAÇÕES DA DISNEYLÂNDIA: RUA PRINCIPAL, TERRA DA FRONTEIRA E TERRA DA AVENTURA.


OLHEM, ELES ENTRARAM NA "EXCURSÃO À FLORESTA"!
TEMOS QUE IR ATRÁS, SENÃO ELES VÃO DESAPARECER!
ESPERA, TIO!
OLHA A FILA!
SEU MAL-EDUCADO!
VOLTA! NÃO VALE A PENA!
ELE NÃO PERCEBEU QUE OS BARCOS TÊM QUE RETORNAR PRO CAIS DE EMBARQUE!
RÁPIDO! SIGA AQUELE BARCO!
NÃO DÁ PRA ANDAR MAIS RÁPIDO! E, ALÉM DISSO, ESTOU INDO ATRÁS DELE!
QUE LEGAL!
ELES PULARAM NA ÁGUA! MAS, DESTA VEZ, NÃO VÃO ESCAPAR!
NINGUÉM VAI NOS SEGUIR AQUI!
SPLASH!
ME AGUARDEM! AQUI VAI O NOVO TARZAN!
ELE NÃO PODE FAZER ISSO! É PROIBIDO!
!AAAAAAAAAUUUU!
CRAC!
CLONC!

E AGORA? ONDE VAMOS PROCURAR? SÃO TANTAS POSSIBILIDADES!
PRA ONDE SERÁ QUE ELES FORAM?
O HIPOPÓTAMO DEMOROU MUITO PRA ABRIR A BOCA!

"O MUNDO É PEQUENO"


A CAÇADA CONTINUA...
UFA! ATÉ QUE ENFIM DÁ PRA VER ALGUMA COISA!
MAS PODEMOS SER VISTOS TAMBÉM! VAMOS DAR O FORA!
?
?!
O BARCO PAROU...
QUE COISA MAIS LENTA! VAMOS!
EU SEI PRA ONDE ELES FORAM... PRO CASTELO!
NENHUM RASTRO DELES NA TERRA DA FANTASIA!
DESSE JEITO, NUNCA VAMOS PEGAR AQUELES CARAS!
NADA ANDA...
QUE PENA, ESTÁVAMOS TÃO PERTO DELES!
ME EMPRESTA SEU BINÓCULO?
CLARO!
ESTOU VENDO UMA COISA INCRÍVEL! DOIS FUNCIONÁRIOS DE UM HOTEL!
ESTÃO NO "MARK TWAIN"! A MALETA ESTÁ COM O ESPERTO E O BAIXINHO ESTÁ COM UM BONECO DO MICKEY!

LÁ VEM O ÔNIBUS AQUÁTICO! VAMOS!
TODOS A BORDO DO BARCO DE DAVY CROCKET, O HOMEM SEM MEDO!
ESTOU AQUI SÓ POR SUA CAUSA, ROBERT! EU ODEIO ÁGUA!
É DIVERTIDO, INGRID! VOCÊ VAI VER!

NÃO DÁ PRA REMAR MAIS RÁPIDO? A GENTE TEM QUE ALCANÇAR O "MARK TWAIN"!
ISTO É UM PASSEIO, NÃO UMA COMPETIÇÃO!

DEIXA QUE EU REMO!
FIQUEM SENTADOS! ESTA CANOA VIRA FÁCIL!
TIO DONALD, SENTA!
VOCÊ ME PAGA, ROBERT!
SEM PÂNICO!
?!

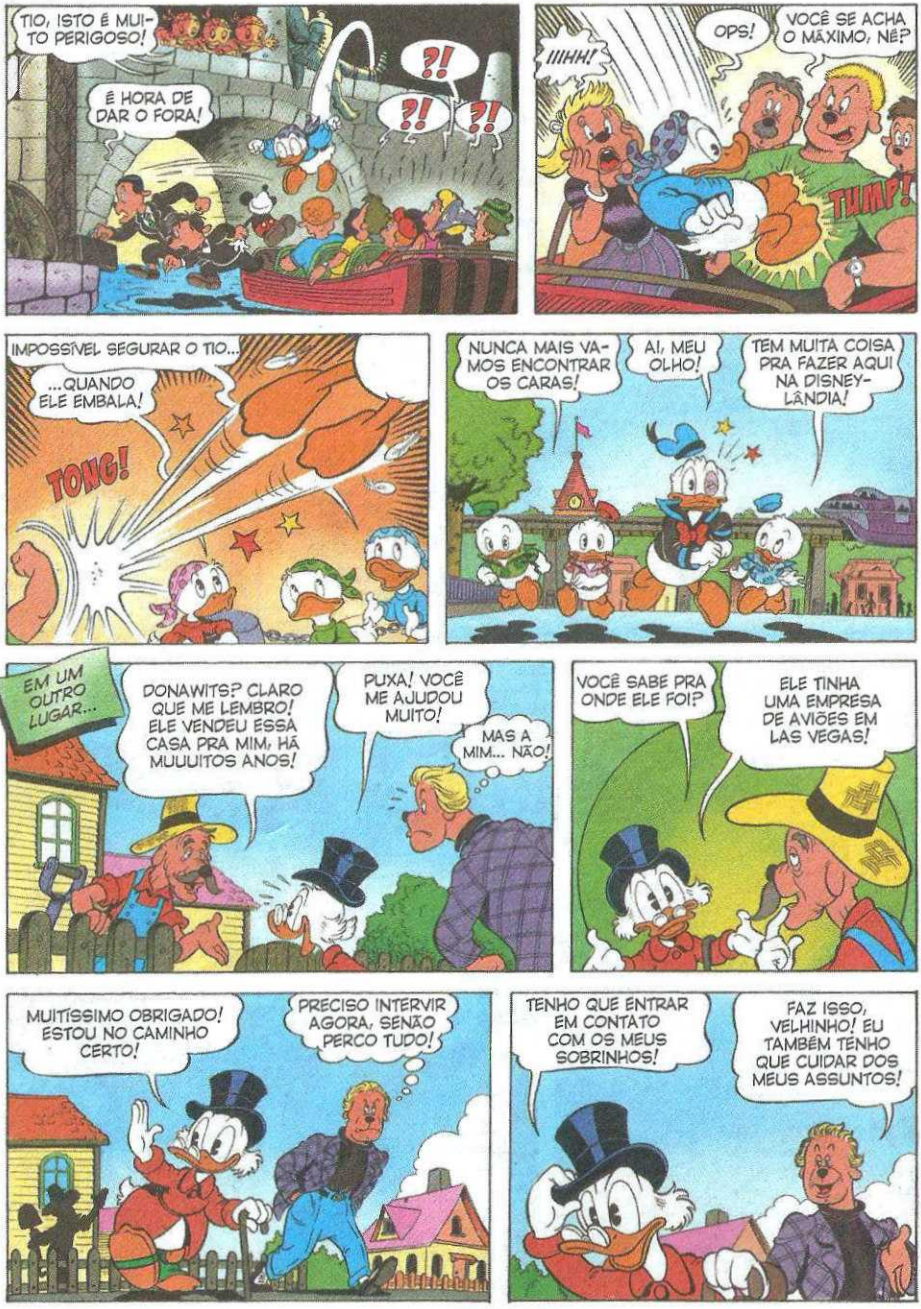
SPLASH!

SEMPRE TEM UM VISITANTE MALUCO!
AINDA BEM QUE ELE DEU O FORA...
...ANTES DE SER DEPENADO!
SEU IDIOTA! EU AVISEI QUE ODIAVA ÁGUA!
MARK TWAIN

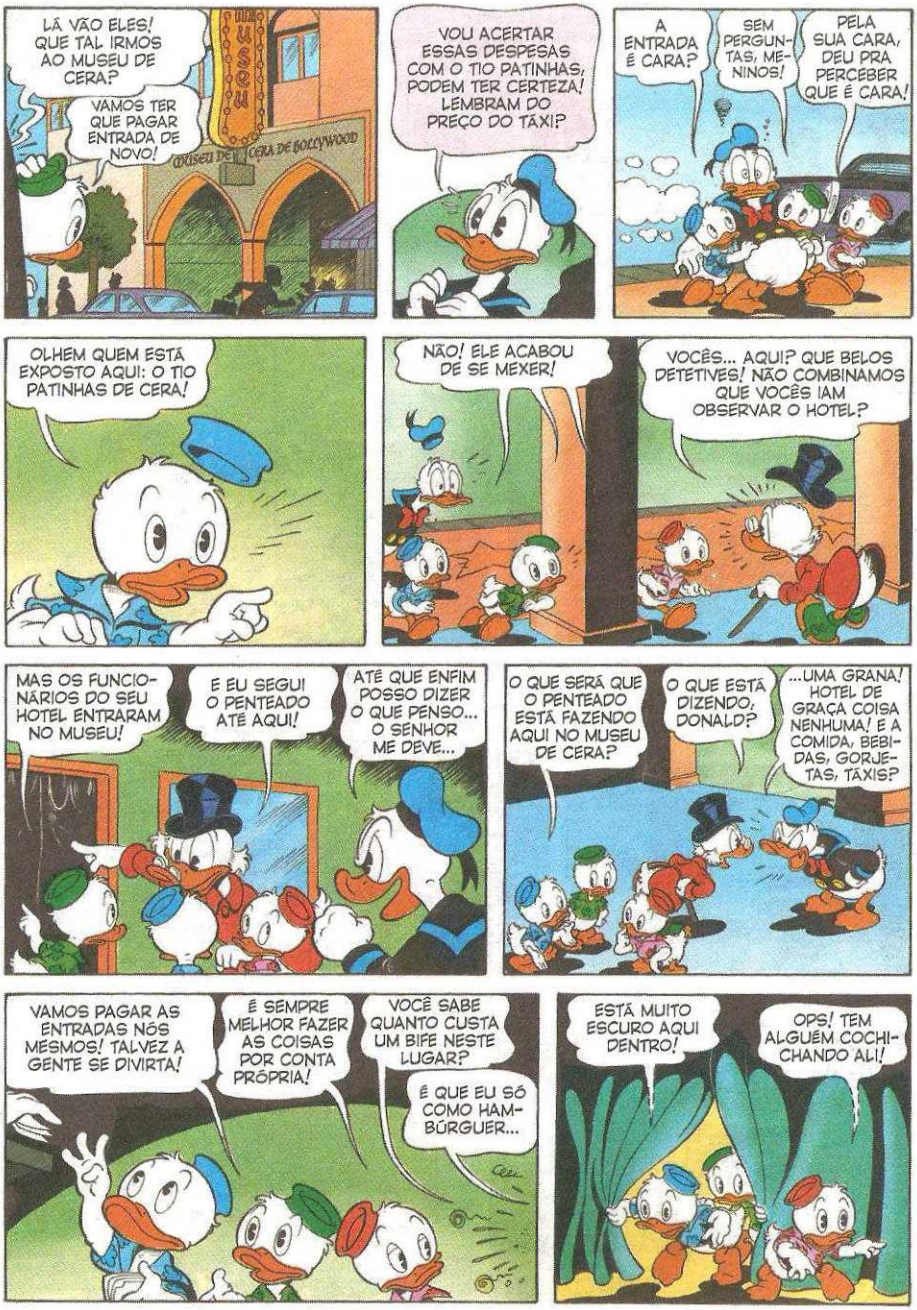
MAIS TARDE...
JÁ ESTAMOS BEM À FRENTE DELES...
PIRATAS DO CARIBE

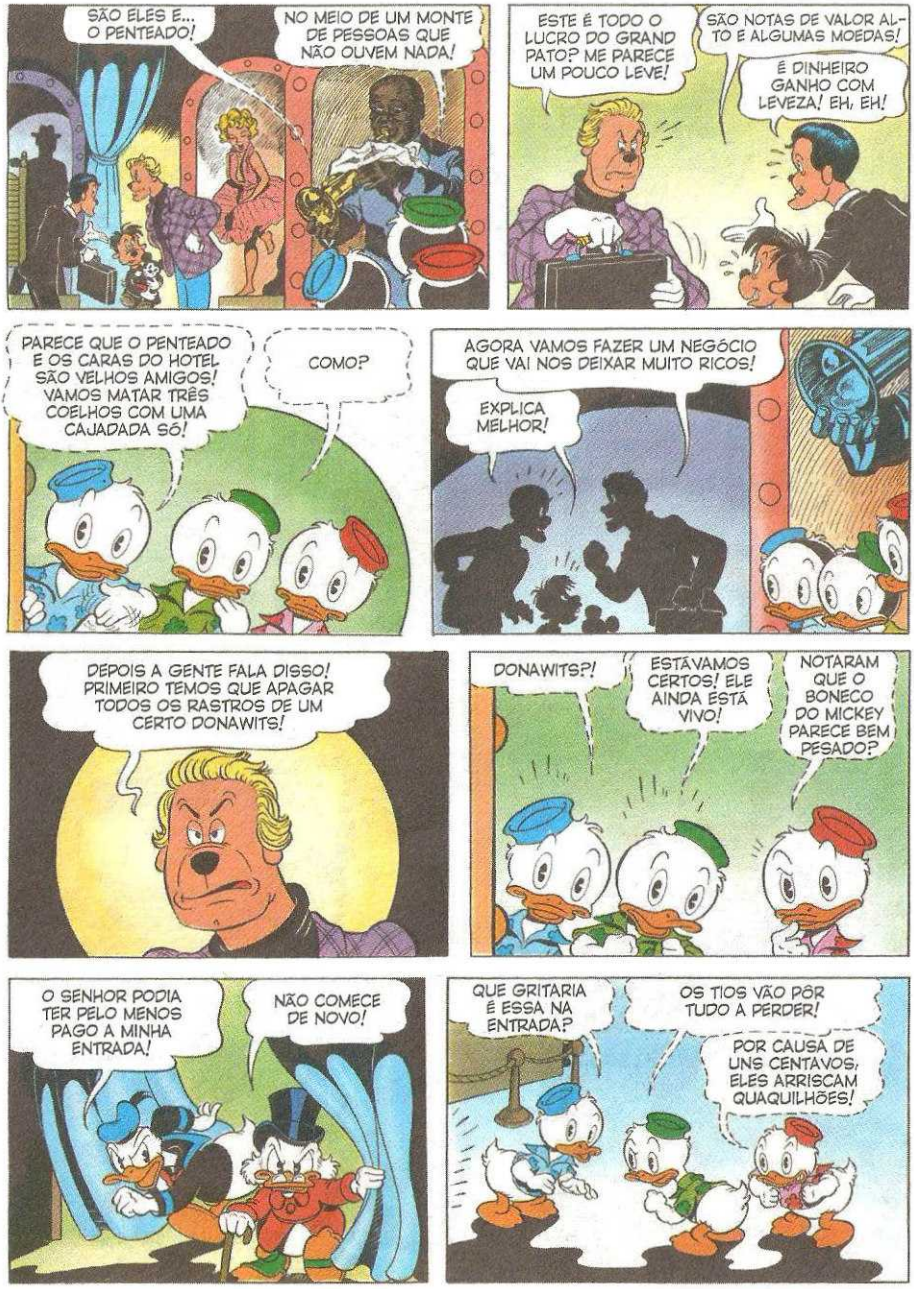
...ISTO É MUITO DIVERTIDO, NÉ, BISCOITO?
ESTOU ADORANDO!

AHOI, PIRATAS! VAMOS ABORDAR O BARCO!
ELES DE NOVO!

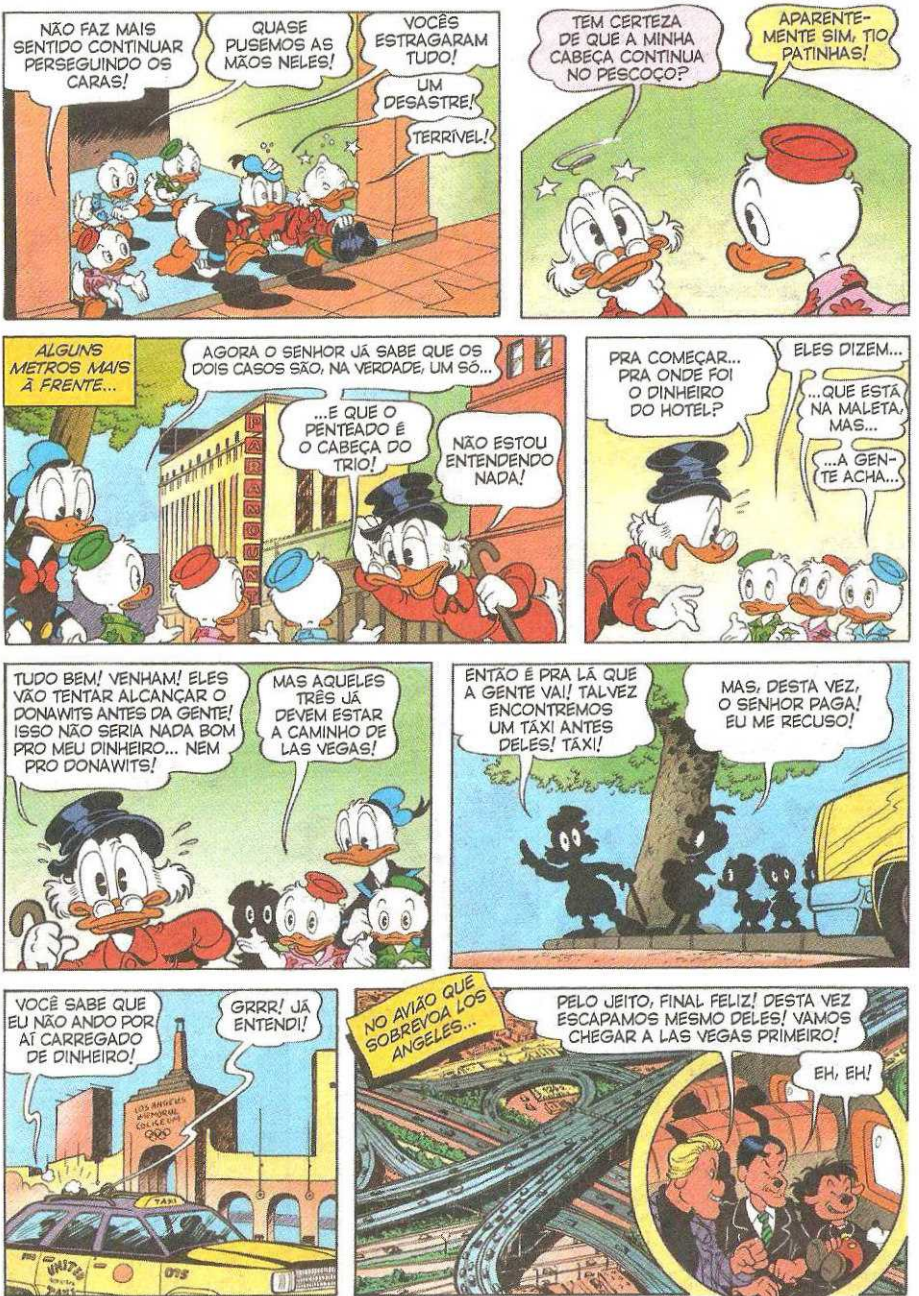

TIO, ISTO É MUITO PERIGOSO!
É HORA DE DAR O FORA!
?!
?!
?!
IIIHH!
OPS!
VOCÊ SE ACHA O MÁXIMO, NÉ?
TUMP!
IMPOSSÍVEL SEGURAR O TIO...
...QUANDO ELE EMBALA!
TONG!
NUNCA MAIS VAMOS ENCONTRAR OS CARAS!
AI, MEU OLHO!
TEM MUITA COISA PRA FAZER AQUI NA DISNEY-LÂNDIA!
EM UM OUTRO LUGAR...
DONAWITS? CLARO QUE ME LEMBRO! ELE VENDEU ESSA CASA PRA MIM, HÁ MUUUITOS ANOS!
PUXA! VOCÊ ME AJUDOU MUITO!
MAS A MIM... NÃO!
VOCÊ SABE PRA ONDE ELE FOI?
ELE TINHA UMA EMPRESA DE AVIÕES EM LAS VEGAS!
MUITÍSSIMO OBRIGADO! ESTOU NO CAMINHO CERTO!
PRECISO INTERVIR AGORA, SENÃO PERCO TUDO!
TENHO QUE ENTRAR EM CONTATO COM OS MEUS SOBRINHOS!
FAZ ISSO, VELHINHO! EU TAMBÉM TENHO QUE CUIDAR DOS MEUS ASSUNTOS!

TUDO BEM, FAÇA O QUE QUISER! VOCÊ SEGUE O SEU CAMINHO, EU SIGO O MEU!
CERTO! AQUI ENTÃO OS NOSSOS CAMINHOS SE SEPARAM!
ISSO É O QUE VOCÊ PENSA! NÃO DESGRUDO DE VOCÊ ATÉ DESCOBRIR TUDO!
EM OUTRO LUGAR...
DESTA VEZ, A GENTE SE LIVROU DELES! PRECISAMOS LIGAR PRO CHEFE! POR QUE VOCÊ NÃO LARGA ESSE BONECO ESTÚPIDO?
EU TIVE UMA IDÉIA GENIAL!
O TELEFONE TOCOU! SÓ PODE SER O CHEFE!
AGORA VAI DAR TUDO CERTO!
ALÔ, QUEM FALA?
AQUI É O PENTEADO! TIVE UNS PROBLEMINHAS... MAS PARECE QUE VOCÊS TAMBÉM TIVERAM! A GENTE SE ENCONTRA NO MUSEU DE CERA! NÃO ESQUEÇAM O DINHEIRO!
?
COM ESSE TRÂNSITO, UMA HORA É POUCO TEMPO!
OLHA, TIO DONALD! SÃO ELES! SIGA AQUELE CARRO!
ESTOU CHEIO DESSAS PERSEGUIÇÕES! ISSO VAI CUSTAR OS MEUS ÚLTIMOS TOSTÕES!
UMA HORA MAIS TARDE...
ESTAMOS NO HOLLYWOOD BOULEVARD!
AQUELE É O FAMOSO TEATRO CHINÊS!


LÁ VÃO ELES! QUE TAL IRMOS AO MUSEU DE CERA?
VAMOS TER QUE PAGAR ENTRADA DE NOVO!
MUSEU DE CERA DE BOLLYWOOD
VOU ACERTAR ESSAS DESPESAS COM O TIO PATINHAS, PODEM TER CERTEZA! LEMBRAM DO PREÇO DO TÁXI?
A ENTRADA É CARA?
SEM PERGUNTAS, MENINOS!
PELA SUA CARA, DEU PRA PERCEBER QUE É CARA!
OLHEM QUEM ESTÁ EXPOSTO AQUI: O TIO PATINHAS DE CERA!
NÃO! ELE ACABOU DE SE MEXER!
VOCÊS... AQUI? QUE BELOS DETETIVES! NÃO COMBINAMOS QUE VOCÊS IAM OBSERVAR O HOTEL?
MAS OS FUNCIONÁRIOS DO SEU HOTEL ENTRARAM NO MUSEU!
E EU SEGUI O PENTEADO ATÉ AQUI!
ATÉ QUE ENFIM POSSO DIZER O QUE PENSO... O SENHOR ME DEVE...
O QUE SERÁ QUE O PENTEADO ESTÁ FAZENDO AQUI NO MUSEU DE CERA?
O QUE ESTÁ DIZENDO, DONALD?
...UMA GRANA! HOTEL DE GRAÇA COISA NENHUMA! E A COMIDA, BEBIDAS, GORJETAS, TÁXIS?
VAMOS PAGAR AS ENTRADAS NÓS MESMOS! TALVEZ A GENTE SE DIVIRTA!
É SEMPRE MELHOR FAZER AS COISAS POR CONTA PRÓPRIA!
VOCÊ SABE QUANTO CUSTA UM BIFE NESTE LUGAR?
É QUE EU SÓ COMO HAMBÚRGUER...
ESTÁ MUITO ESCURO AQUI DENTRO!
OPS! TEM ALGUÉM COCHICHANDO ALI!

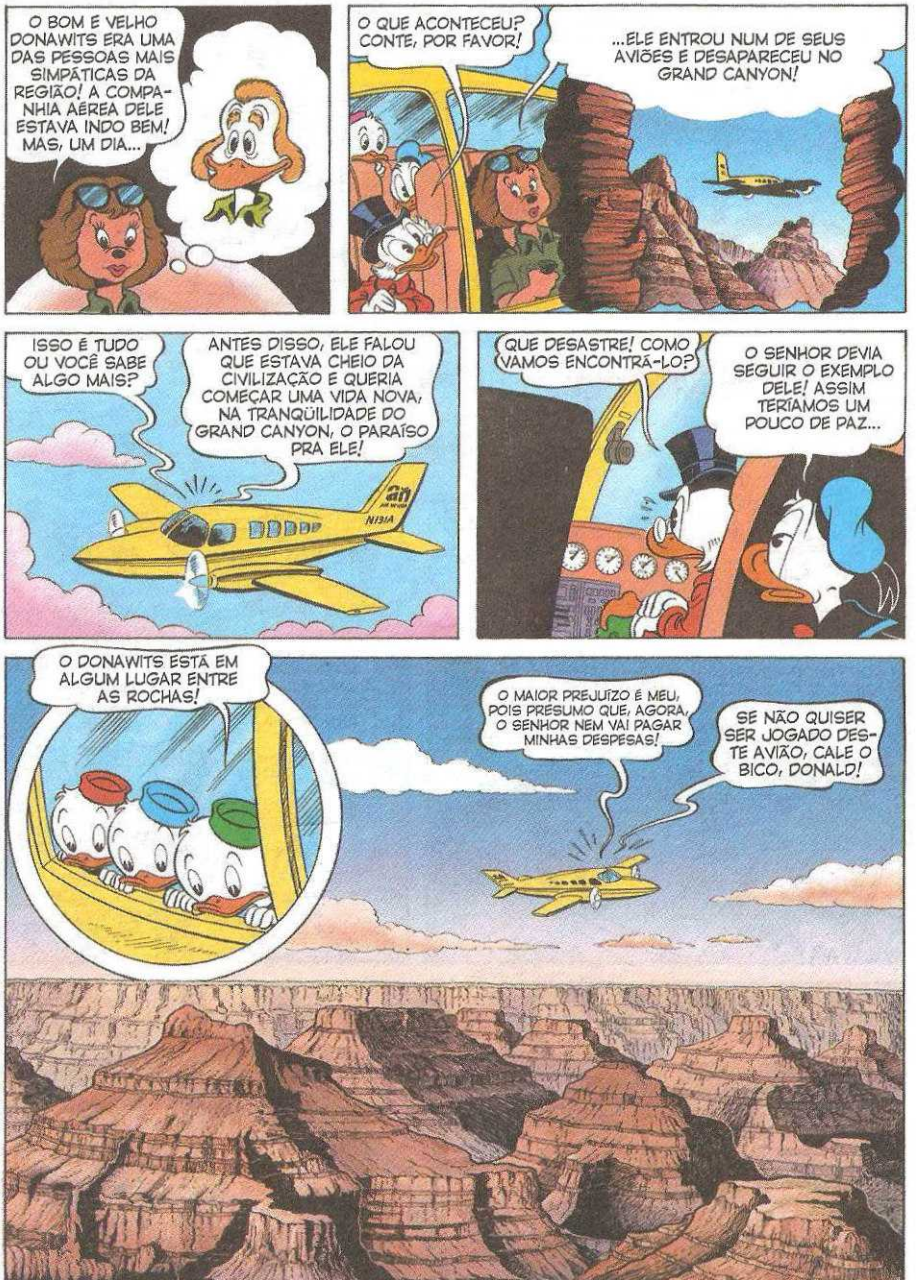

SÃO ELES E... O PENTEADO!
NO MEIO DE UM MONTE DE PESSOAS QUE NÃO OUVEM NADA!
ESTE É TODO O LUCRO DO GRAND PATO? ME PARECE UM POUCO LEVE!
SÃO NOTAS DE VALOR ALTO E ALGUMAS MOEDAS!
É DINHEIRO GANHO COM LEVEZA! EH, EH!
PARECE QUE O PENTEADO E OS CARAS DO HOTEL SÃO VELHOS AMIGOS! VAMOS MATAR TRÊS COELHOS COM UMA CAJADADA SÓ!
COMO?
AGORA VAMOS FAZER UM NEGÓCIO QUE VAI NOS DEIXAR MUITO RICOS!
EXPLICA MELHOR!
DEPOIS A GENTE FALA DISSO! PRIMEIRO TEMOS QUE APAGAR TODOS OS RASTROS DE UM CERTO DONAWITS!
DONAWITS?!
ESTÁVAMOS CERTOS! ELE AINDA ESTÁ VIVO!
NOTARAM QUE O BONECO DO MICKEY PARECE BEM PESADO?
O SENHOR PODIA TER PELO MENOS PAGO A MINHA ENTRADA!
NÃO COMECE DE NOVO!
QUE GRITARIA É ESSA NA ENTRADA?
OS TIOS VÃO PÔR TUDO A PERDER!
POR CAUSA DE UNS CENTAVOS, ELES ARRISCAM QUAQUILHÕES!

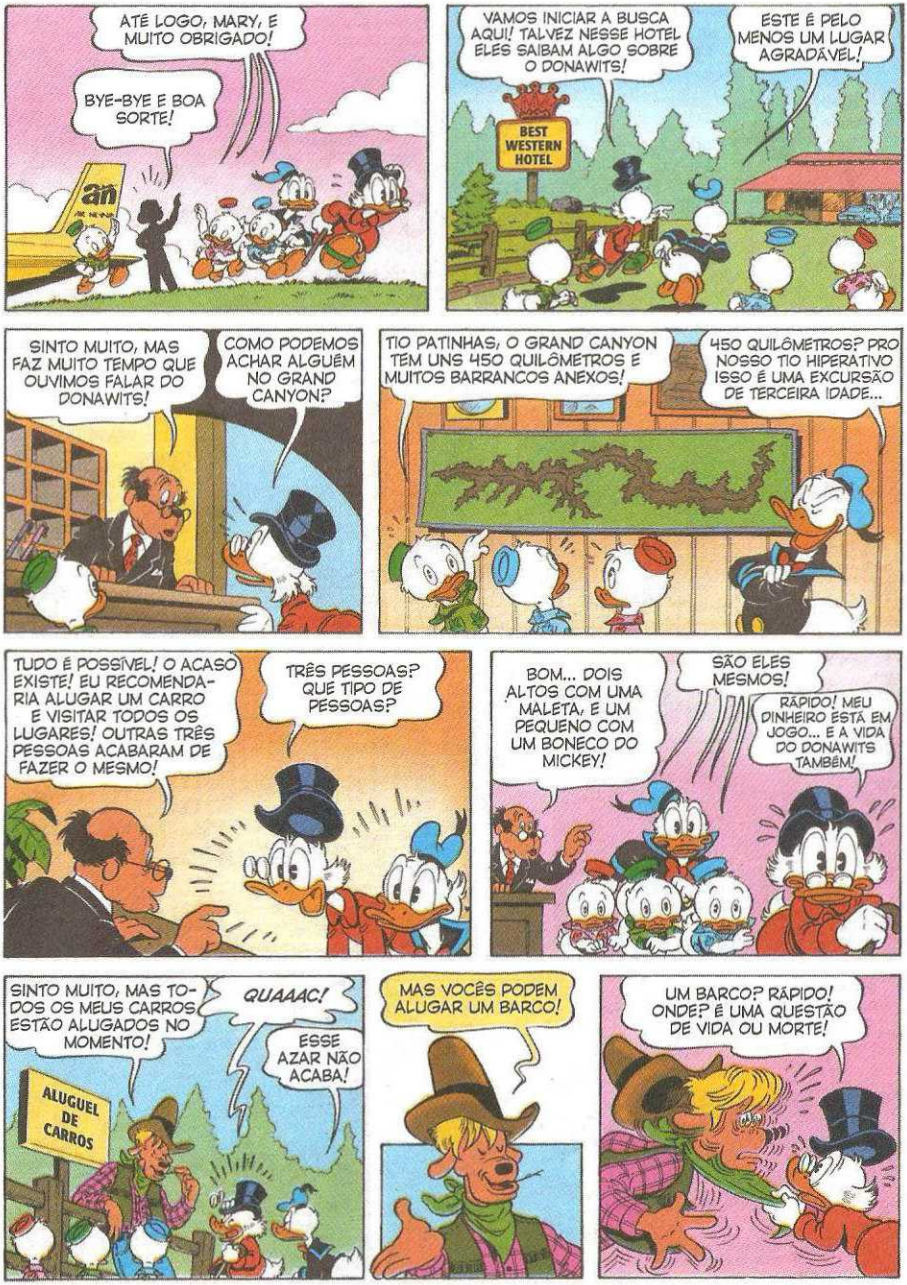
SÃO OS PATOS! VAMOS SUMIR DAQUI!
QUE DROGA!
RÁPIDO! ATRÁS DELES!
APAGARAM A LUZ!
FORAM ELES!
TIO PATINHAS! TIO DONALD! BLOQUEIEM À SAÍDA! ELES ESTÃO AQUI DENTRO!
VENHA, DONALD, A SAÍDA É PRA LÁ!
O NEGÓCIO É FUGIR PRA FRENTE! VOU ACABAR PEGANDO UM DELES!
GRAÇAS AO MEU SENSO DE ORIENTAÇÃO, SEMPRE ACHO O QUE PROCURO!
AIAIII!
VENHAM! PEGUEI UM DELES! ACHO QUE É O PENTEADO!
PRONTO! ENCONTREI A CHAVE PRINCIPAL!
CLIC!
AAAHHH! SOCORRO!
O PULSO ESTÁ NORMAL! FOI SÓ UM CHOQUE!
O SENHOR DERRUBOU UMA DAS ESTÁTUAS, TIO!
IMAGINEM SE FOSSE O CONTRÁRIO...

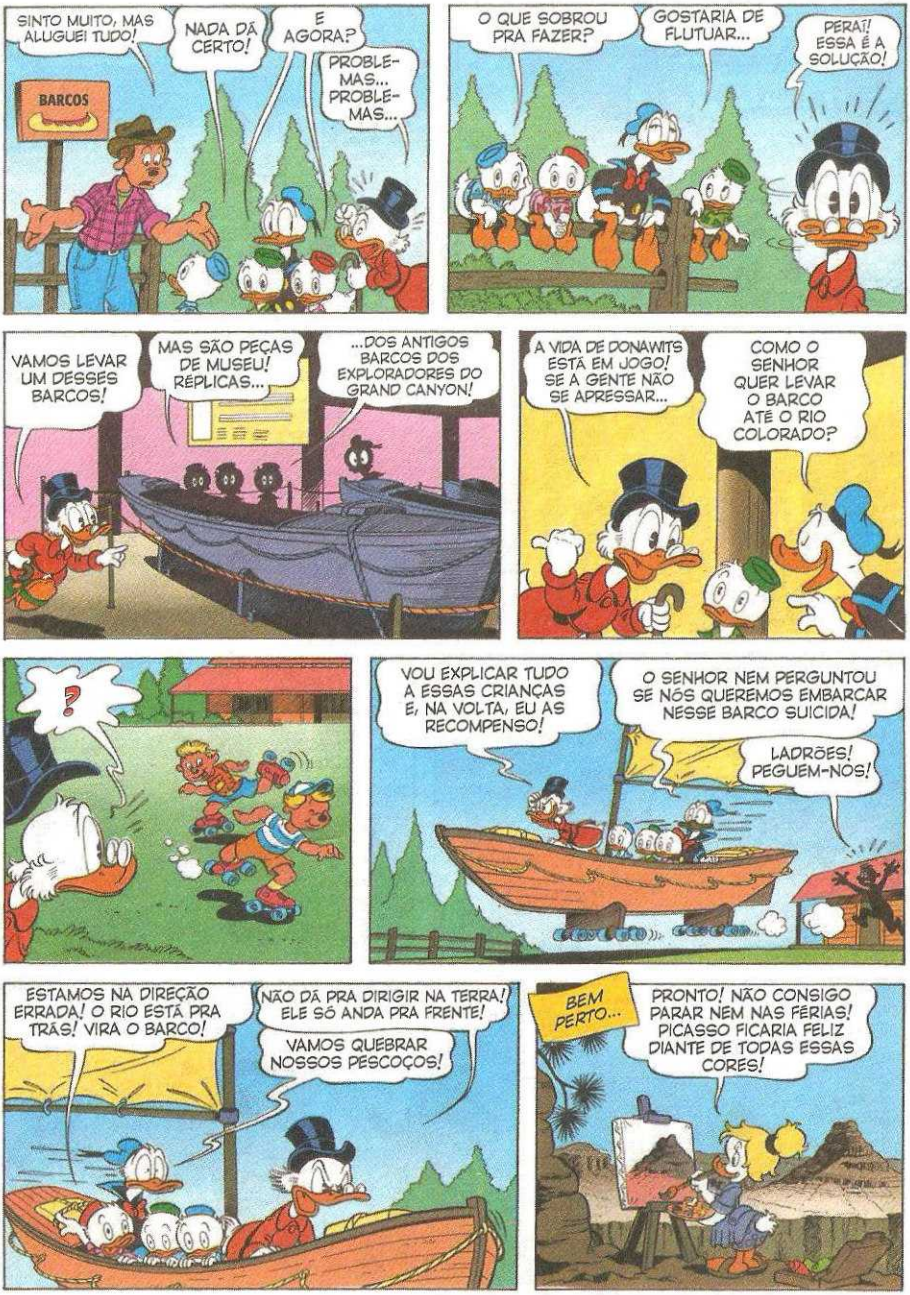

NÃO FAZ MAIS SENTIDO CONTINUAR PERSEGUINDO OS CARAS!
QUASE PUSEMOS AS MÃOS NELES!
VOCÊS ESTRAGARAM TUDO!
UM DESASTRE!
TERRÍVEL!
TEM CERTEZA DE QUE A MINHA CABEÇA CONTINUA NO PESCOÇO?
APARENTEMENTE SIM, TIO PATINHAS!
ALGUNS METROS MAIS À FRENTE...
AGORA O SENHOR JÁ SABE QUE OS DOIS CASOS SÃO, NA VERDADE, UM SÓ...
...É QUE O PENTEADO É O CABEÇA DO TRIO!
NÃO ESTOU ENTENDENDO NADA!
PRA COMEÇAR... PRA ONDE FOI O DINHEIRO DO HOTEL?
ELES DIZEM...
...QUE ESTÁ NA MALETA, MAS...
...A GENTE ACHA...
TUDO BEM! VENHAM! ELES VÃO TENTAR ALCANÇAR O DONAWITS ANTES DA GENTE! ISSO NÃO SERIA NADA BOM PRO MEU DINHEIRO... NEM PRO DONAWITS!
MAS AQUELES TRÊS JÁ DEVEM ESTAR A CAMINHO DE LAS VEGAS!
ENTÃO É PRA LÁ QUE A GENTE VAI! TALVEZ ENCONTREMOS UM TÁXI ANTES DELES! TÁXI!
MAS, DESTA VEZ, O SENHOR PAGA! EU ME RECUSO!
VOCÊ SABE QUE EU NÃO ANDO POR AÍ CARREGADO DE DINHEIRO!
GRRR! JÁ ENTENDI!
TAXI
NO AVIÃO QUE SOBREVOA LOS ANGELES...
PELO JEITO, FINAL FELIZ! DESTA VEZ ESCAPAMOS MESMO DELES! VAMOS CHEGAR A LAS VEGAS PRIMEIRO!
EH, EH!

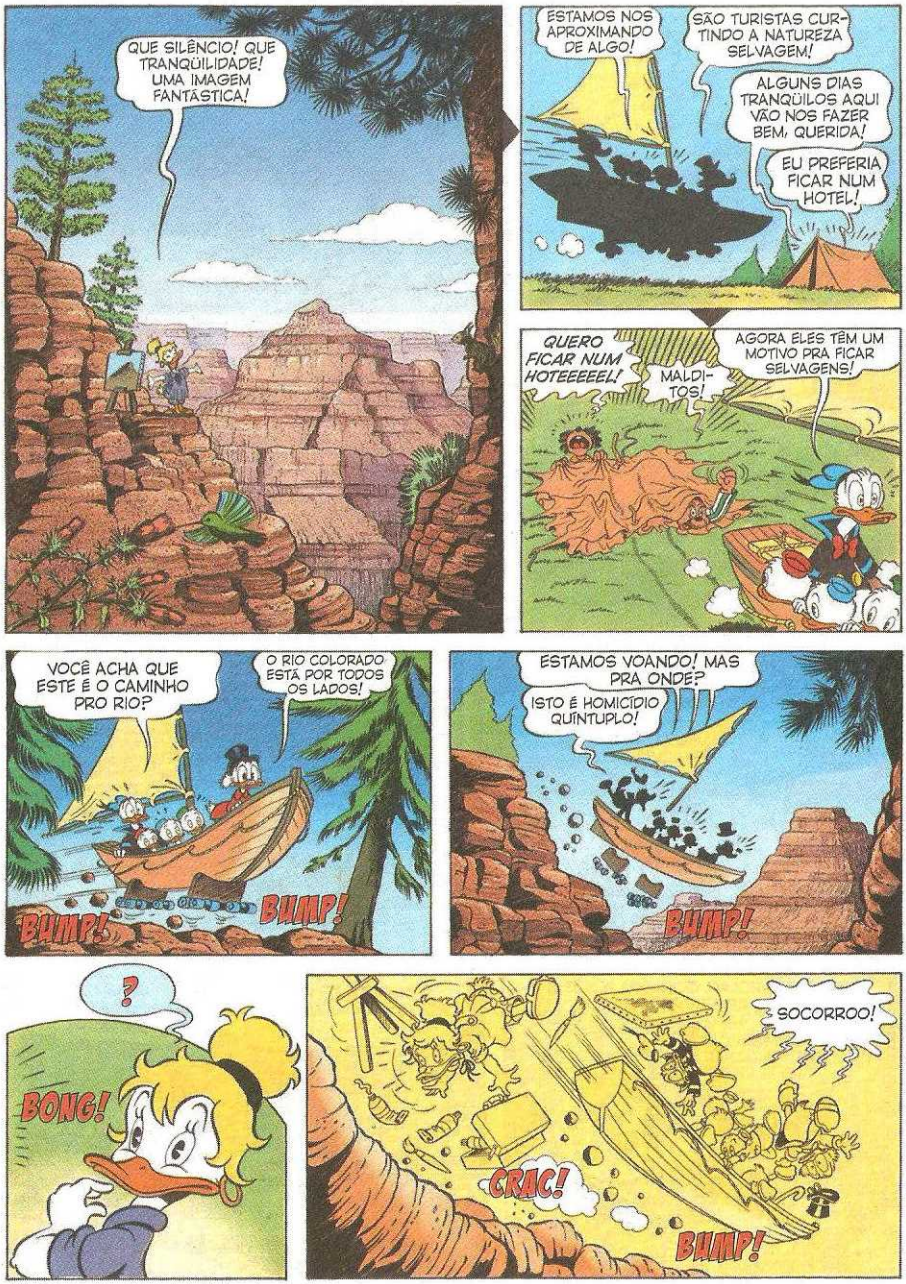
DE FATO, UM POUCO MAIS TARDE, EM LAS VEGAS...
RÁPIDO, MENINOS, CADA SEGUNDO CONTA!
A VIDA AO SEU LADO É UMA CORRERIA SEM FIM!
PODE ME AJUDAR? É ESSA A COMPANHIA AÉREA DO DONAWITS?
ERA! FAZ ANOS QUE NÃO É MAIS!
ELE A VENDEU E SE MUDOU DAQUI!
E PRA ONDE ELE FOI?
PRO GRAND CANYON! É LÁ QUE ELE VIVE AGORA!
QUERO CINCO IDAS E VOLTAS PRO GRAND CANYON! PAGO MAIS TARDE COM CHEQUE!
SINTO MUITO, MAS TRÊS HOMENS ALUGARAM TODOS OS AVIÕES E PROMETERAM PAGAR EM DINHEIRO VIVO NA VOLTA!
COMO?
ESTÁ VENDO? TUDO OCUPADO HOJE!
NOSSA!
RRRRRRRRRRR!
SE EU NÃO TIVESSE IDO A LAS VEGAS!
DIZ ALGO, TIO PATINHAS! NÃO PODEMOS...
...VER O SENHOR...
...SOFRENDO ASSIM!
QUAAAAC!
PELO MENOS É ALGUM SINAL DA VIDA!
ESTOU CHORANDO!
PÁRA COM ISSO! ESSES QUACS HISTÉRICOS NÃO ADIANTAM NADA!

EU, HISTÉRICO? VOCÊ QUER FALAR DE MIM? E COMO FOI QUE O SENHOR SE COMPORTOU NO MUSEU DE CERA?
FOI UM DOS PIORES MOMENTOS DA MINHA VIDA! E TUDO POR SUA CAUSA!
VOCÊ JÁ ESQUECEU AS 10 PATACAS QUE EU EMPRESTEI PRA CONSERTAR O TELHADO DA SUA CASA?
SOBRE AS QUAIS EU TIVE QUE PAGAR 48% DE JUROS EM TRÊS SEMANAS, SEU LADRÃO!
BRRRRROOOOOM!
?
?
HURRA! UM AVIÃOZINHO! ESTÁ POUSANDO!
OS RICOS SEMPRE TÊM SORTE!
BRRRRROOOOOM!
POR FAVOR, LEVE-NOS! CINCO IDAS E VOLTAS PRO GRAND CANYON!
SOU MARY, A PILOTA! VOCÊS JÁ PODEM EMBARCAR!
AIR NEVADA
MARY, VOCÊ É UM ANJO, UM TESOURO, UMA ANDORINHA, UMA...
TIO PATINHAS! NA SUA IDADE...
AAH! VOU ENCONTRAR O DONAWITS LÁ EMBAIXO, NESSES BARRANCOS!
O DONAWITS? VAI SER MUITO DIFÍCIL!
POR QUE ESTÁ DIZENDO ISSO? VOCÊ CONHECE O DONAWITS?
SERÁ QUE TEM ALGUÉM QUE NÃO CONHECE?

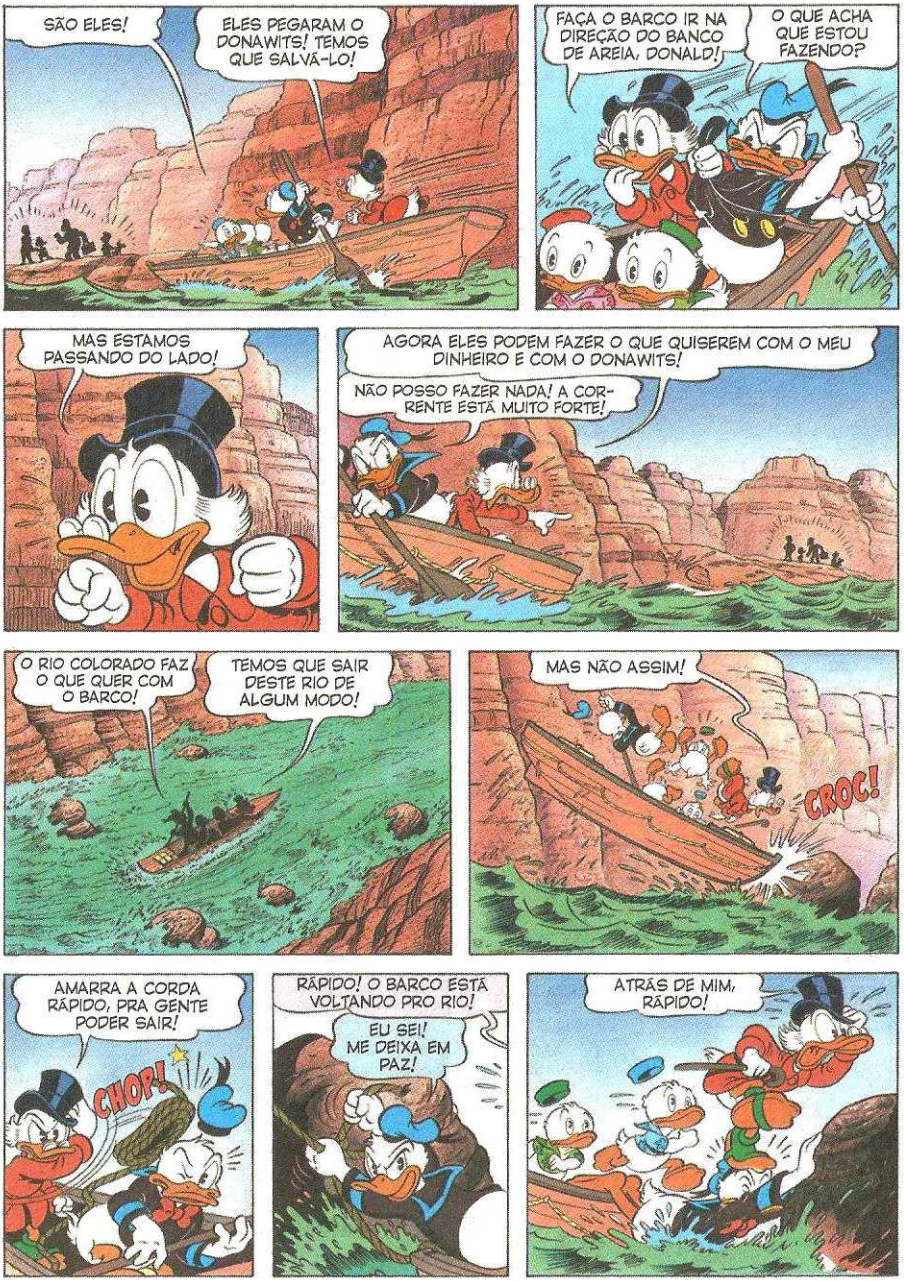

O BOM E VELHO DONAWITS ERA UMA DAS PESSOAS MAIS SIMPÁTICAS DA REGIÃO! A COMPANHIA AÉREA DELE ESTAVA INDO BEM! MAS, UM DIA...
O QUE ACONTECEU? CONTE, POR FAVOR!
...ELE ENTROU NUM DE SEUS AVIÕES E DESAPARECEU NO GRAND CANYON!
ISSO É TUDO OU VOCÊ SABE ALGO MAIS?
ANTES DISSO, ELE FALOU QUE ESTAVA CHEIO DA CIVILIZAÇÃO E QUERIA COMEÇAR UMA VIDA NOVA, NA TRANQÜILIDADE DO GRAND CANYON, O PARAÍSO PRA ELE!
N13JA
QUE DESASTRE! COMO VAMOS ENCONTRÁ-LO?
O SENHOR DEVIA SEGUIR O EXEMPLO DELE! ASSIM TERÍAMOS UM POUCO DE PAZ...
O DONAWITS ESTÁ EM ALGUM LUGAR ENTRE AS ROCHAS!
O MAIOR PREJUÍZO É MEU, POIS PRESUMO QUE, AGORA, O SENHOR NEM VAI PAGAR MINHAS DESPESAS!
SE NÃO QUISER SER JOGADO DESTE AVIÃO, CALE O BICO, DONALD!


ATÉ LOGO, MARY, E MUITO OBRIGADO!
BYE-BYE E BOA SORTE!
VAMOS INICIAR A BUSCA AQUI! TALVEZ NESSE HOTEL ELES SAIBAM ALGO SOBRE O DONAWITS!
BEST WESTERN HOTEL
ESTE É PELO MENOS UM LUGAR AGRADÁVEL!
SINTO MUITO, MAS FAZ MUITO TEMPO QUE OUVIMOS FALAR DO DONAWITS!
COMO PODEMOS ACHAR ALGUÉM NO GRAND CANYON?
TIO PATINHAS, O GRAND CANYON TEM UNS 450 QUILÔMETROS E MUITOS BARRANCOS ANEXOS!
450 QUILÔMETROS? PRO NOSSO TIO HIPERATIVO ISSO É UMA EXCURSÃO DE TERCEIRA IDADE...
TUDO É POSSÍVEL! O ACASO EXISTE! EU RECOMENDARIA ALUGAR UM CARRO E VISITAR TODOS OS LUGARES! OUTRAS TRÊS PESSOAS ACABARAM DE FAZER O MESMO!
TRÊS PESSOAS? QUE TIPO DE PESSOAS?
BOM... DOIS ALTOS COM UMA MALETA, E UM PEQUENO COM UM BONECO DO MICKEY!
SÃO ELES MESMOS!
RÁPIDO! MEU DINHEIRO ESTÁ EM JOGO... E A VIDA DO DONAWITS TAMBÉM!
SINTO MUITO, MAS TODOS OS MEUS CARROS ESTÃO ALUGADOS NO MOMENTO!
QUAAAC!
ESSE AZAR NÃO ACABA!
ALUGUEL DE CARROS
MAS VOCÊS PODEM ALUGAR UM BARCO!
UM BARCO? RÁPIDO! ONDE? É UMA QUESTÃO DE VIDA OU MORTE!

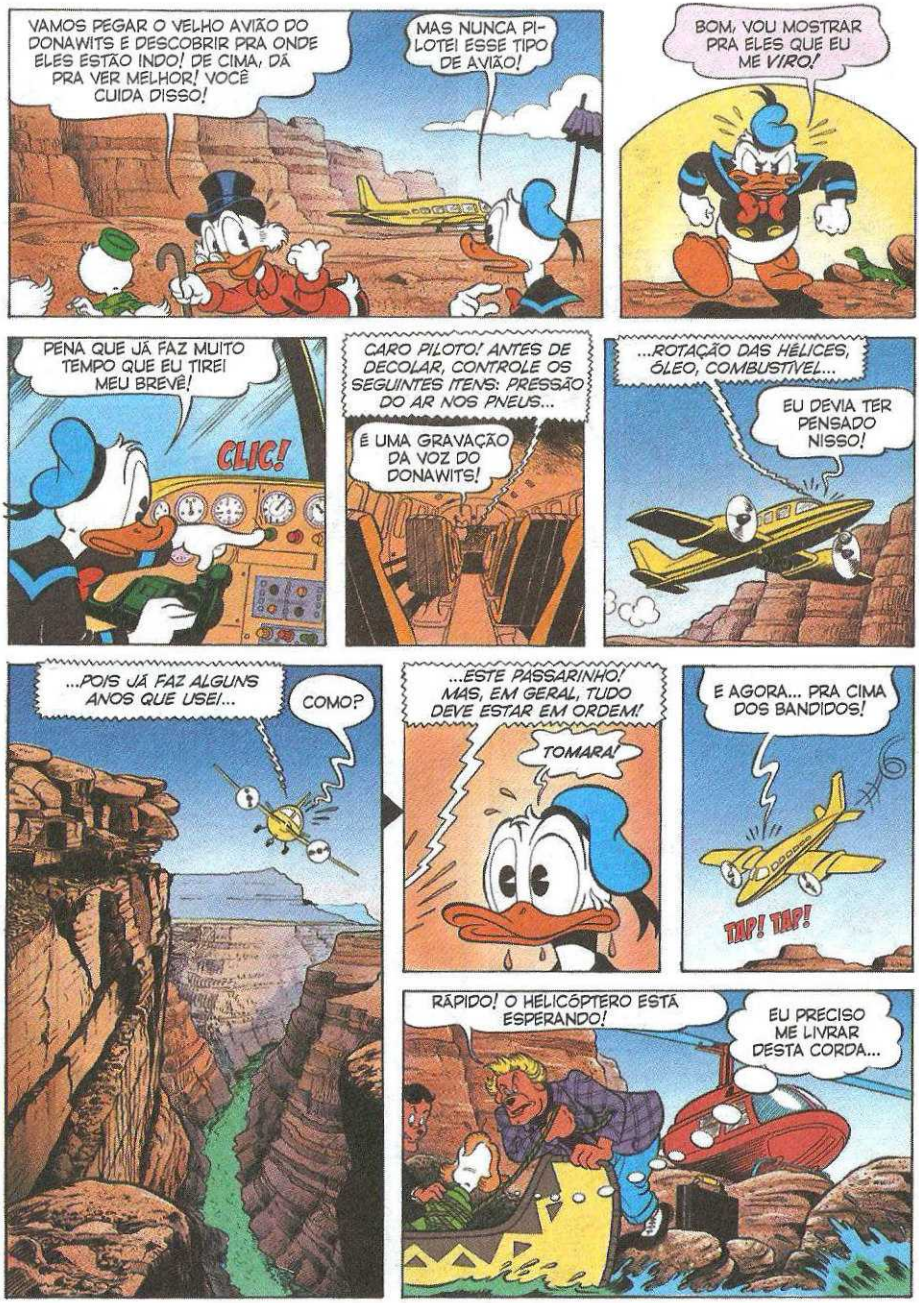

SINTO MUITO, MAS ALUGUEI TUDO!
NADA DÁ CERTO!
E AGORA?
PROBLE-MAS... PROBLE-MAS...
BARCOS
O QUE SOBROU PRA FAZER?
GOSTARIA DE FLUTUAR...
PERAÍ! ESSA É A SOLUÇÃO!
VAMOS LEVAR UM DESSES BARCOS!
MAS SÃO PEÇAS DE MUSEU! RÉPLICAS...
...DOS ANTIGOS BARCOS DOS EXPLORADORES DO GRAND CANYON!
A VIDA DE DONAWITS ESTÁ EM JOGO! SE A GENTE NÃO SE APRESSAR...
COMO O SENHOR QUER LEVAR O BARCO ATÉ O RIO COLORADO?
?
VOU EXPLICAR TUDO A ESSAS CRIANÇAS E, NA VOLTA, EU AS RECOMPENSO!
O SENHOR NEM PERGUNTOU SE NÓS QUEREMOS EMBARCAR NESSE BARCO SUICIDA!
LADRÕES! PEGUEM-NOS!
ESTAMOS NA DIREÇÃO ERRADA! O RIO ESTÁ PRA TRÁS! VIRA O BARCO!
NÃO DÁ PRA DIRIGIR NA TERRA! ELE SÓ ANDA PRA FRENTE!
VAMOS QUEBRAR NOSSOS PESCOÇOS!
BEM PERTO...
PRONTO! NÃO CONSIGO PARAR NEM NAS FÉRIAS! PICASSO FICARIA FELIZ DIANTE DE TODAS ESSAS CORES!


QUE SILÊNCIO! QUE TRANQÜILIDADE! UMA IMAGEM FANTÁSTICA!
ESTAMOS NOS APROXIMANDO DE ALGO!
SÃO TURISTAS CURTINDO A NATUREZA SELVAGEM!
ALGUNS DIAS TRANQÜILOS AQUI VÃO NOS FAZER BEM, QUERIDA!
EU PREFERIA FICAR NUM HOTEL!
QUERO FICAR NUM HOTEEEEEL!
MALDITOS!
AGORA ELES TÊM UM MOTIVO PRA FICAR SELVAGENS!
VOCÊ ACHA QUE ESTE É O CAMINHO PRO RIO?
O RIO COLORADO ESTÁ POR TODOS OS LADOS!
BUMP!
BUMP!
ESTAMOS VOANDO! MAS PRA ONDE?
ISTO É HOMICÍDIO QUÍNTUPLO!
BUMP!
?
BONG!
SOCORROO!
CRAC!
BUMP!

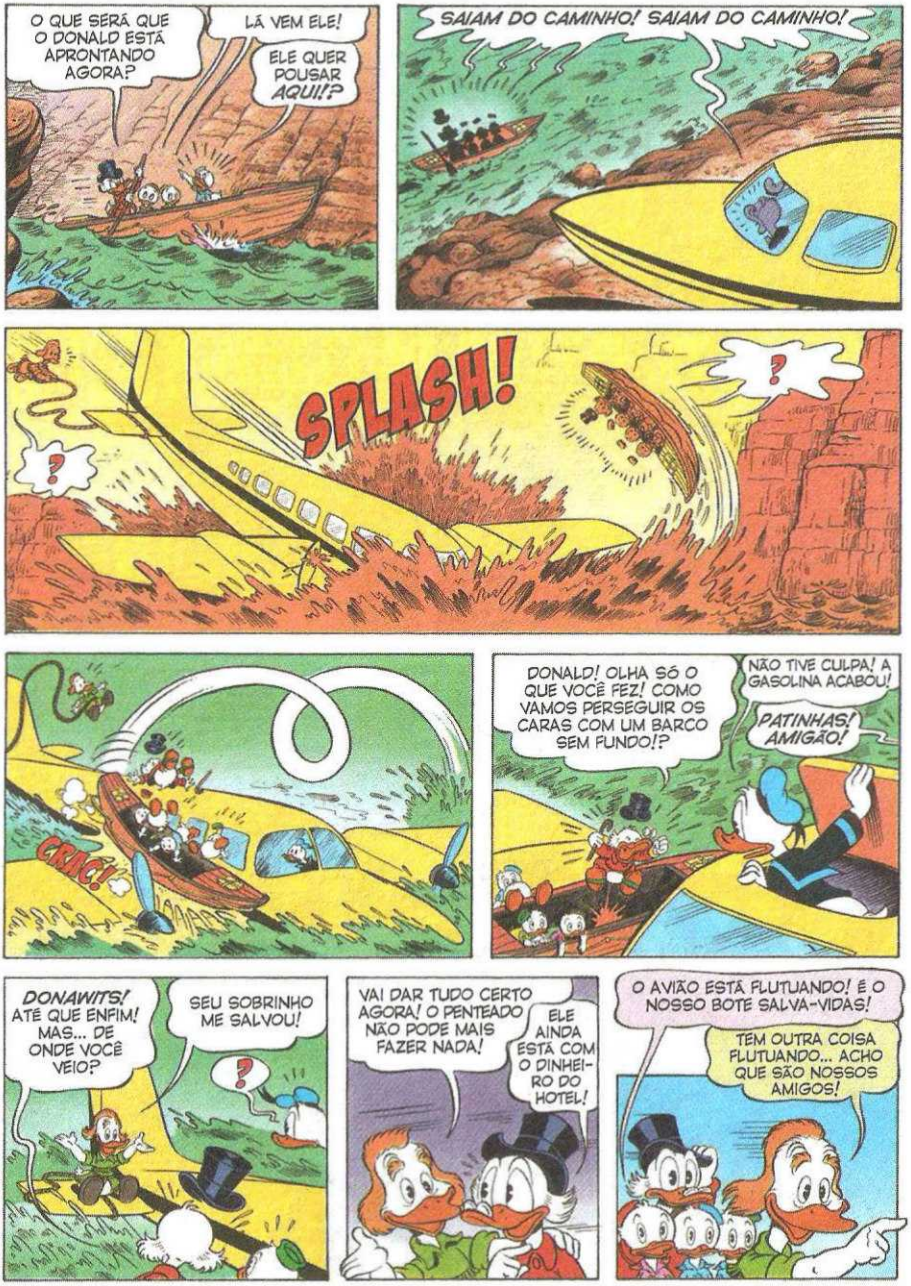
?!
BROOAARRR!
ESTÃO OUVINDO O TROVÃO?
SERÁ UMA PEQUENA TEMPESTADE?
BRRAAOOOM!
EXISTEM TEMPESTADES PEQUENAS?
NÃÃÃÃO!
BRRAAAOOM!
VUUUSH!
SPLASH!
VIU SÓ? MEU SENSO DE ORIENTAÇÃO NUNCA FALHA! POUSAMOS NO RIO COLORADO!
SERÁ QUE AINDA ESTAMOS VIVOS?
MEU CORAÇÃO ESTÁ BATENDO!
ESPERO QUE A GENTE VOLTE POR UM OUTRO CAMINHO, TIO PATINHAS!
PARE DE ENROLAR, DONALD! PEGUE O REMO E FAÇA ALGO!
NEM NOS SONHOS QUERO SER CONDENADO A TRABALHAR PRO SENHOR!
É IMPORTANTE A GENTE ACHAR O DONAWITS ANTES DO PENTEADO!
OLHEM LÁ, NAQUELE BANCO DE AREIA!

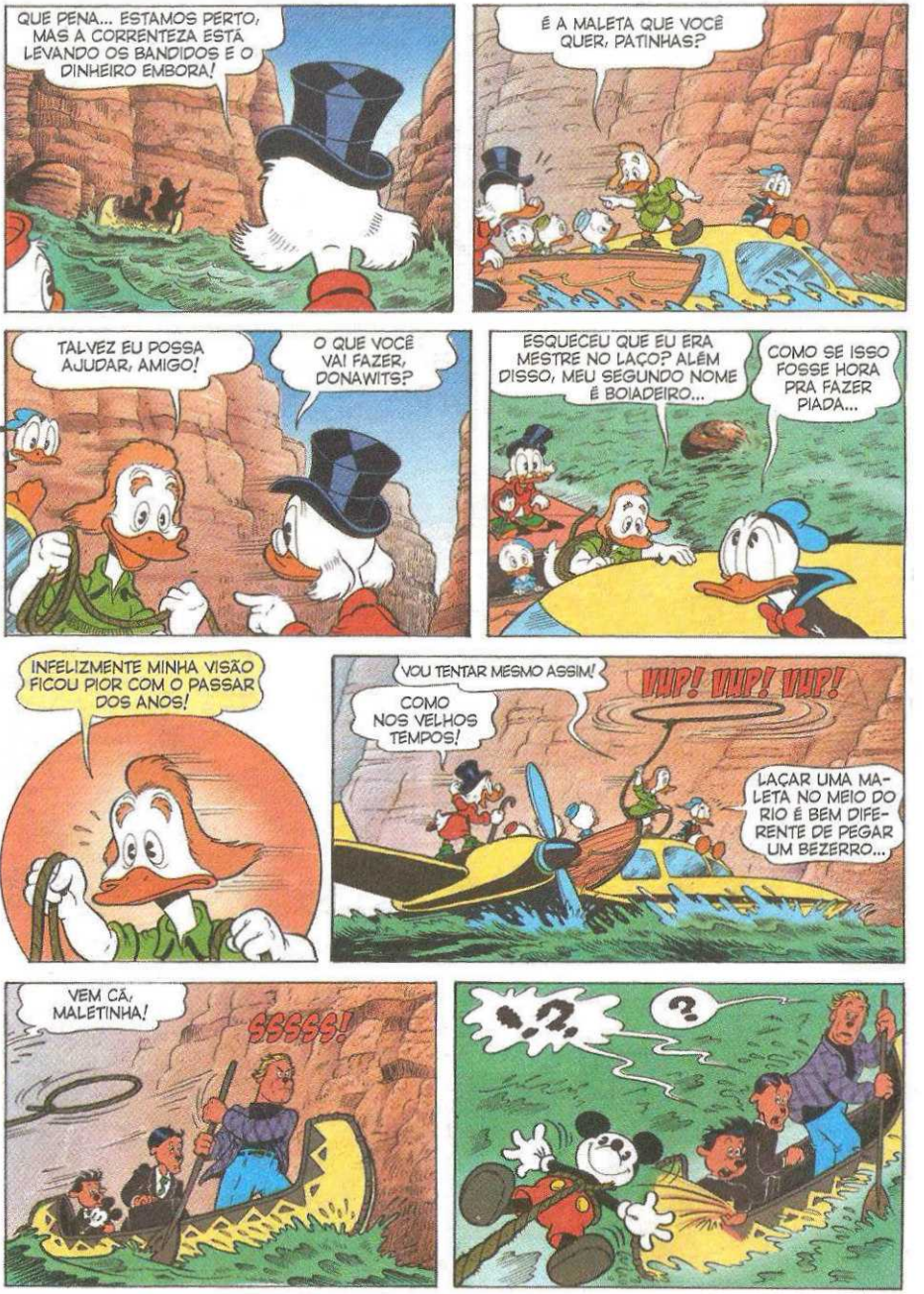

SÃO ELES!
ELES PEGARAM O DONAWITS! TEMOS QUE SALVÁ-LO!
FAÇA O BARCO IR NA DIREÇÃO DO BANCO DE AREIA, DONALD!
O QUE ACHA QUE ESTOU FAZENDO?
MAS ESTAMOS PASSANDO DO LADO!
AGORA ELES PODEM FAZER O QUE QUISEREM COM O MEU DINHEIRO E COM O DONAWITS!
NÃO POSSO FAZER NADA! A CORRENTE ESTÁ MUITO FORTE!
O RIO COLORADO FAZ O QUE QUER COM O BARCO!
TEMOS QUE SAIR DESTE RIO DE ALGUM MODO!
MAS NÃO ASSIM!
CROC!
AMARRA A CORDA RÁPIDO, PRA GENTE PODER SAIR!
CHOP!
RÁPIDO! O BARCO ESTÁ VOLTANDO PRO RIO!
EU SEI! ME DEIXA EM PAZ!
ATRÁS DE MIM, RÁPIDO!

NO ENTANTO, RIO ACIMA...
VOCÊ ME ENGANOU, PENTEADO! EU NÃO DEVIA TER DEIXADO VOCÊ DORMIR NA MINHA CASA, QUANDO SE PERDEU NO GRAND CANYON!
SEU CONTRATO ME AJUDOU MUITO!
NÃO VAI DEMORAR MUITO ATÉ EU PEGAR A METADE DO PATRIMÔNIO DELE!
ADIVINHE PRA ONDE VOCÊ VAI COM AQUELE HELICÓPTERO!
PRA ILHA SANTA ROSA, NO PACÍFICO!
MAS, A CADA DOIS MESES, UM BARCO DE CARGA CHEGA A SANTA ROSA! COM ELE, POSSO VOLTAR PRA CALIFÓRNIA!
DOIS MESES?! ATÉ LÁ, VOU TER ACABADO COM O VELHO PATO!
SEU MONSTRO!
VOU PEGAR ESSE PEIXE ENSABOADO DO PENTEADO!
OLHA PRA BAIXO: ACONTECEU DE NOVO!
ESTÃO LEVANDO O DONAWITS!
ELES TÊM UMA CANOA!
CHEGA! ISTO É DEMAIS!
CALMA! ADMITA QUE ELE É MELHOR QUE O SENHOR!


VAMOS PEGAR O VELHO AVIÃO DO DONAWITS E DESCOBRIR PRA ONDE ELES ESTÃO INDO! DE CIMA, DÁ PRA VER MELHOR! VOCÊ CUIDA DISSO!
MAS NUNCA PILOTEI ESSE TIPO DE AVIÃO!
BOM, VOU MOSTRAR PRA ELES QUE EU ME VIRO!
PENA QUE JÁ FAZ MUITO TEMPO QUE EU TIREI MEU BREVÊ!
CLIC!
CARO PILOTO! ANTES DE DECOLAR, CONTROLE OS SEGUINTES ITENS: PRESSÃO DO AR NOS PNEUS...
É UMA GRAVAÇÃO DA VOZ DO DONAWITS!
...ROTAÇÃO DAS HÉLICES, ÓLEO, COMBUSTÍVEL...
EU DEVIA TER PENSADO NISSO!
...POIS JÁ FAZ ALGUNS ANOS QUE USEI...
COMO?
...ESTE PASSARINHO! MAS, EM GERAL, TUDO DEVE ESTAR EM ORDEM!
TOMARA!
E AGORA... PRA CIMA DOS BANDIDOS!
TAP! TAP!
RÁPIDO! O HELICÓPTERO ESTÁ ESPERANDO!
EU PRECISO ME LIVRAR DESTA CORDA...

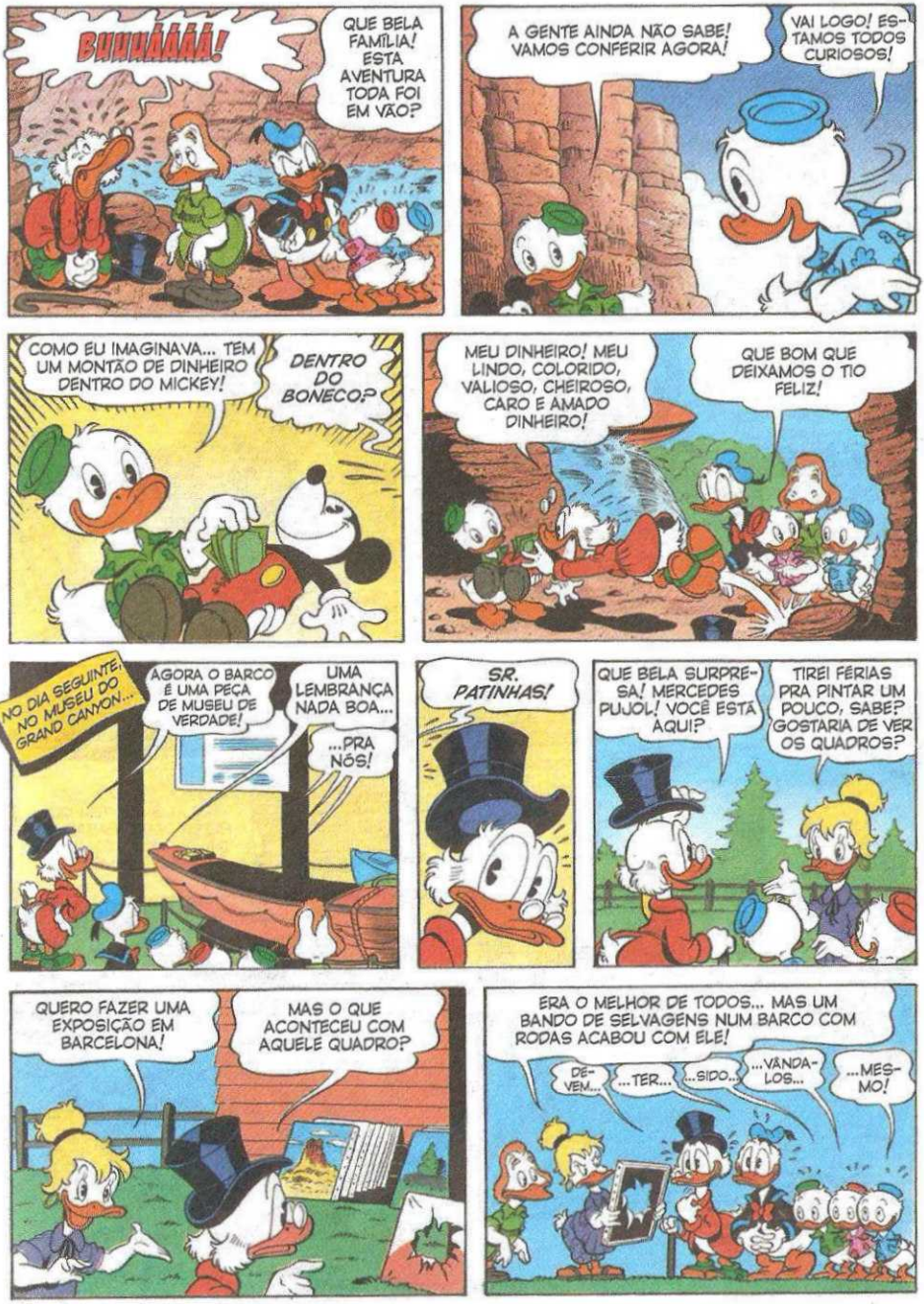
RRRRRRR!
O QUE É ISSO?
?
EU CONHEÇO ESSE BARULHO!
SAIAM DO CAMINHO!
O AVIÃO ESTÁ VINDO PRA CIMA DE NÓS!
É O MEU AVIÃO! ALGUÉM VEIO ME BUSCAR!
RRRRRRR!
CRAC!
VOU COM VOCÊ!
ADEUS, BANDIDOS!
AGORA ELE FICOU MAIS DEVAGAR AINDA!
SEM O DONAWITS E SEM O DINHEIRO! AQUELE PATO ESTRAGOU TUDO!
O HELICÓPTERO ESTÁ QUEBRADO TAMBÉM!
MAS AINDA TEMOS A CANOA!
E OS MILHÕES DO HOTEL! JÁ É ALGUMA COISA... VAMOS PRA LAS VEGAS!
NÃO PODEMOS ARRISCAR NADA!
EU TENHO BASTANTE EXPERIÊNCIA COMO PILOTO, MAS NUNCA VOEI ASSIM!
AI! A GASOLINA ACABOU! ESTE NÃO É O MELHOR LUGAR PRA UM POUSO DE EMERGÊNCIA!
ELES FAZEM DE TUDO AQUI PRA ATRAIR TURISTAS...

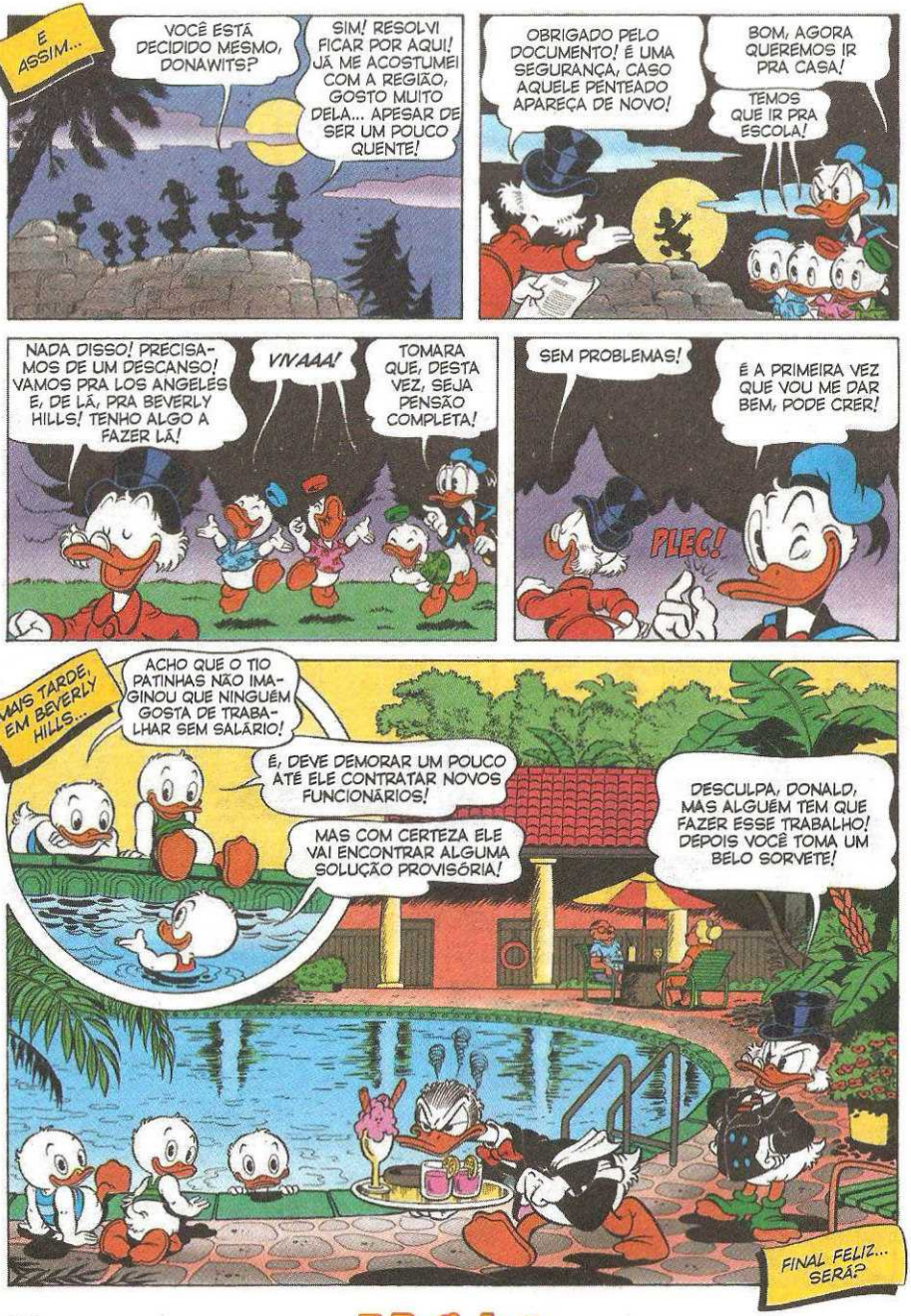

O QUE SERÁ QUE O DONALD ESTÁ APRONTANDO AGORA?
LÁ VEM ELE!
ELE QUER POUSAR AQUI!?
SAIAM DO CAMINHO! SAIAM DO CAMINHO!
SPLASH!
?
?
CRAC!
DONALD! OLHA SÓ O QUE VOCÊ FEZ! COMO VAMOS PERSEGUIR OS CARAS COM UM BARCO SEM FUNDO!?
NÃO TIVE CULPA! A GASOLINA ACABOU!
PATINHAS! AMIGÃO!
DONAWITS! ATÉ QUE ENFIM! MAS... DE ONDE VOCÊ VEIO?
SEU SOBRINHO ME SALVOU!
?
VAI DAR TUDO CERTO AGORA! O PENTEADO NÃO PODE MAIS FAZER NADA!
ELE AINDA ESTÁ COM O DINHEIRO DO HOTEL!
O AVIÃO ESTÁ FLUTUANDO! É O NOSSO BOTE SALVA-VIDAS!
TEM OUTRA COISA FLUTUANDO... ACHO QUE SÃO NOSSOS AMIGOS!


QUE PENA... ESTAMOS PERTO, MAS A CORRENTEZA ESTÁ LEVANDO OS BANDIDOS E O DINHEIRO EMBORA!
É A MALETA QUE VOCÊ QUER, PATINHAS?
TALVEZ EU POSSA AJUDAR, AMIGO!
O QUE VOCÊ VAI FAZER, DONAWITS?
ESQUECEU QUE EU ERA MESTRE NO LAÇO? ALÉM DISSO, MEU SEGUNDO NOME É BOIADEIRO...
COMO SE ISSO FOSSE HORA PRA FAZER PIADA...
INFELIZMENTE MINHA VISÃO FICOU PIOR COM O PASSAR DOS ANOS!
VOU TENTAR MESMO ASSIM!
COMO NOS VELHOS TEMPOS!
VUP! VUP! VUP!
LAÇAR UMA MALETA NO MEIO DO RIO É BEM DIFERENTE DE PEGAR UM BEZERRO...
VEM CÁ, MALETINHA!
$$$$$!
?
?

O BONECO! O BONECO DO MICKEY!
?!
PRA QUE VOCÊS QUEREM UM BONECO?
ACHO QUE VOCÊS ME DEVEM UMA EXPLICAÇÃO! E ENTÃO?
GLUP!
DESCULPA, AMIGO! EU QUERIA MUITO TER AJUDADO!
MAS, TIO PATINHAS, COMO A GENTE DISSE ANTES...
BUÁÁ! ERA A MALETA QUE EU QUERIA!
LÁ VAI A SUA MALETA! ELA ENTROU EM UM BARRANCO DO QUAL NINGUÉM NUNCA VOLTOU!
E PRAS PESSOAS, NINGUÉM DÁ BOLA?
E A GENTE? ESTAMOS ANDANDO CADA VEZ MAIS RÁPIDO! JÁ ESTOU OUVINDO A CATARATA!
DESTA VEZ, A HISTÓRIA VAI ACABAR CEDO!
É O NOSSO FIM!
É COMO NA MONTANHA-RUSSA DA DISNEYLÂNDIA!
GROOOOM!
E TUDO ISSO POR CAUSA DO SEU MALDITO DINHEIRO!
O QUE RESTA A DIZER?
UM DIA TUDO ACABA!
BUÁ! ADEUS, MALETA!
PELO MENOS NOS REENCONTRAMOS, VELHO AMIGO! PENA EU NÃO TER SALVADO SUA MALETA!
A TRIPULAÇÃO PODE DESCANSAR ANTES DO POUSO!
NUNCA MAIS VOU ENTRAR NUMA DESSA!

CRIIC!
CRIIC!
NÃO ACREDITO! O AVIÃO PAROU!
ESTAMOS SALVOS! AS ASAS FICARAM PRESAS NAS ROCHAS!
VIVAAAAAAA!
QUAAAC!
PULEM NA PEDRA ANTES QUE O AVIÃO MUDE DE IDÉIA!
GRROOOAMM!
SERÁ QUE ESTÃO GRAVANDO UM FILME AQUI?
OS DUBLÊS SEMPRE FAZEM ESSAS COISAS PERIGOSAS!
O SENHOR NÃO TEM VERGONHA? FOI SALVO POR UM FIO E CONTINUA CHORANDO POR CAUSA DE ALGUNS MILHÕES?
QUEM NUNCA TEVE MILHÕES NÃO SABE O QUANTO DÓI PERDÊ-LOS!
TALVEZ O DINHEIRO NÃO ESTEJA NA MALETA!
PRESTA UM POUCO DE ATENÇÃO!
O QUÊ??
A GENTE TENTOU CONTAR ISSO NA PÁGINA 29!
MAS É SÓ UMA SUPOSIÇÃO...


BUUUÁÁÁÁ!
QUE BELA FAMÍLIA! ESTA AVENTURA TODA FOI EM VÃO?
A GENTE AINDA NÃO SABE! VAMOS CONFERIR AGORA!
VAI LOGO! ESTAMOS TODOS CURIOSOS!
COMO EU IMAGINAVA... TEM UM MONTÃO DE DINHEIRO DENTRO DO MICKEY!
DENTRO DO BONECO?
MEU DINHEIRO! MEU LINDO, COLORIDO, VALIOSO, CHEIROSO, CARO E AMADO DINHEIRO!
QUE BOM QUE DEIXAMOS O TIO FELIZ!
NO DIA SEGUINTE, NO MUSEU DO GRAND CANYON...
AGORA O BARCO É UMA PEÇA DE MUSEU DE VERDADE!
UMA LEMBRANÇA NADA BOA...
...PRA NÓS!
SR. PATINHAS!
QUE BELA SURPRESA! MERCEDES PUJOL! VOCÊ ESTÁ AQUI?
TIREI FÉRIAS PRA PINTAR UM POUCO, SABE? GOSTARIA DE VER OS QUADROS?
QUERO FAZER UMA EXPOSIÇÃO EM BARCELONA!
MAS O QUE ACONTECEU COM AQUELE QUADRO?
ERA O MELHOR DE TODOS... MAS UM BANDO DE SELVAGENS NUM BARCO COM RODAS ACABOU COM ELE!
DE-VEM...
...TER...
...SIDO...
...VANDA-LOS...
...MES-MO!

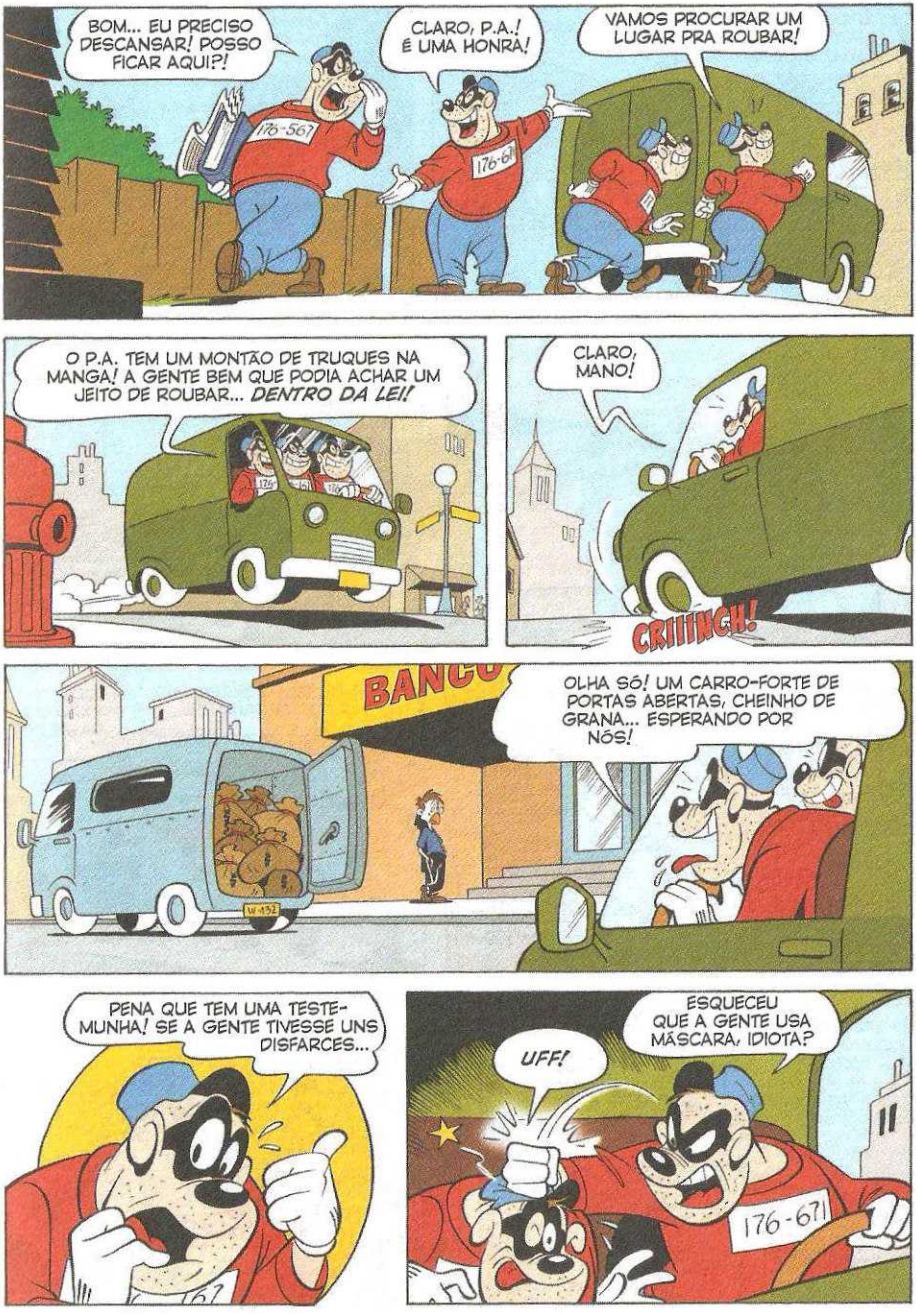

É ASSIM...
VOCÊ ESTÁ DECIDIDO MESMO, DONAWITS?
SIM! RESOLVI FICAR POR AQUI! JÁ ME ACOSTUMEI COM A REGIÃO, GOSTO MUITO DELA... APESAR DE SER UM POUCO QUENTE!
OBRIGADO PELO DOCUMENTO! É UMA SEGURANÇA, CASO AQUELE PENTEADO APAREÇA DE NOVO!
BOM, AGORA QUEREMOS IR PRA CASA!
TEMOS QUE IR PRA ESCOLA!
NADA DISSO! PRECISAMOS DE UM DESCANSO! VAMOS PRA LOS ANGELES E, DE LÁ, PRA BEVERLY HILLS! TENHO ALGO A FAZER LÁ!
VIVAAA!
TOMARA QUE, DESTA VEZ, SEJA PENSÃO COMPLETA!
SEM PROBLEMAS!
É A PRIMEIRA VEZ QUE VOU ME DAR BEM, PODE CRER!
PLEC!
MAIS TARDE, EM BEVERLY HILLS...
ACHO QUE O TIO PATINHAS NÃO IMAGINOU QUE NINGUÉM GOSTA DE TRABALHAR SEM SALÁRIO!
É, DEVE DEMORAR UM POUCO ATÉ ELE CONTRATAR NOVOS FUNCIONÁRIOS!
MAS COM CERTEZA ELE VAI ENCONTRAR ALGUMA SOLUÇÃO PROVISÓRIA!
DESCULPA, DONALD, MAS ALGUÉM TEM QUE FAZER ESSE TRABALHO! DEPOIS VOCÊ TOMA UM BELO SORVETE!
FINAL FELIZ... SERÁ?

LADRÃO QUE ROUBA LADRÃO...

ALGUMAS COISAS NUNCA MUDAM! MUITO MENOS PARA OS IRMÃOS METRALHA...
EU AINDA ACHO QUE A GENTE DEVIA ROUBAR A FARMÁCIA!
SOU MAIS LIMPAR O CAIXA DO CIRCO!
VOCÊS SÃO UNS IDIOTAS! O RESTAURANTE É MAIS FÁCIL!
176-167
176-761
D2005-081-TP508/2

Roteiro: LARS JENSEN • Desenhos: NUNEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

UÉ... POR QUE VOCÊ VEIO NO CARRO DA POLÍCIA, PRIMO?
VOCÊ NÃO ESTAVA OCUPADO COM A DEFESA DO CHICÃO, QUE FOI PRESO ASSALTANDO UMA VELHINHA?
176-671
VOCÊS DEVIAM FICAR MAIS ATENTOS À MINHA CARREIRA! ELE NÃO SÓ FOI LIBERADO, COMO A VELHINHA PEDIU DESCULPAS POR TER FEITO O CHICÃO PERDER TEMPO!
AÍ, OS TIRAS SE SENTIRAM CULPADOS E ME OFERECERAM UMA CARONA!
UAU! E O QUE VOCÊ FEZ, P.A.?
176-561
176-761
É FÁCIL! DEIXA EU MOSTRAR!
EI! ESSE JORNAL É MEU!
VAP!
DESCULPA, GAROTO! O JORNAL AGORA ESTÁ COMIGO E O DIREITO DE POSSE É MEU!
MAS, COMO ELE TEM 40 PÁGINAS, VOCÊ PODE FICAR COM QUATRO!
RIGG!
ISSO É QUE É JUSTIÇA! AH, AH, AH!
QUE TOUPEIRA!
176-561
176-671
176-761
176-161
É COMO EU SEMPRE DIGO, RAPAZES! QUANDO SE CONHECE A LEI, A GENTE APRENDE A BURLAR A LEI... LEGALMENTE!
176-567


BOM... EU PRECISO DESCANSAR! POSSO FICAR AQUI?!
CLARO, P.A.! É UMA HONRA!
VAMOS PROCURAR UM LUGAR PRA ROUBAR!
176-567
176-671
O P.A. TEM UM MONTÃO DE TRUQUES NA MANGA! A GENTE BEM QUE PODIA ACHAR UM JEITO DE ROUBAR... DENTRO DA LEI!
CLARO, MANO!
CRIIINCH!
BANCO
OLHA SÓ! UM CARRO-FORTE DE PORTAS ABERTAS, CHEINHO DE GRANA... ESPERANDO POR NÓS!
PENA QUE TEM UMA TESTE-MUNHA! SE A GENTE TIVESSE UNS DISFARCES...
UFF!
ESQUECEU QUE A GENTE USA MÁSCARA, IDIOTA?
176-671

RÁPIDO! OS GUARDAS PODEM VOLTAR A QUALQUER SEGUNDO!
PODE CRER!
DEIXA PRA LÁ ESSA HISTÓRIA DE MÉTODOS LEGAIS! NADA COMO ROUBAR À MODA ANTIGA!
BANCO
O CRIME PERFEITO! E FOI NA MORAL!
AH, AH, AH!
VAMOS DEIXAR O FURGÃO COM A GRANA AQUI ENQUANTO OS TIRAS PROCURAM OS LADRÕES!
A GENTE TEM QUE ESPERAR A POEIRA BAIXAR!
DEPOIS PODEMOS GASTAR!
OU COMPRAR UM CARRO DE OURO MACIÇO... GLUP!
METRALHAS, VOCÊS ESTÃO PRESOS POR ROUBO!
A CASA CAIU! UMA TESTEMUNHA RECONHECEU VOCÊS PELAS FOTOS DA TV!

NÃO ENTENDO! ESTÁVAMOS USANDO MÁSCARAS!
A GENTE SEMPRE USOU MÁSCARA, SEU PANACA!
UAHH! NÃO SE PREOCUPEM! EU DEFENDO VOCÊS!
PUXA! VALEU, PRIMO!
ENTÃO...
NÃO ESQUEÇAM... SE SEGUIREM O PLANO, ESTARÃO LIVRES EM POUCAS HORAS!
TRIBUNAL
BEM! ESTOU PREOCUPADO... E SE ALGUÉM ACHAR O FURGÃO EMBAIXO DA PONTE VELHA?
COM LICENÇA, RAPAZES!
O CRIME NÃO COMPENSA
ENTÃO VOCÊ É O CARA QUE VAI TESTEMUNHAR CONTRA OS MEUS PRIMOS! SEM RESSENTIMENTOS, TÁ?!
PAF!
UFF!
MINHAS LENTES DE CONTATO... SALTARAM!
PUXA! BEM NA HORA EM QUE O JULGAMENTO VAI COMEÇAR!

A CULPA FOI MINHA! FELIZMENTE, EU SEMPRE ANDO DE ÓCULOS! TOME! PODE USAR, SE QUISER!
HUMPF! ACHO QUE VÃO TER QUE SERVIR... POR ENQUANTO!
A MINHA PESQUISA ESTAVA CERTA, ELE USA LENTE! AH, AH!
EXCELÊNCIA, QUERO APRESENTAR A PRIMEIRA EVIDÊNCIA! AQUI ESTÁ UM MOLDE DA PEGADA ENCONTRADA FORA DO CARRO-FORTE!
COMO PODE VER, A PEGADA TEM AS LETRAS IM NA SOLA, TÍPICA DOS SAPATOS DOS IRMÃOS METRALHA! É ÓBVIO QUE ELES ESTAVAM PERTO DO CARRO-FORTE!
ORA, EXCELÊNCIA! COMPARE O MOLDE COM OS SAPATOS DOS ACUSADOS! OS SAPATOS DELES SÃO MUUUUITO MENORES!
ESTÁ NA CARA QUE O VERDADEIRO LADRÃO USOU OS SAPATOS DOS METRALHAS PRA CONFUNDIR!
HMM...
AI! P.A., ESTES SAPATOS QUE VOCÊ MANDOU A GENTE USAR ESTÃO ME MACHUCANDO!
AGORA NÃO, 671!
E QUE TAL ESTA FOTO? ELA FOI TIRADA POR UMA CÂMERA DENTRO DO CARRO-FORTE E MOSTRA CLARAMENTE QUE OS METRALHAS ROUBARAM O DINHEIRO!

DEIXA DE BOBAGEM! VOCÊ INTERPRETOU MAL A FOTO! ELA NÃO MOSTRA UM METRALHA *TIRANDO* DINHEIRO DO CARRO-FORTE, E SIM *COLOCANDO* O DINHEIRO DE VOLTA!
176-567
AFINAL, OS SACOS DE DINHEIRO TINHAM CAÍDO NA RUA! MEUS CLIENTES, MUITO SOLÍCITOS, COLOCARAM DE VOLTA NO CARRO-FORTE!
176-567
QUANTO A VOCÊ, METRALHA... TEMOS UMA TESTEMUNHA QUE VIU O ROUBO!
SIM, ELES ESTÃO ALI! BEM ALI!
SR. PLARK, OS LADRÕES ESTÃO NESTA SALA?!
GLUP!
176-561
176-611
176-761
176-167
AH, É?! O SENHOR ESTÁ USANDO ÓCULOS MUITO FORTES! POR FAVOR, TIRE-OS E LEIA AQUELA PLACA EM VOZ ALTA!
?
176-56
I... R... O... I... OUTRA LETRA... NÃO, ESPERE... I... H... UH...
A VERDADE, TODA A VERDADE, NADA MAIS QUE A VERDADE
VISTA RUIM, HEIN?! O SENHOR ESTAVA USANDO ESSES ÓCULOS QUANDO O ROUBO OCORREU?!
AHN...
SIM OU NÃO?
BOM... NÃO!
176-50

O SENHOR ESTÁ DIZENDO QUE SEUS CLIENTES NÃO ESTAVAM LÁ, MAS QUE, CASO ESTIVESSEM, COLOCARIAM O DINHEIRO DE VOLTA NO CARRO-FORTE...
...E QUE A TESTEMUNHA QUE OS VIU ROUBANDO NÃO PODE TÊ-LOS VISTO E DEVE ESTAR MENTINDO!
CLARO!
6-567
6-671
76-761
76-167
BEM, O SENHOR ME CONVENCEU! CASO ENCERRADO!
BAM!
EEE!
BEM, RAPAZES, COMO EU ESPERAVA, CONSEGUI LIBERAR VOCÊS! AGORA, O MEU PAGAMENTO...
DESCULPA, MAS VOCÊ NÃO VAI RECEBER NEM UM TOSTÃO!
QUÊ?!
SE NÃO SOMOS CULPADOS DO ROUBO, NÃO TEMOS DINHEIRO PRA PAGAR VOCÊ! CERTO?
176-761
176-167
6-671
SEUS INGRATOS...
AH, AH! COITADO! FEZ TODO ESSE ESFORÇO SEM GANHAR UMA MOEDA!
561
176-167
ESTES SAPATOS ESTÃO ME MATANDO! EU DEVIA TER TRAZIDO OS MEUS SAPATOS PRO TRIBUNAL!
PARA DE RECLAMAR! QUANDO A GENTE PEGAR A GRANA, VOCÊ COMPRA UMA LOJA TODA!
!!!
VRUUUM!

O P.A. ROUBOU NOSSA GRANA, SÓ PORQUE A GENTE NÃO PAGOU ELE!
ATÉ QUE PONTO PODE IR UM METRALHA?
ELE NÃO VAI SE SAFAR! VOU CHAMAR A POLÍCIA POR ROUBO DE CARRO! QUANDO VIREM A GRANA, ELE TAMBÉM VAI SER PRESO PELO ROUBO DO BANCO!
ELE MERECE!
176-671
176-761
176-167
ENTÃO...
LAR, DOCE LAR! FINALMENTE VOU PODER ACABAR COM ESTA TORTURA!
TOC! TOC!
QUEM SERÁ?!
?!
6-167
METRALHAS, VOCÊS ESTÃO PRESOS POR ROUBO DE CARRO!
!
176-761
176-671
SE A GENTE NÃO TIVESSE CONTADO PRA POLÍCIA QUE O P.A. ROUBOU NOSSO FURGÃO...
ESQUECEU QUE FOMOS NÓS QUE ROUBAMOS O FURGÃO PRIMEIRO?
6-761
176-567
Fim

Roteiro: RICARDO PESCE • Desenhos: LARA MOLINARI • Tradução e Letras: LUA AZUL

CAIXA-FORTE

ESCREVA PARA: CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Meus parabéns pela publicação de *A Saga do Tio Patinhas* em formato de luxo. No ano passado, minha mulher trouxe dos Estados Unidos um encadernado com a história de Don Rosa e, sem ufanismo, posso garantir que a versão nacional é muito superior. Além de não ter os capítulos extras, a edição americana saiu sem a fantástica *Uma Carta de Casa*, que eu não tinha lido ainda. Achei simplesmente incrível a mistura de referências aos Templários, às Cruzadas e à família McPatinhas – a cena em que o Tio Patinhas visita as sepulturas dos pais é superemocionante. Agradeço em nome de todos os fãs dos quadrinhos Disney por esse presente maravilhoso.

Cléber Rizeque Júnior
Joinville – SC

Cléber, muito obrigado pelo comentário tão entusiasmado. Receber elogios de um fã fiel é muito gratificante.

Fiquei com uma dúvida ao ler a história *O Capacete de Ouro*, publicada no volume 30 de *O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks*. O vilão é o mesmo que apareceu em *A Coroa dos Maias*, da edição 21 da mesma coleção?

Gabriel Lazarini
Por e-mail

Não, Gabriel, os personagens são diferentes. Nas histórias do mestre Barks é comum aparecerem porcos de bigode, figuras genéricas e secundárias que completam as tramas.

Sou fã do Tio Patinhas desde criança. Cresci assistindo ao desenho *DuckTales, os Caçadores de Aventuras*. Gostaria de saber se existem planos para lançar a série em DVD.

Paulo Luiz Alcântara
Por e-mail

Paulo, nos Estados Unidos já existem os DVDs com as duas primeiras temporadas do desenho. Por aqui, apenas o longa-metragem DuckTales, O Filme – O Tesouro da Lâmpada Perdida, *de 1990. Em setembro do ano passado, os americanos comemoraram os 20 anos da estréia da série com o lançamento da primeira aventura* – O Tesouro do Vale dos Sóis Dourados, *que teve cinco episódios. Nessa história, o vilão El Capitain se une aos Irmãos Metralha e ao Pão-Duro Mac Mônei para tentar derrotar nossos heróis e chegar ao tesouro antes deles. Na TV,* DuckTales *teve 87 episódios e ficou na memória e nos corações dos fãs do Tio Patinhas.*

Gostaria de saber quando e em que revista foi publicada a história *O Caso do Ouro Roubado*. Pode ser?

Carlos Alberto Carmona
Santo André – SP

Claro, Carlos! Essa aventura italiana, escrita por Gian Giacomo Dalmasso e desenhada por Massimo De Vita, saiu em Tio Patinhas 198, *de dezembro de 1981.*

Elogiar o talento de William Van Horn depois de ler as histórias *Que Coceira!* e *O Celunático*, publicadas nas edições 2347 e 2350 da revista do Donald, virou obrigação de todos aqueles que se dizem fãs de quadrinhos. Longa vida ao rei Van Horn!

Alberto Brasileiro dos Santos
Por e-mail

Você sabe das coisas, Alberto! O talento do mestre Van Horn é indiscutível e essas duas histórias que você citou são realmente incríveis.

Em que edição da revista *Disney Especial* vocês publicaram a série *História e Glória da Dinastia Pato*?

José Jorge de Souza Mendes
São José dos Campos – SP

Foi na edição 100, de 1987, José Jorge, ocasião em que ela ganhou um novo capítulo, escrito e desenhado no Brasil.

MAGA PATALÓJIKA e A PRIMA FADA AZUL

Walt Disney

NUMA TRANQÜILA MANHÃ NA ENCOSTA DO VESÚVIO...

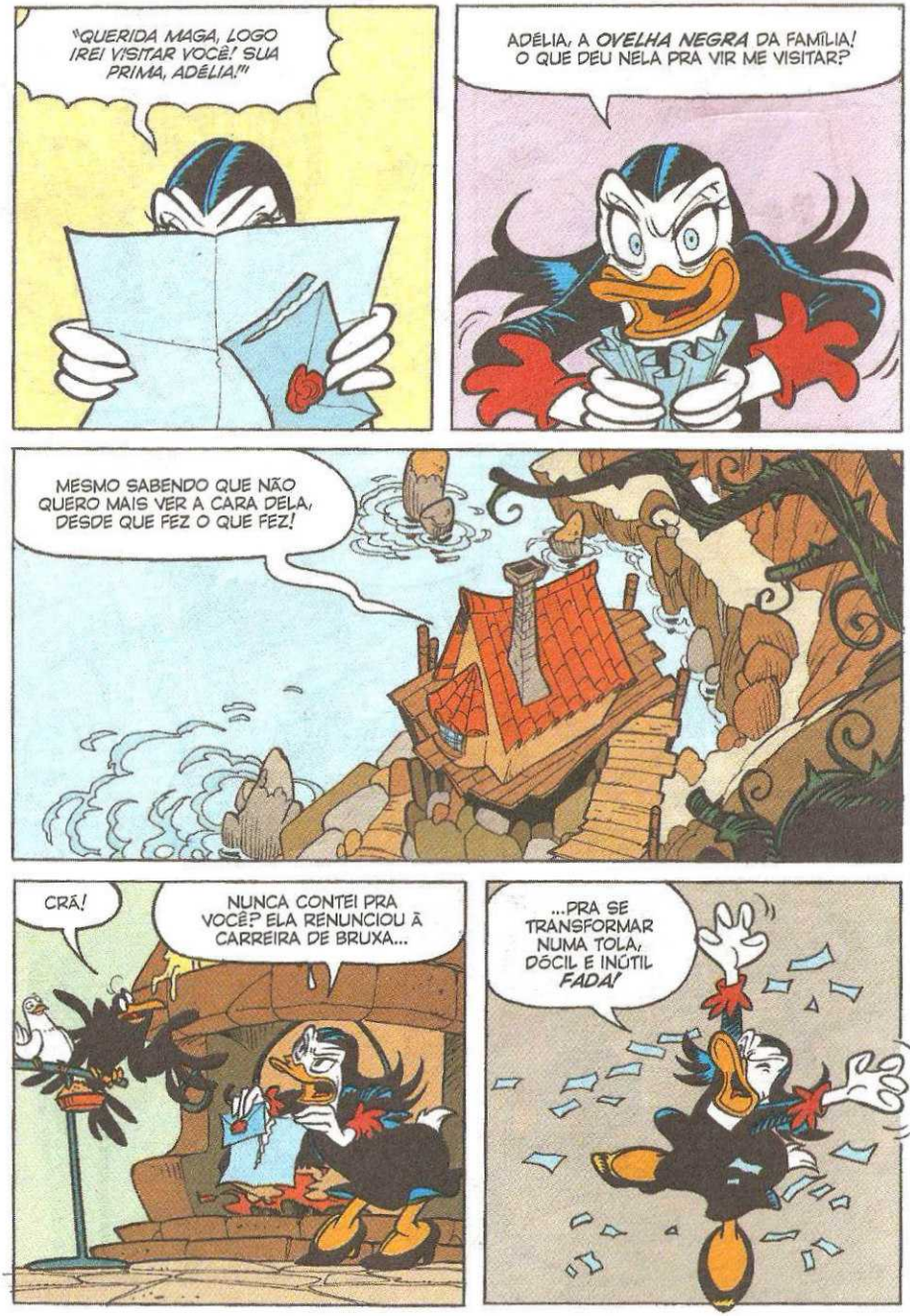
MAGA PATALÓJIKA

I2677-5-TP508/4

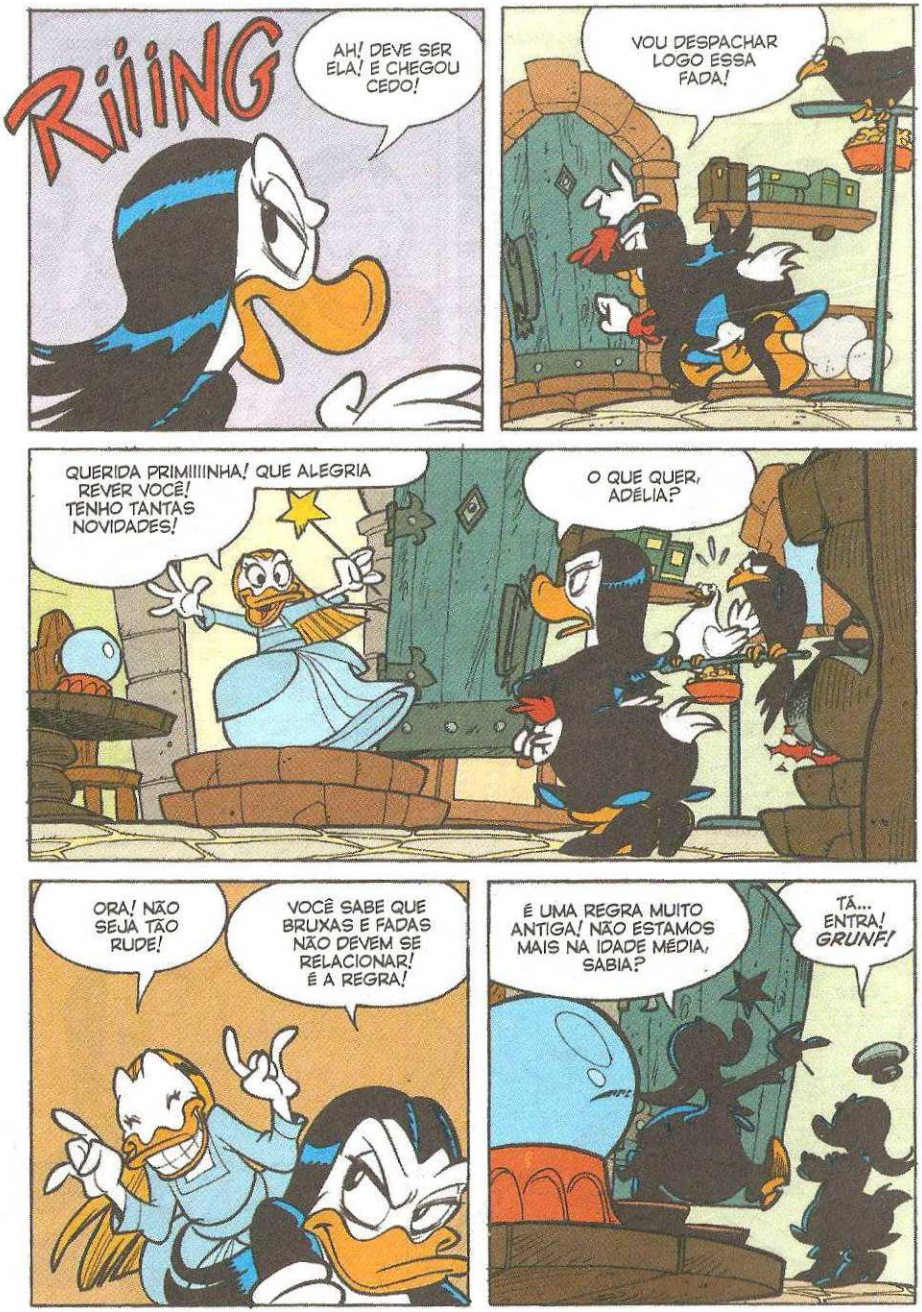
ZZZ

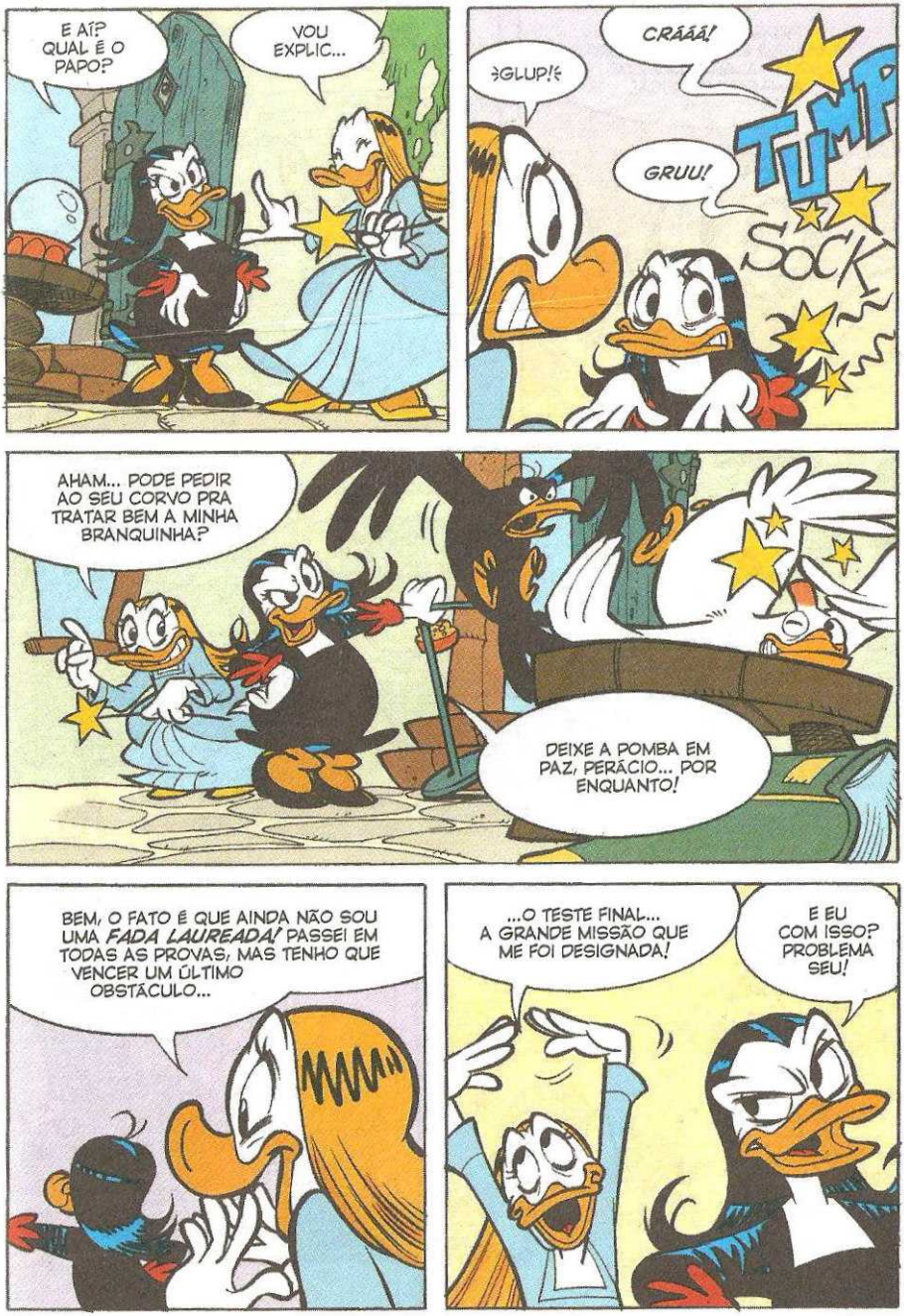
Roteiro: CARLO GENTINA • Desenhos: DANIELA VETRO • Tradução e Letras: LUA AZUL

ZZZ
GRUUU!
CRAAAA
O QUE VOCÊ TEM, PERÁCIO?
CRÁÁÁ! CRÁÁÁ!
UMA POMBA? POR QUE DEIXOU ENTRAR? PONHA ISSO PRA FORA!
ESPERA! ELA TROUXE UMA CARTA!
HUM...


"QUERIDA MAGA, LOGO IREI VISITAR VOCÊ! SUA PRIMA, ADÉLIA!"
ADÉLIA, A OVELHA NEGRA DA FAMÍLIA! O QUE DEU NELA PRA VIR ME VISITAR?
MESMO SABENDO QUE NÃO QUERO MAIS VER A CARA DELA, DESDE QUE FEZ O QUE FEZ!
CRÁ!
NUNCA CONTEI PRA VOCÊ? ELA RENUNCIOU À CARREIRA DE BRUXA...
...PRA SE TRANSFORMAR NUMA TOLA, DÓCIL E INÚTIL FADA!

NA MINHA FAMÍLIA, TODOS SE DEDICARAM À BRUXARIA! UMA FADA ENTRE NÓS É UMA VERGONHA, UMA DESONRA!
CRÁ?
COMO POSSO IMPEDIR QUE ELA VENHA PRA CÁ? É MINHA PRIMA!
E VOCÊ? O QUE ESTÁ ESPERANDO PRA EXPULSAR A INTRUSA? ESTE LUGAR NÃO É PRA ELA!
CRÁÁ!
GRUU!
POMBAS! BLEARGH! CRIATURAS DOCES E SIMPÁTICAS, EXATAMENTE COMO AS FADAS!

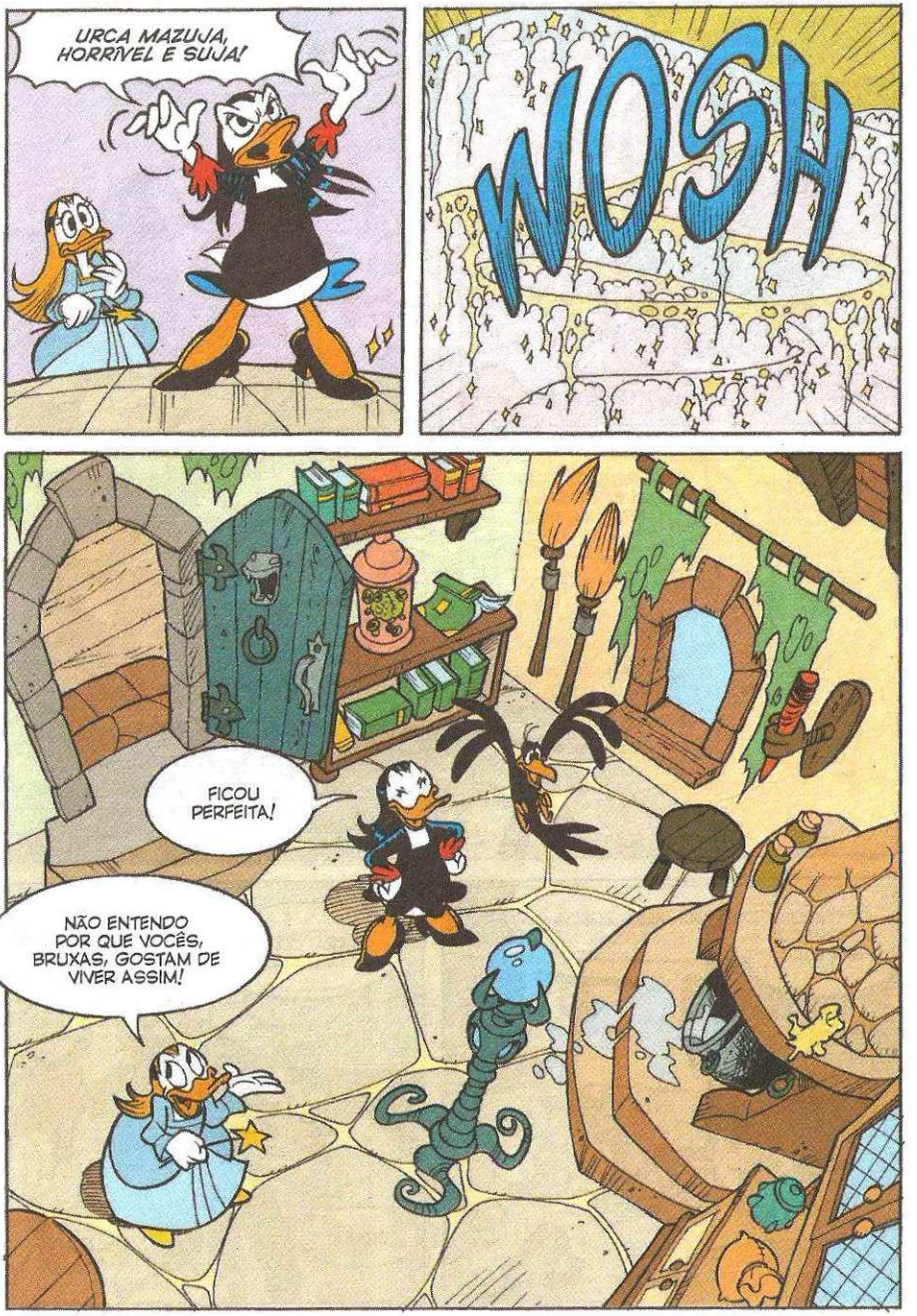

RiiiNG
AH! DEVE SER ELA! E CHEGOU CEDO!
VOU DESPACHAR LOGO ESSA FADA!
QUERIDA PRIMIIIINHA! QUE ALEGRIA REVER VOCÊ! TENHO TANTAS NOVIDADES!
O QUE QUER, ADÉLIA?
ORA! NÃO SEJA TÃO RUDE!
VOCÊ SABE QUE BRUXAS E FADAS NÃO DEVEM SE RELACIONAR! É A REGRA!
É UMA REGRA MUITO ANTIGA! NÃO ESTAMOS MAIS NA IDADE MÉDIA, SABIA?
TÁ... ENTRA! GRUNF!


E AÍ? QUAL É O PAPO?
VOU EXPLIC...
CRÁÁÁ!
GLUP!
GRUU!
TUMP
SOCK
AHAM... PODE PEDIR AO SEU CORVO PRA TRATAR BEM A MINHA BRANQUINHA?
DEIXE A POMBA EM PAZ, PERÁCIO... POR ENQUANTO!
BEM, O FATO É QUE AINDA NÃO SOU UMA FADA LAUREADA! PASSEI EM TODAS AS PROVAS, MAS TENHO QUE VENCER UM ÚLTIMO OBSTÁCULO...
...O TESTE FINAL... A GRANDE MISSÃO QUE ME FOI DESIGNADA!
E EU COM ISSO? PROBLEMA SEU!

PROBLEMA NOSSO! A MISSÃO É CONVENCER UMA BRUXA A *ABANDONAR* A MAGIA MALÉFICA!
NATURALMENTE, PENSEI NA MINHA PRIMINHA... E ESTOU AQUI PRA CONVENCER *VOCÊ* A DEIXAR DE SER BRUXA!
QUÊ?
AH, AH! OH, OH! ESSA É MUITO BOA! AH, AH!
É MELHOR PROCURAR OUTRA BRUXA PRA CONVERTER, ADÉLIA! COMIGO, A POSSIBILIDADE DE SUCESSO É NULA!
AGORA CAI FORA! ADEUS!
ESPERA!

MAS...
UF!
POR FAVOR, ME DÁ UNS MINUTOS PRA EU PROVAR QUE NÃO ESTOU PEDINDO MUITO!
ESTÁ BEM! ASSIM POSSO RIR MAIS UM POUCO!
OBRIGADA!
VENHA... VOU MOSTRAR COMO VOCÊ VIVERIA SE NÃO FOSSE UMA BRUXA!
BÓBIDI, BÁBIDI, BÁ! QUE ESTA CASA SE TORNE GRACIOSA JÁ!

BEM MELHOR, NÃO ACHA?
PREFIRO NÃO COMENTAR! EU OFENDERIA SEUS DELICADOS OUVIDOS DE FADA!
AH! NÃO SEJA MAL-HUMORADA! ADMITA QUE FICOU UMA GRACINHA!
SAIA! AGORA VOU FAZER UM FEITIÇO!


URCA MAZUJA, HORRÍVEL E SUJA!
WOSH
FICOU PERFEITA!
NÃO ENTENDO POR QUE VOCÊS, BRUXAS, GOSTAM DE VIVER ASSIM!

AGORA SUMA! A MINHA PACIÊNCIA ACABOU!
NÃO! TENHO CERTEZA DE QUE CONSIGO CONVENCER VOCÊ!
ADORO SER COMO SOU, ENTENDEU? DE-SA-PA-RE-ÇA!
VOU EMBORA! SCHUIF!
PERÁCIO, É HORA DE EXPULSAR A BRANQUINHA!
EI! TIVE UMA IDÉIA GENIAL! A ADÉLIA AINDA PODE SER ÚTIL!
PÁRA, CORVO MALVADO!
CRÁÁÁ!

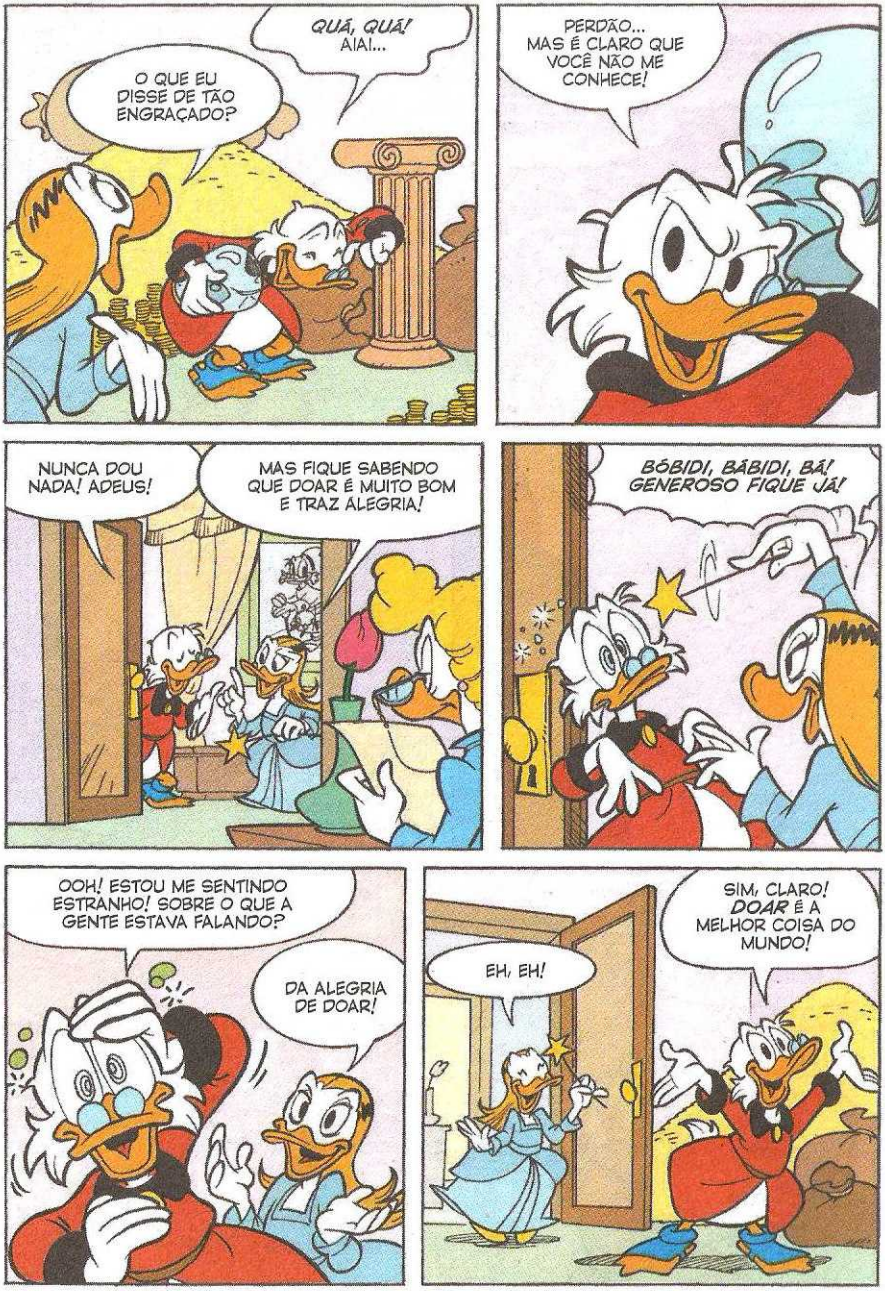
ADÉLIA! PENSE! MELHOR! PODE FICAR!
MESMO? ENTÃO... EXISTE UMA ESPERANÇA!
CLARO! A GENTE PODE FAZER UM ACORDO!
QUAL?
EU QUERO FAZER UM FEITIÇO PRA FICAR RICA! MAS, PRA ISSO, PRECISO DA MOEDINHA NÚMERO UM DO PATINHAS!
CONHEÇO SEU PROBLEMA!
MEUS MÉTODOS DE BRUXA NUNCA DERAM CERTO! ACHO QUE PRECISO DE UM *FEITIÇO DO BEM... DE FADA!*
FAÇA O PATINHAS FICAR GENEROSO E PRESENTEAR VOCÊ COM A MOEDINHA NÚMERO UM!
É... POSSO FAZER ISSO!

ALIÁS, VOU FAZER!
PERFEITO! E, QUANDO VOCÊ ME ENTREGAR A NÚMERO UM, VOU DEIXAR DE SER BRUXA! PROMETO!
QUE LEGAL! VOU TER O MEU DIPLOMA DE FADA!
NÃO SE PREOCUPE! A MINHA PROMESSA É DE BRUXA... E NÃO TENHO A INTENÇÃO DE CUMPRIR!
CRÁ!
O QUE ESTAMOS ESPERANDO? BÁBIDI, BÍBIDI, BÁ! PRA PATÓPOLIS JÁ!

CHEGAMOS!
AGORA VAMOS ATÉ O PATINHAS E...
É MELHOR VOCÊ IR SOZINHA! ESPERO AQUI!
BZZZZ!
UMA TAL DE ADÉLIA PEDE PRA FALAR COM O SENHOR!
NÃO CONHEÇO NENHUMA ADÉLIA, MAS VOU VER O QUE ELA QUER!

BOM DIA, SR. PATINHAS! EU SOU A FADA ADÉLIA!
ORA! NÃO GOSTO DE BRINCADEIRAS!
MAS É VERDADE! QUER VER UMA MÁGICA?
ESTÁ BEM, MAS SEJA RÁPIDA, POR FAVOR!
BÓBIDI, BÁBIDI, BÁ! PLANTA VOLTE A SER VERDE JÁ!
VIU?
PUXA! COMEÇO A ACREDITAR QUE VOCÊ É MESMO UMA FADA!

EU CONHEÇO UMA BRUXA, MAS NUNCA TINHA ENCONTRADO UMA FADA! QUAL É O MOTIVO DA SUA VISITA? VOCÊ QUER ABRIR UMA LOJA DE MÁGICAS? ELA PODE DAR GRANDES LUCROS!
NÃO! PRECISO APENAS DE UM FAVORZINHO!
O SENHOR PODE ME DAR A SUA *MOEDINHA NÚMERO UM*? NÃO É PRA MIM... É PRA MAGA, MINHA PRIMA!
QUÊ?
QUER QUE EU DÊ A NÚMERO UM PRA MAGA?
É! E EU IA FICAR MUITO GRATA!
QUÁ, QUÁ! DAR A MINHA NÚMERO UM! *QUÊ, QUÊ, QUÊ!*


QUÁ, QUÁ! AIA!...
O QUE EU DISSE DE TÃO ENGRAÇADO?
PERDÃO... MAS É CLARO QUE VOCÊ NÃO ME CONHECE!
NUNCA DOU NADA! ADEUS!
MAS FIQUE SABENDO QUE DOAR É MUITO BOM E TRAZ ALEGRIA!
BÓBIDI, BÁBIDI, BÁ! GENEROSO FIQUE JÁ!
OOH! ESTOU ME SENTINDO ESTRANHO! SOBRE O QUE A GENTE ESTAVA FALANDO?
DA ALEGRIA DE DOAR!
EH, EH!
SIM, CLARO! DOAR É A MELHOR COISA DO MUNDO!

MAS...
HUNF!
UÉ! POR QUE AQUELA AÇUCARADA ESTÁ DEMORANDO?
XÔ!
AHÃ! AÍ VEM ELA! ATÉ QUE ENFIM!
E AÍ! COMO FOI?
TUDO CERTO! TRANSFORMEI O PATINHAS NUM PATO GENEROSO...
XÔ!
...E GANHEI A MOEDINHA!
BELEZA! É ELA MESMA!
VIVAAA! FINALMENTE CONSEGUIII!!
EH, EH! PRIMA, A SUA FELICIDADE ME DEIXA FELIZ TAMBÉM!

MAS LOGO A MÁGICA DA ADÉLIA PERDE O EFEITO E...
NÃÃÕ! O QUE FOI QUE EU FIZ?
FADA UMA OVA! AQUELA BRUXA ROUBOU A MINHA MOEDINHA!
E ELA NEM TEVE O RESPEITO DE ENTREGAR O ROUBO À MAGA LONGE DAQUI!
VOU DAR UM JEITO NAS DUAS!
BZZZ
VOCÊ FOI DEMAIS, ADÉLIA! VAMOS PRA CASA!
AGORA MESMO! BÁBIDI, BÍBIDI...
BZZZZ

DEVOLVAM A NÚMERO UM! O MEU TRABUCO ESTÁ CARREGADO DE ALHO EXTRAFORTE!
SPROING
EI! A MINHA VARINHA MÁGICA!
OPS!
UÉ! ELE NÃO TINHA FICADO GENEROSO?
INFELIZMENTE O ENCANTO DURA POUCO EM PESSOAS SUPERA-VARENTAS!

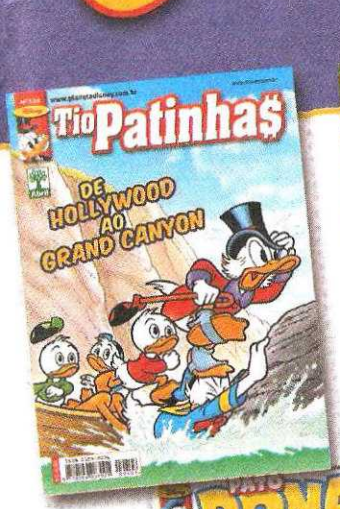
DEPOIS...
GRUNF! EU SABIA QUE VOCÊ IA FALHAR!
EI! MAS NÃO FALHEI! O ACORDO ERA TRAZER A NÚMERO UM PRA VOCÊ, E EU TROUXE!
MAS A MOEDA FICOU UM SEGUNDO NAS MINHAS MÃOS!
ENTÃO NÃO VAI CUMPRIR A SUA PARTE DO ACORDO?
CLARO QUE NÃO! E SAIBA QUE EU NÃO TERIA CUMPRIDO MESMO QUE TUDO TIVESSE DADO CERTO!
AI! NÃO ACREDITO!
ACORDA, BOBOCA! ALÉM DE MALVADAS, AS BRUXAS TAMBÉM SÃO MENTIROSAS!
ORA! MAS ISSO É ERRADO!
EH, EH! ATÉ QUE ENFIM ELA FOI EMBORA! ESPERO QUE ESSA MINHA PRIMA VOLTE SÓ DAQUI A UM SÉCULO!
PUFF

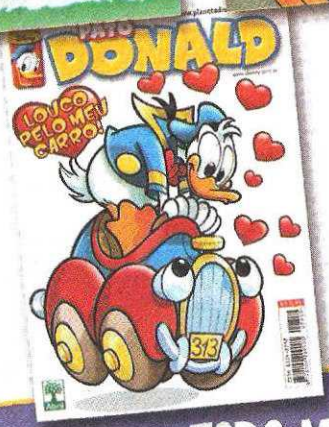
BEM, VOU VOLTAR PRA CASA! XI! ONDE DEIXEI MINHA VASSOU...
OH, NÃO! ESQUECI QUE A ADÉLIA ME TROUXE PRA CÁ COM A VARINHA MÁGICA!
CIAF
AGORA VOU TER QUE PEGAR UM AVIÃO, GASTAR UMA GRANA E PERDER UM TEMPÃO! ÷GRUNF!÷ NÃO É À TOA QUE AS FADAS ME IRRITAM!
ÔNIBUS
NO DIA SEGUINTE...
MAGA
GRUU!
PUXA, BRANQUINHA! ESTOU MUITO FELIZ POR VOCÊ E O PERÁCIO ESTAREM NAMORANDO!
CRÁ!

ISSO PROVA QUE TUDO É POSSÍVEL... ATÉ MESMO CONVENCER A MAGA A MUDAR DE VIDA!
AHÃ! AÍ VEM A MAGA! ESTOU LOUCA PRA DAR ESSA LINDA NOTÍCIA A ELA!
OI, PRIMINHA! JÁ QUE O PERÁCIO E A BRANQUINHA ESTÃO APAIXONADOS, VOU MORAR COM VOCÊ! A GENTE NÃO PODE SEPARAR UM CASAL TÃO FOFO, NÉ?
AAAAGH!
FIM

5 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

E GASTANDO POUCO!





TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

EDITORA Abril

© Disney

Para mais informações, consulte www.planetadisney.com.br

EDITORA Abril
CENTENÁRIO VICTOR CIVITA
1907 - 2007

Presidente e Editor: Roberto Civita

Vice-Presidentes: Jairo Mendes Leal, Mauro Calliari

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor Superintendente: Laurentino Gomes
Diretor de Núcleo: René Agostinho

Tio Patinhas

Nº 508

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo
Redatora-Chefe: Goretti Tenório

Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Agune, Paula Brandão Sereno **Estagiárias:** Mariana Gallo, Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designers:** Daniela Giorno, Danielle Cunha **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini, Raul Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Aldo Macedo (chefe), Aldo Teixeira, Regina Sano, Rodrigo Lemes, Rogério da Veiga **Diretora de Projetos Especiais:** Beatriz Costa

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Claudia Galdino, Eliani Prado, Letícia di Lallo, Luciano Almeida, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Márcia Soter, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Rodrigo Floriano Toledo, Virginia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Adriana Martins, Alexandre Neto, Regiane Ferraz, Susana Vieira **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Francisco Anselmo **Gerentes de Publicações:** Bruno Campos, Raquel Cardamone **Analista de Marketing:** Igor Arraval **Estagiária:** Raquel Ienaga **Eventos:** Eliana Vilar, Clyvanir Diniz **Gerente de Circulação Avulsas:** Monica Viotto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Sergio Ricci **Licenciamento:** Paulo Alves e Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Renata Antunes **Processos:** Bárbara Lima, Igor Assan, Maurício Ortiz, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Núcleo Negócios:** Exame, Exame PME, Você S/A **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Núcleo Informação:** Revista da Semana **Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim, Revista A **Núcleo Comportamento:** Claudia, Nova **Núcleo Semanais de Comportamento:** Ana Maria, Faça e Venda, Sou Mais Eu!, Viva Mais! **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Núcleo Jovem:** Almanaque Abril, Aventuras na História, Bizz, Capricho, Guia do Estudante, Loveteen, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Homem:** Men's Health, Playboy, Vip **Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia **Núcleo Celebridades:** Bravo!, Contigo!, Minha Novela, Titi **Núcleo Motor Esportes:** Frota S/A, Placar, Quatro Rodas **Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Fundação Victor Civita:** Nova Escola.

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4735 ou pelo site http://www.publiabril.com.br

© 2007 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | FIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Douglas Duran, Marcio Ogliara

www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.planetadisney.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

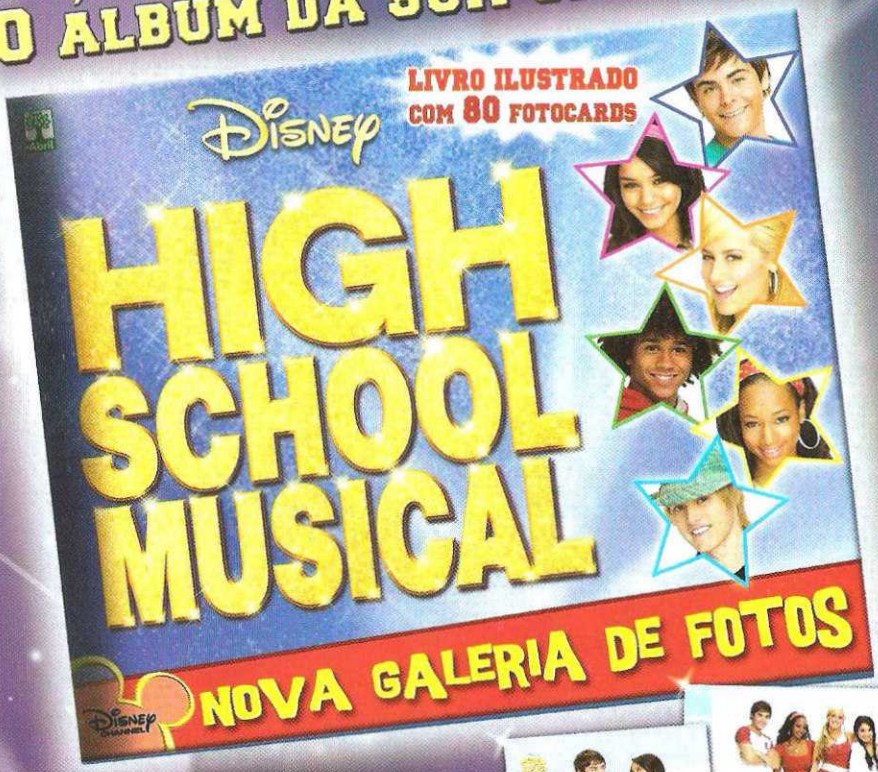
Fax: (0__11) 3037-4124

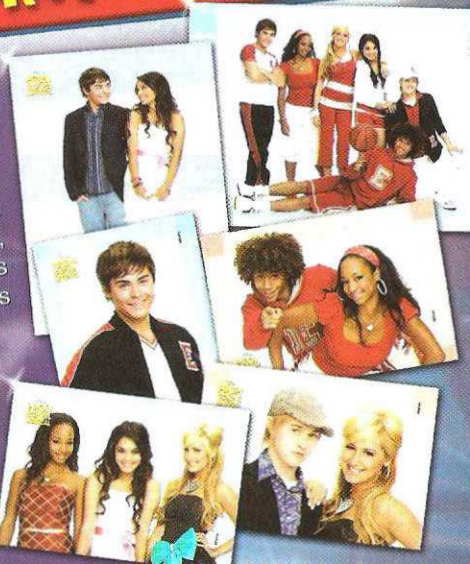
Edições anteriores

Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

AD
AG

FOTOCARDS HSM.
O ÁLBUM DA SUA GALERA.





Chegou o álbum Fotocards HSM, com momentos incríveis da galera do East High. Você pode colocar na sua agenda, caderno, espelho, no próprio álbum ou onde mais você quiser. Cada envelope traz 3 fotocards espetaculares, como você nunca viu antes. São 80 fotocards exclusivos, para montar o álbum dos seus sonhos! Não perca. Já nas bancas.

Disney Channel

EDITORA Abril

www.mundohsm.com.br

© Disney

AD
AG

Chegou uma nova geração de heróis

GAME Ajude Remy a virar um grande *chef* de cozinha

ECOLOGIA
Confira a aventura de um saco plástico no lixão

MANIA DE POKÉMON

Tudo sobre os monstrinhos que fazem sucesso nos games, na TV e no cinema. E mais: notícias direto do Japão!

PESQUISA ESCOLAR
Veja como aconteceu a Independência do Brasil

TESTE • Você seria um bom astronauta? Descubra!

Todas as quintas-feiras, a RECREIO vai trazer heróis-robôs programados para defender a língua portuguesa. A coleção LETRONIX reúne jogos, desafios, aventuras em quadrinhos e ainda fichas que vão dar a você uma força na escola. Com essa turma a diversão está garantida.

Patrocínio : MINI SCHIN

EDITORA Abril

LETRONIX
A NOVA GERAÇÃO

RECREIO

Toda quinta nas bancas.